

و تأليف كتب درسى

كتاب معلم رهنمای تدریس عربی صنف ۹





کتاب های درسی مربوط وزارت معارف بوده، خرید و فروش آن در بازار جداً ممنوع است. با متخلفین پرخورد قانونی صورت می گیرد.



وزارت معارف معینیت انکشاف نصاب تعلیمی، تربیهٔ معلم و مرکز ساینس ریاست عمومی انکشاف نصاب تعلیمی و تألیف کتب درسی

کتاب معلم رهنمای تدریس زبان عربی صنف نهم

سال چاپ: ۱۳۹۰هـ. ش.

مؤلفان:

- حاجی محمد انیس «یونس»
 - سخی جان «احمدزی»
 - لیلی «سایر»
 - دکتور شاه ولی «ادیب»

ایدیت علمی و مسلکی:

- دكتور عبدالصبور فخرى
 - محمداًصف کوچی

ایدیت زبانی:

- مدينه محبت يار
- مولف الحاج سيد محمود پايمناري

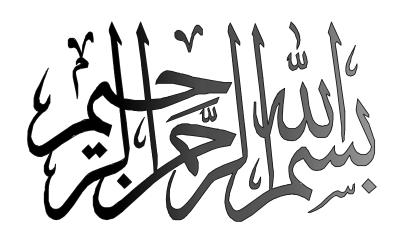
کمیتهٔ دینی، سیاسی و فرهنگی:

- داكتر عطاء الله واحديار مشاور ارشد وزارت معارف و رئيس نشرات.
- حبیب الله راحل مشاور وزارت معارف در ریاست انکشاف نصاب تعلیمی

كميتة نظارت:

- دكتور اسدالله محقق معين نصاب تعليمي، تربيهٔ معلم و مركز ساينس.
 - دكتور شير على ظريفي مسؤول پروژهٔ انكشاف نصاب تعليمي
- معاون سرمؤلف عبدالظاهر گلستانی رئیس عمومی انکشاف نصاب تعلیمی و تألیف کتب درسی

ديزاين: عنايت الله غفاري





سرود ملي

دا وطنن افغانستان دی دا عنزت د هنر افغان دی کـور د سـولې کـور د تـورې هـر بچـی يـې قهرمـان دی د بلو*څـــو* د ازبکــــو د ترکمنـــو د تاجکـــو ورسـره عـرب، کوجــر دي پامېــــریان، نورستانیــــان براهـوي دي، قزلباش دي هـم ايمـاق، هـم پـشه يـان په سينه کې د آسيا به لکسه زړه وي جساويدان نـوم د حـق مـودى رهبـر وايـوالله اكبـر وايـوالله اكبـر

دا وطـن د ټولــو کــور دی د پـــښتـون او هـــزاره وو

بسم الله الرحمن الرحيم

پیام وزیر معارف،

استادان و معلمان محترم،

تعلیم و تربیه اساس توسعه و انکشاف هر کشور را تشکیل میدهد و نصاب تعلیمی یکی از عناصر بنیادی تعلیم و تربیه میباشد که مطابق انکشافات علمی و ضرورتهای جامعه وضع می گردد، واضح است که انکشافات علمی و ضرورتهای جامعه همواره در حال تَطَوُر میباشد؛ بناءً لازم است نصاب تعلیمی نیز به صورت علمی و دقیق مطابق ایجابات عصر و زمان انکشاف نماید. البته نباید نصاب تعلیمی تابع تغییرات سیاسی، نظریات و تمایلات اشخاص گردد.

کتاب رهنمای معلم که امروز در دسترس شما قرار دارد بنابر همین مشخصات تهیه و ترتیب گردیده و با تکیه بر میتودهای جدید تدریس، فعالیتها و مواد معلوماتی نیز در آن اضافه شده است که یقیناً برای فعال نگاه داشتن شاگردان در عملیة تدریس مفید و مؤثر می باشد.

امیدوارم محتویات این کتاب که با استفاده از روش های آموزش فعال تألیف و تدوین شده است، مورد استفادهٔ شما استادان عزیز قرار گیرد. با استفاده از فرصت از اولیای محترم شاگردان تقاضا بعمل می آید تا در تعلیم و تربیة با کیفیت دختران و پسران خود همکاری متداوم نمایند، تا به این وسیله اهداف و آروزهای نظام معارف بر آورده گردد و نتایج و دست آوردهای خوبی برای نسل جوان و کشور ما داشته باشد.

استادان و معلمان گرانقدر ما در تطبیق مؤثر نصاب تعلیمی رسالت و مسؤ ولیت بزرگ دارند.

وزارت معارف همواره تلاش مینماید تا نصاب تعلیمی معارف مطابق اساسات و ارزشهای دین مبین اسلام، نیازمندی های جامعه و منافع ملی و وطندوستی با معیار های جدید علمی ساینس و تکنالوژی انکشاف نماید.

به منظور نیل به این مأمول بزرگ ملی از تمام شخصیت های علمی، دانشمندان تعلیم و تربیة کشور و اولیای محترم شاگردان تمنا دارم، تا با ارائهٔ نظریات و پیشنهادات رهنمودی و سودمند خویش مؤلفان ما را در بهبودبخشی بیشتر از پیش تألیف کتب درسی و رهنماهای معلمان یاری نمایند.

از همة دانشمندانی که در تهیه و ترتیب این کتاب سهم گرفته اند، و نیز از مؤسسات محترم ملی و بین المللی و سایر کشور های دوست که در تهیه و ترتیب نصاب تعلیمی جدید، طبع و توزیع کتب درسی و رهنماهای معلمان زمینه سازی و یا همکاری های مادی یا معنوی نموده اند صمیمانه اظهار امتنان و قدردانی نموده تداوم همکاری های شان را آرزو مینمایم.

و من الله التوفيق

فاروق «وردک» وزیر معارف جمهوری اسلامی افغانستان

فهرست

| Υ | فصل اول |
|----|--|
| Υ | فصل اول |
| 9 | معرفی برنامهٔ درسی صنف |
| 11 | چک لست ارزیابی مبتنی بر عملکرد |
| | نمونهٔ چک لست اندازه گیری برای عملکرد شاگردان در دروس علوم دینی. |
| | نمونه چک لست اندازه گیری مهارتهای ارتباطی |
| ١٣ | لوازم اجرایی برنامهٔ درسی علوم دینی و زبان عربی |
| ١٣ | ۱ ٔ وسایل کمک آموزشی مُورد نیاز |
| ١٣ | الف: صلاحيت هاي عمومي |
| 14 | الف: صلاحیت های عمومی |
| ١۵ | پلان سالاًنه مخصوص ولايات گرمسير |
| 19 | صفات معلم خوب |
| | درس اول بُخش اول |
| | درس اول بخش دوم |
| | درس دوم بخش اولٰ |
| 76 | درس دوم بخش دوم |
| | درس سوم بخش اول ٰ |
| Y9 | درس سوم بخش دوم |
| ٣١ | درس چهارم بخش اول |
| ٣٣ | درس چهارم بخش دوم |
| ۳۵ | درس ينجم بخش اول |
| ٣٧ | درس پنجم بخش دوم |
| ٣٩ | درس ششم ٰبخش اول ٰ |
| | درس ششم بخش دوم |
| | درس هفتم بخش اول ٰ |
| ۴۵ | درس هفتم بخش دوم |
| | درس هشتم بخش اول |
| | درس: هشتم بخش دوم |
| | درس نهم بخش اول |
| | درس نهم بخش دوم |
| | درس دهم بخش اول |
| | درس دهم بخش دوم |
| | درس يازدهم بخش اولدرس يازدهم بخش اول |
| | درس باز دهم بخش ده م |

| ۶۵ | درس دواز دهم بخش اول |
|------------|---------------------------|
| <i>9</i> V | |
| ٧٠ | درس سيزدهم بخش اول |
| VY | درس سيزدهم بخش دوم |
| ٧۴ | درس چهار دهم بخش اول |
| V9 | |
| V9 | |
| ۸١ | درس پانز دهم بخش دوم |
| ۸۴ | |
| Λ9 | درس شانزدهم بخش دوم |
| M | درس هفدهم بخش اول |
| ٩٠ | درس هفدهم بخش دوم |
| ٩٣ | - |
| ٩۵ | درس هجد هم بخش دوم |
| ٩٧ | |
| 99 | درس نزدهم بخش دوم |
| 1.1 | |
| 1.4 | درس بيستم بخش دوم |
| 1.9 | |
| \·A | درس بیست و یکم بخش دوم |
| 117 | درس بیست و دوم بخش دوم |
| 116 | |
| 119 | درس بیست و سوم بخش دوم |
| 114 | درس بیست و چهار م بخش اول |
| 17. | درس بیست و چهارم بخش دوم |
| 177 | • |
| 174 | درس بیست و پنجم بخش دوم |
| 177 | درس بیست وششم بخش اول |
| 179 | |
| 1771 | |
| 177 | درس بیست وهفتم بخش دوم |
| | |

مقدمه

رهنمای معلم کتابی است که معلمان را در اجرای دقیق برنامه درسی در صنف رهنمایی میکند و ایشانرا با اهداف عمومی تعلیم و تربیت، روشهای تدریس، شیوه های ارزیابی وبرنامهٔ تدریس آشنا میسازد.

این رهنما در دو فصل تنظیم شده است. فصل اول در مورد اهداف تعلیم وتربیه، روشهای تدریس وشیوه های ارزیابی میباشد که معلمان عزیز را با مقاصد تعلیم و تربیه و رسالت شان به حیث آموزگاران آشنا می سازد، آنها یاد میگیرند که اهداف نظام آموزش و پرورش کشور عزیز ما افغانستان در ساحات مختلف اعتقادی و اخلاقی، علمی و آموزشی، فرهنگی و هنری، مدنی و اجتماعی و اقتصادی چه مقاصدی را دنبال میکند. موضوعات درسی مختلف، برای تحقیق این اهداف طراحی شده است و معلمان در صنوف مختلف باید تلاش کنند که از طریق ارائهٔ محتوا و روشهای جذاب تدریس زمینه تحقق این اهداف را فراهم کنند.

معلمان عزیز با اهمیت موضوعات درسی، اهداف کلی آموزش هر درس، محتوای برنامهٔ (مضامین آموزشی)، نحوهٔ ارتباط طولی موضوعات آموزشی در صنوف مختلف، روشهای تدریس و شیوهٔ ارزیابی از معلومات و مهارتهای شاگردان و لوازم اجرایی برنامه درسی بیشتر آشنا میشوند. روشهای تدریسی که در هر رهنما معرفی شده است، متناسب با موضوع درسی است، برای مثال روشهای تدریس توصیه شده در درس سیرت یا فقه با آموزش زبان مادری فرق میکند. وجه اشتراک این روشها تأکید آنها بر فعال بودن شاگردان در جریان یادگیری تحت هدایت معلم است.

فصل دوم این رهنما به برنامه ریزی سالانه (پلان سالانه) برای مناطق سردسیر و گرمسیر، نحوهٔ تدریس هر درس (پلان روزانه) و منابع و مآخذی که برای تألیف رهنما از آنها استفاده شده اختصاص یافته است. اعتقاد نویسنده گان این رهنما بر این بوده است که معلمان گاه بدلیل نداشتن وقت کافی ممکن است که فرصت تهیهٔ پلان روزانه را نداشته باشند و یا اینکه هر کدام استنباط های خاصی از اهداف درس داشته باشند، در نتیجه روش تدریس آنها با یکدیگر فرق میکند. به منظور سهولت در کار معلمان پلان های تدریس به گونه ای نوشته شده است که نیاز آنها را در تدریس و اجرای برنامه به خوبی تأمین میکند. لازم به ذکر است که شیوهٔ تدریس توصیه شده مانع از آن نیست که معلمان محترم نتوانند از روشهایی که خود در طی سالها تدریس، اثرات یادگیری آن را تجربه کرده اند، استفاده نکنند و آنها را کنار بگذارند. بدون شک بهترین روش تدریس، روشی است که در آن یادگیری درس انجام شود و شما معلمان محترم احساس رضایت را در چهره شاگردان ببینید.

قسمت دیگری از پلان روزانه به پاسخ های متن درسها، و سؤالات پایانی درس و یا فصل اختصاص داده شده است. به منظور توسعه دانش معلمان در هر پلان درسی معلومات اضافی برای آنها آورده شده است.

بدون شک این رهنماها خالی از اشکال نیست. معلمان ارجمند با ارسال نظرات خود به مرکز نصاب تعلیمی میتوانند به بهتر شدن این رهنماها کمک کنند.

در پایان موفقیت همه معلمان عزیز را در تربیت افراد صالح و با ایمان و مسؤول در برابر کشور عزیز ما افغانستان از خداوند متعال خواهانیم.

فصل اول اهداف و روشهای تعلیم و تربیه

اهمیت تعلیم و تربیه رسالت معلمی:

برتری انسان بر حیوانات و حتی برهمهٔ مخلوقات به سبب علم و تربیهٔ نیک وی است، قرآن کریم در مورد فضیلت علم مسی فرماید: (قُلْ هَلْ یَسْتَوِي الَّذِینَ یَعْلَمُونَ وَالَّذِینَ لَا یَعْلَمُونَ إِنَّمَا یَتَذَکَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ) (الزمر: ۹). بگو آیا آنانی که می دانند و آنسانی که نمی دانند برابر اند؟ تنها خردمندانند که پند پذیراند.

تعلیم عبارت از انتقال معلومات و تجارب بشری به شاگردان و تربیه ایجاد ذهنیت و روش خاص در آنها به واسطه اقناع و پند مکرر است. فایدهٔ تعلیم زمانی آشکار می گردد که در عمل پیاده شود، ذهنیت مطابق حقایق را ایجاد کند و بر روش مصلحت آمیز و مفید بانجامد.

انسان از محیط متأثر می شود و قابلیت پذیرش تربیهٔ خوب و بد هر دورا دارا است، در حدیث شریف روایت است: «هر نو پیدا به فطرت سلیم تولد می شود، پدر و مادر (محیط) وی را یهودي، نصرانی و مجوسي می سازند.»

در قرآن کریم به اهمیت و فواید تربیت صراحتهای آمده، خداوند متعال می فرماید: (فَذَکّرْ إِنْ تَفَعَتِ الذِّکْرَی) (الأعلی: ۹). (بار بار) یاد آوری کن، یقیناً که یاد آوری فایده می رساند. پس تعلیم و تربیه متناسب، مفید و هدف مند استعداد های بشر را در عرصه های مختلف علوم دینی، طبیعی و اجتماعی، رشد و توسعه می دهد، و ملت را قادر می سازد تا یک مشت، متراحم و متعاطف بر مشکلات سیاسی، اقتصادی و اجتماعی غالب آید و با عزت و وقار زیر پرچم استقلال با ملت های جهان زنده گی کند و قومی که اهمیت تعلیم و تربیه را نادیده بگیرد ناتوان می گردد و شعارهای مغایر با واقعیت های عینی جز عار و تمسخر دیگران، هیچ سودی برایش نمی رساند.

چون معلم مجری بخش اعظم پروسهٔ تعلیم و تربیه است پس رسالت، گران و بس مقدسی دارد، زیرا یگانه راه دگر گـونی مثبـت، تعلـیم و تربیه است، رسولان الهی که بهترین ابنای بشر اند، وظیفهٔ ایشان فقط تعلیم و تربیهٔ انسانها و رهنمایی به صراط المستقیم خدا بود.

از همین جهت معلم والای بشریت حضرت محمد صلی الله علیه وسلم وظیفهٔ خود را در معلمی حصر نموده می فرماید. (إِنّمَا بُعثتُ مُعلّماً) من فقط معلم مبعوث شده ام.

چون علوم بخش های متعددی دارد، فراگیری همهٔ آنها که نیازهای جامعه بشری را مرفوع می سازد طبق اهمیت و مبرمیت از واجبات کفایی به حساب می روند، بناءً معلم و متعلم خیر، از نگاه اسلام در کار دین مشغول اند، زیرا وجیبه دینی خود، در رفع نیازمندی های جامعه و قیام بر مصالح آنها را انجام می دهند، پس عمل ایشان صواب است و اگر اخلاص و طلب اجر خداوندی با آن یکجا شود هر دو شرط عمل صالح (صواب بودن و اخلاص) را دارا می شود، واز موفقیت دنیا و آخرت بهره مند می گردند.

اهداف عمومی تعلیم و تربیه در افغانستان:

اهداف عمومی تعلیم و تربیه در افغانستان با در نظر داشت جامعهٔ افغانی و انکشاف همهٔ جانبه علم و دانش در جهت آموزش و پرورش قرار ذیل اند:

الف: اهداف اعتقادی و اخلاقی

- تقویهٔ ایمان و باور به همه چیزهای مؤمن به.
- توسعهٔ بینش اسلامی عاری از افراط و تفریط در پرتو قرآن و سنت.
 - ایجاد روحیهٔ خود شناسی به منظور خدا شناسی.
 - تقویهٔ روحیهٔ اعتماد به نفس و التزام به سجایای اخلاقی.
 - ایجاد روحیهٔ نظم و دسپلین و رعایت ارزشهای قانونی.
- تقویهٔ روحیهٔ درک مسؤ ولیت در برابر ارزشهای تعلیمی، تربیتی، و اجتماعی.

ب: اهداف علمي وأموزشي:

در نتیجهٔ پروسه های آموزشی نصاب تعلیمی شاگردان اهداف علمی و آموزشی زیر را کسب مینمایند.

- کسب و تقویهٔ مهارتهای آموزشی از قبیل: شنیدن، سخن گفتن، خواندن، به کار بردن اعداد و حسن خط در زبان های رسمی و خارجی.
 - آموختن مهارتهای آموزشی: انکشاف استعدادها برای ارزیابی خودی در مراحل آموزش و نتایج حاصله از آن.
 - تقویهٔ قابلیت تفکر، تعمق، مطالعه، تحقیق و ابتکار در زمینه های علمی، فرهنگی و فنی.
 - آموزش علوم، فنون تكنالوژى معاصر مهارتهاى فردى واجتماعى مورد نياز.
 - کسب مهارتها جهت حل معضلات و پرابلم های فردی واجتماعی.

ج: اهداف فرهنگی و هنری:

- شناخت فرهنگ و هنر (صنایع دستی، سوزن دوزی خامکدوزی، بافت، مهندسی، رسامی، خطاطی، نقاشی و هنر های سالم جهانی و نیز پرورش و رهنمای ذوق و استعداد های هنری و زیبایی شناسی.
 - آگاهی از تاریخ، فرهنگ و تمدن ملی و اسلامی افغانستان و جهان.
 - حفظ اصالت و انکشاف فرهنگ، آداب و سنن پسندیدهٔ جامعه افغانستان.

انکشاف مهارتهای هنری از طریق تمرین و فعالیت های انفرادی و جمعی.

د: اهداف مدنی واجتماعی:

تعقیب اهداف ذیل در انکشاف موقف شاگردان بحیث اعضای فامیل یک محل، منطقه و جامعهٔ ملی و بین المللی کمک خواهد کرد.

- تقویهٔ روحیهٔ حفاظت از نوامیس دینی و ملی، تحکیم روابط خانواده بر اساس تساوی حقوق و اخلاق اسلامی.
 - تقویهٔ روحیهٔ برادری، تعاون، صلح، عدالت اجتماعی، همبستگی ملی و بین المللی.
 - انکشاف حس خیر خواهی و ارتقای فضایل اخلاقی ضدیت با جنگ های نامشروع و مبارزه با مواد مخدر.
- تقویهٔ روحیهٔ احترام به قانون و رعایت آن، حمایت از حقوق همگانی بدون در نظر داشت قوم، جنس، سن، موقف اقتصادی، اجتماعی و وابستگی سیاسی و امثال اینها.
 - ایجاد روحیهٔ مشارکت در فعالیتهای دینی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی.
 - ایجاد روحیهٔ حل مسالمت آمیز اختلافات و برخوردها بطور صلح آمیز و سازنده.
 - ایجاد روحیهٔ فرهنگ شکیبایی و تفاهم.
 - تقویهٔ روحیهٔ استفاده از تجارب و دستاورد های علمی و تخنیکی جامعهٔ بین المللی.
 - تقویهٔ روحیهٔ احترام به کرامت انسانی و اساسات حقوق بشر.
 - رشد انکشاف روحیهٔ احترام به مقام انسانی زن و حمایت از حقوق آنان.
 - تقویهٔ روحیهٔ رعایت بزرگان، همسایه گان شهروندان با موازین جامعهٔ مدنی.
 - درک ضرورت انکشافی و اقتصادی جامعه و ارتباط آن با اقتصاد خانواده.
 - درک ارزش و اهمیت کار و تقویهٔ روحیهٔ اشتغال در مشاغل مفید.
 - ایجاد روحیهٔ صرفه جویی و قناعت، و پرهیز از اسراف و تجمل گرایی.
- شناخت منابع اقتصادی کشور و شیوه های مناسب استخراج و استفاده از آنها و پرورش روحیهٔ حراست از بیت المال.

اهداف عمومی دورهٔ متوسطه از صنف (V-P):

شاگردانیکه دورهٔ ابتدائیه را موفقانه سپری نمایند طبق خواهش شامل این دوره میشوند.

هدف کلی این دوره مسیرهای مختلف زنده گی مطابق با استعداد و علاقهٔ شاگردان و با در نظر داشت ضرورت ها و امکانات کشور می باشد، اهداف این دوره را قرار ذیل میتوان در نظرداشت:

- ۱ تقویت دستاوردهای تعلیمی و تربیتی دوره های گذشته و آمادگی برای دورهٔ بعدی.
- ۲ توسعهٔ معلومات و تعمق در مسایل دینی، اخلاقی و مبانی اعتقادی و آشنایی مزید به دانش اسلامی.
 - ٣ انكشاف روحيهٔ خود شناسي به منظور معرفت بيشتر به خداوند جل جلاله.
 - ۴ تشخیص استعدادهای شاگردان دررشته های مختلف درسی.
- Δ گسترش معلومات و انکشاف حس کنجکاوی شاگردان در بارهٔ محیط زیست، قوانین طبیعت، علوم و تجارب پیشرفتهٔ بشری که با مفاهیم، وسایل و اساسات ساینس استوار باشد.
- ٦ انکشاف متوازن آموزش زبانهای رسمی کشور، تقویهٔ زبانها مادری و زبانهای خارجی و انکشاف سویهٔ علمی شاگردان در افادهٔ مرامها به صورت تحریری و شفاهی.
- ۷ انکشاف روحیهٔ اخوت، تعاون، صلح و همبستگی ملی، ضدیت با جنگ های نا مشروع، قتل، خشونت، شکنجه، هراس افگنی و مبارزه با مواد مخدر و نفی انواع تبعیض و تعصب و سمت دهی شاگردان در راستای رقابت های سالم در کار های شایسته.
 - Λ رشد مهارتهای تصمیم گیری شاگردان برای انتخاب شغل مطابق با ذوق، علاقه و استعدادهای آنها.
 - ۹ پرورش روحیهٔ مسؤولیت پذیری و انکشاف معلومات شاگردان در فعالیتهای دینی، فرهنگی و اجتماعی.
 - ۱۰ پرورش علاقهٔ شاگردان به کار وسعی در جهت فراهم ساختن زمینه های علمی آن.
 - ۱۱ انکشاف مهارتهای سنجش خودی در مراحل آموزشی.
 - ۱۲ مواظبت از صحت جسمی خویش.

معرفى برنامهٔ درسى صنف

ارزش آموزش زبان عربی وعلوم دینی در دورهٔ متوسطه

وزارت معارف وظیفهٔ خویش می داند تا فرزندان این کشور را چنان پرورش دهد که به حیث انسانهای متدین، آگاه و متمدن عرض وجود نمایند. این کار ایجاب می نماید که دانش آموزان عزیز ما در جریان دوره های آموزشی خود، در کنار دانش های علوم دینی وزبان عربی، با علوم اجتماعی، ریاضیات و ساینس نیز آشنا شوند.

دانستن علوم دینی و زبان عربی از یک سو دانش آموزان را با میراث فرهنگی اسلامی، علمی، ادبی و سیاسی و دیگر مفاخر تاریخی کشور شان آشنا میسازد و به آنها هویت دینی می بخشد، و از دیگر سو ذهن شاگردان جست و جوگر را به تجزیه و تحلیل پیرامون ارزشهای اسلامی پیوند می دهد. کما آن که به آن ها می فهماند که زبان های ملی ما در بسیاری موارد از جمله در عرصهٔ واژه سازی و وضع اصطلاحات به زبان عربی نیاز شدید دارد.

در جهان امروز بر هر انسانی لازم است که در کنار کسب دانش عمیق وسازنده پیرامون نظریات، معتقدات، مذاهب، فرهنگ وزبان های موجود در کشورش با نظریات، معتقدات و مشخصات دینی و سیاسی مناطق و کشور های مختلف جهان نیز آشنایی با داشته باشد، تا بتواند در فضای صلح و همزیستی و در پرتو اصول و اساسات اسلامی زنده گی خود را بسر برد. تنها آشنایی با فرهنگ اسلامی و دانستن زبان عربی می تواند ضروریات وخواست های فوق را بر آورده سازد. از لازمهٔ دانستن زبان عربی آن است که دانش آموز با سیرت پیامبر، تاریخ انتشار اسلام، فرهنگ اسلامی و دیگر شاخه های دانش های دینی آشنایی پیدا کند. دانستن زبان عربی برای دانش آموزان ما این فرصت را مهیا می گرداند که زبان های ملی خود را به طور دقیق بفهمند؛ زیرا که خیلیها از واژگان مستعمل در زبان های ملی ما بر گرفته از زبان عربی می باشند. این علاوه بر آن که شمار زیادی از علوم ادبی و دینی از جمله اصطلاحات صرف و نحو، و علوم بلاغت، عروض و قافیه، اصول فقه و امثال آنها به طور مستقیم از زبان عربی برگرفته شده اند.

جامعه ما بر اساس پیوند های یاد شده با زبان عربی نیاز دارد که جوانان وکودکان خود را با زبان عربی بیشتر آشنا گرداند. این امر الزام می دارد که کودکان ونو جوانان قادر شوند که در زندگی روز مره خود به زبان عربی تعبیر نمایند. به همین منظور در تدوین کتب زبان عربی وروش های تدریس آن از میتود هایی استفاده صورت گرفته که اهداف بالا را تحقق بخشد.

اهداف آموزش زبان عربي:

از اهداف فراگیری زبان عربی آن است که دانش آموزان ما با متون دینی آشنایی پیدا کنند؛ زیرا که اکثر مطلق منابع دینی مخصوصا متون مقدس دین مانند قرآن کریم واحادیث پیامبر — صلی الله علیه وسلم — به زبان عربی می باشند. شاگردان ما زمانی می توانند که اسلام وفرهنگ اسلامی را درست فهم نمایند که قادر به استفاده مستقیم ازمنابع دینی مان باشند. استفاده مستقیم از منابع دینی جز با دانستن زبان عربی امکان پذیر نیست. این،گذشته از آن که کشور ما با کشور های عربی روابط تاریخی، اعتقادی، دینی و تجارتی جدایی ناپذیر دارد، وما به نگهداری و استحکام این روابط نیازمند هستیم.

روشهای تدریس در آموزش زبان عربی:

روشهای تدریس نصاب تعلیمی زبان عربی، مانند سایر رشته ها متنوع بوده ولی مضمون زبان عربی استراتیژی های بخصوصی را دارد که با محتوای موضوعات، وبا شرایط افغانستان وسطح علمی شاگردان آن متناسب می باشد. این استراتیژی ها بر این اصل استوار است که تعلیم بر محور شاگرد می چرخد و معلم تنها کار تعلیم را تسهیل می کند. تعلیم صحیح نیازمند استراتیژی های گوناگونی است که باید با محتوای مضمون متناسب باشد. مهمترین این استراتیژی ها عبارتند از:

۱- جستجو و حل مسأله

حل مسأله یک استراتیژی است که سؤ الات اساسی ای را مطرح میکند و شاگردان باید جواب دهند و حل آنها را بیابند. شاگردان این کار را باید از طریق تفحص معلومات و حقایق در مراحل زیر انجام دهند.

تعیین مسأله، انتخاب نمونه، فرضیه سازی، گرداوری بیان، راه حل های ذهنی یا طرح حل مساله، جمع آوری بیانات و تحلیل نتیجه گیری از بیانات، اظهار نظر با دقت بیشتر.

معلم می تواند از این استراتیژی در خلال ارائهٔ مسایل (دینی، اجتماعی , اقتصادی و محیطی) استفاده کند و شاگردان را به چند گروپ تقسیم نماید تا در بارهٔ راه حل های ممکن بحث کنند، معلم باید شاگردان را کمک کند و منابع لازم را در اختیار آنها قرار دهد، عملیات تعلیم و تربیه را تنظیم نماید، آنها را تشویق نماید تا از مهارتهای خود در بحث و جستجو استفاده کنند.

٢ – تحليل متن

از این استراتیژی در تدریس مضمون زبان عربی، تفسیر، حدیث، فقه، سیرت، میراث و اخلاق استفاده می شود، این استراتیژی شامل مراحل زیر است:

معلم در ابتدا متن را یک یا دو بار به طور نمونه یی می خواند وبعدا آن را فقره به فقره بالای شاگردان تکرار می نماید تا از درست خواندن آنها مطمین گردد.

به شاگردان یک فرصت کوتاه میدهد تا متن را بخوانند و روی سؤ الاتی که مطرح می شود فکر کنند.

معلم در جریانی که شاگردان متن را خاموشانه می خوانند کلمات مشکل آن را روی تخته می نویسد وبعد در یک فضای مناقشوی جملات ومفاهیم متن را توضیح می دهد.

معلم و شاگردان در مباحثهٔ گروپی روی جوابها ومطالب متن وارتباط دادن آن با مسائل زندگی کار می کنند.

۳ - فراگیری فعالیت

در این نوع آموزش معلم شرایط آموزشی مناسبی را فراهم میسازد که شاگردان فعالیت های مناسبی را به دقت انجام دهند. معلم هنگام فعالیت شاگردان باید موارد ذیل را مراعات نماید. تفاوتهای فردی میان شاگردان، فعالیت های مناسب و هدفمند، و تمرکز به مهارتهای عالی فکری.

به مثال ذیل توجه فرمایید:

حج رکن پنجم اسلام است. چند فرض دارد؟ اماکنی را که در آن این فرایض انجام می یابد نام بگیرید.

۴ – استراتیژی تدریس مستقیم

زمانی از این روش استفاده میشود که معلم بخواهد مطالب را با استفاده از روش بیان و گفتگو ارایه کند. در این روش نقش اساسی را معلم ایفا میکند.

این روش برای تدریس موضوعات سیرت النبیﷺ (مانند غزوهٔ بدر) مناسب است.

معلم می تواند از این روش برای تدریس مفاهیم و رسیدن به تعمیم استفاده کند.

۵ – استراتیژی کار گروهی

در این روش شاگردان به چند گروه چهار تا شش نفری تقسیم می شوند، این روش شاگردان را به آموزش فعال از طریق گوش دادن صحیح و مهارتهای بحث و گفتگو تشویق می کند، در این روش شاگردان هر گروه برای رسیدن به اهداف مشترک با یکدیگر کار می کنند. معلم می تواند از برخی و سایل برای کمک به شاگردان استفاده کند. از روش کار گروهی میتوان در انجام تحقیقات ساده، ترسیم نقشه اجرای یک نمایشنامه و غیره استفاده کرد.

٦ – روش بازى نقش

این روش از روشهای مهم آموزش فعال به شمار میرود در این روش از شاگردان خواسته میشود که نقش های معینی را که در زنده گی واقعی وجود دارد بازی کنند معلم باید به هر یک از شاگردان بگوید که چه نقشی را ایفا کنند.

معلم با همکاری شاگردان موضوع را مشخص می کند وافراد را برای ایفای نقش های معینی انتخاب می کند.

مثلاً معلم میخواهد که خرید وفروش را به واسطهٔ شاگردان تمثیل کند. در این صورت یکی از شاگردان را برای نقش بایع، دیگری را برای نقش مشتری و سومی را برای نقش بیع مزایده (بازار تیزی) تعیین میکند و تمثیل را انجام میدهد.

٧ - روش تمرين

تمرین یکی از فنونی است که از قدیم در امر آموختن به کار رفته است. امروز که هدف های تربیتی در حیطه های دانشی ذهنی و مهارتی تنظیم میشود، مسؤولیت معلم در دادن تمرین های مناسب به متعلم بیشتر میشود. تمرین انواع مختلفی دارد؛ مانند: تمرین تکراری، تمرین استنباطی، تمرین های چند جوابه، خانه خالی معلوماتی از تمرینهای عملی میتوان برای کسب مهارت در خواندن نقشه های تاریخی و جغرافیایی، و غیره استفاده کرد.

۸ – روش توضیحی

روش توضیحی عبارت است از انتقال مستقیم اطلاعات به متعلمین با استفاده از مطالب چاپی، تشریح درس و سایر رسانه ها، در این روش معلم مفاهیم و موضوعات درسی را برای شاگردان عرضه می کند، از جمله محاسن روش توضیحی این است که میتوان مجموعهٔ کامل از حقایق، اصول و مفاهیم را به شیوهٔ منسجم به متعلمین آموخت، از محدودیت های این روش آن است که شاگرد مطالب حاضروآماده را دریافت می کند و در کشف حقایق فعال نمی باشد. این روش در صورتی که با سایر روشها بکار برده شود موثر خواهد بود. در آموزش بسیاری از مفاهیم علمی میتوان از روش توضیحی استفاده کرد.

۹ – روش مباحثهٔ گروپی

روش مباحثه یکی از کهن ترین روشهایی است که در طول تاریخ تعلیم و تربیه به کار رفته است. در روش مباحثهٔ گروپی، معلم ابتدا شاگردان را به چند گروپ تقسیم میکند برای هر گروپ موضوع را مشخص میکند و از شاگردان میخواهد تا در بارهٔ آن بحث کنند در پایان یک نفر از اعضای گروپ نتیجه را به اطلاع سایر شاگردان می رساند.

بحث گروپی روشی است که به افراد فرصت می دهد تا نظریات، عقاید و تجارب خود را با دیگران در میان بگذارند اگر معلم در بحث گروپی نظارت نکند ممکن است که وقت گروپ ها صرف صحبت های بی فایده شود. از این روش می توان در آموزش موضوعات اجتماعی، قضاوت در مورد عملکرد قهرمانان تاریخی و یا مسایل مربوط راویان مشهور حدیث، پیرامون تقویت محاوره و گفتگو استفاده کرد.

۱۰ – روش واحد کار (پروژه یی)

روش واحد کار مستلزم بررسی، جمع آوری اطلاعات و یافتن راه حل، مطالعه و انجام کار عملی است. این روش معمولاً در خارج از مکتب صورت میگیرد در این روش معلم موضوعی را با توجه به علایق شاگردان انتخاب می کند و از آنها میخواهد که در مورد آن به جمع آوری اطلاعات و یا انجام یک فعالیت بپردازند؛ بطور مثال جمع آوری سنگ ها برای عملیهٔ رجم جمرات درتدریس فقه، تهیهٔ عکس از مناظر به کمک دوربین، مطالعه بنای تاریخی، تهیهٔ نقشه غزوهٔ از غزوات رسول الله علیه الصلاة و السلام و مطالعه در بارهٔ یک موضوع دینی، اجتماعی وغیره.

11 - سير علمي

سیر علمی یک فعالیت تجربی خارج از مکتب است و بیرون از صنف صورت میگیرد. مثلاً باز دید از مساجد و اماکن تاریخی و اسلامی مانند مکه مکرمه، مدینه منوره و بیت المقدس و یا کتابخانه و موزیم آثاراسلامی و غیره.

۱۲ – روش پرسش و پاسخ

روش سؤال و جواب فنی است که میتوان از آن در تدریس کلیه دروس استفاده کرد.

به خصوص در زمانی که معلم میخواهد توجه شاگردان را به تفکر در بارهٔ یک مفهوم جدید جلب کند، از این روش استفاده میکند.

این فن ممکن است که برای مرور مطالبی که قبلاً تدریس شده است برای ارزیابی از میزان آموخته های شاگردان مورد استفاده قرار گیرد.

انواع سؤ الهايي كه معلم ميتواند أنوا مطرح كرد، ميتوان أنها را قرار شرح زير خلاصه كرد:

١ – سؤالات ياد أورى.

مثال: فرق ميان جمله كامل وجمله ناقص چيست؟

٢ - سؤ الات مقايسه اى:

مثال: زندگی در یک روستا با زندگی در یک شهر چه تفاوت دارد؟

٣ – علت و معلول:

مثال: چرا باشندگان روستاها وشهرهای عقب مانده بیشتر شکار بیماری می شوند؟

٢ - سؤالات توضيحي:

مثال: زكات را تعريف نماييد و مستحقين زكات كي ها اند؟

۵ - سؤال برای خلاصه کردن.

مثال: سخنرانی وزیر معارف را در یک دقیقه خلاصه نمایید.

٦ - سؤال براى ذكر مثال:

مثال: كلمات زبان عربي سه قسم است، دو قسم آن را بيان نماييد؟

 \vee - تجزیه و تحلیل:

در وحدت ویک پارچگی چه فوائدی نهفته است ودر اختلاف چه بدبختی هایی متوجه جامعهٔ انسانی می گردد؟

۸ - سؤال براى طبقه بندى:

مثال: طهارت مكان از جملهٔ كدام فرايض نماز به شمار ميرود؟

۹ - سؤال برای نتیجه گیری:

مثال: اگر ما، در محیط زیست خویش از نهال شانی غفلت ورزیم چه مصایب را به بار میآورد؟

روشهای ارزیابی از معلومات شاگردان

ارزیابی وسیلهٔ تشخیص میزان رسیدن به اهداف آموزشی است. ارزیابی تصویر روشنی از موفقیت روشها وفعالیتهای آموزشی به معلم میدهد. برای ارزیابی علوم دینی از روشهای مشابه با مضامین دیگر استفاده میشود.

از آنجاییکه ارزیابی یکی از مهمترین برنامه های تربیتی است، آموزش یک درس مستلزم آن است که از جمود (تلقین و حفظ معلومات) خارج شود و به فراگیری زنده (بحث و تحلیل، تفسیر، حل مسایل) تبدیل شود. برخی از مهمترین استراتیژیهای ارزیابی به شرح زیراست:

روش استفاده ازقلم وكاغذ

این روش که ازآن درقلم و کاغذ استفاده میشود یکی ازمهمترین استرتیژی هایی است که قدرت شاگردان را در کار های مشخصی اندازه گیری می کند در این روش شاگردان به سؤ الهای که به آنها داده می شود به صورت کتبی جواب می دهند. از این روش معمولاً در امتحانات چهارونیم ماهه و یا سالانه استفاده می شود. تا میزان فراگیری شاگردان برای دوره مشخصی ارزیابی گردد باید یاد آوری کرد که این نوع امتحان به حوزهٔ شناختی و دانشی منحصر میماند.

روش ملاحظه (مشاهده):

در این روش معلم یا ملاحظه کننده، تمامی حواس خود را متوجه شاگرد می کند تا او را در جای معین مراقبت نماید. هدف از مراقبت این است که معلوماتی در بارهٔ شاگرد به دست آورده شود تا از آنها برای ارزیابی مهارتها، سلوک و اخلاقیاتش استفاده شود، هنگام ملاحظه از وسایل مختلفی استفاده می شود؛ بطور مثال اندازه گیری گاهی عددی است و گاهی غیر عددی، بعد از آنکه معلم این اطلاعات را جمع آوری کرد باید آنها را به صورت کمی تحلیل کند تا نقاط قوت و ضعف شاگردان کشف شود در روش مشاهده از انواع چوکات های ارزیابی استفاده می شود.

چوکات های ارزیابی انواع مختلف دارد. برای مثال چوکات سنجش مهارت شاگردان در حل مسایل، چوکات سنجش عملکرد شاگردان چوکات سنجش عملکرد شاگردان چوکات سنجش مهارتهای ارتباطی. معلم به حیث مربی میتواند خود شخصاً در تهیه چوکات توجه کرده و بصفت مشاهد رفتار و عملکرد شاگردان اقدام کند.

به نمونه ای از چوکات ها که برای اندازه گیری مهارت شاگردان در حل مسایل به کار میرود، توجه نمایید:

چوکات ارزیابی مبتنی بر عملکرد

| عالی (۴) | خوب (۳) | متوسط (۲) | ضعیف (۱) | معيار | شماره |
|----------|---------|-----------|----------|---------------------|-------|
| | | | | روش | ١ |
| | | | | مشخص كــردن مــسأله | ۲ |
| | | | | و تحليل آن | |
| | | | | ارايه | ٣ |
| | | | | جمع بندى مطالب و | ۴ |
| | | | | تحليل آنها | |
| | | | | تصمیم گیری | ۵ |

در این روش شاگرد باید آنچه را که در جریان زنده گی واقعی آموخته است، توضیح دهد، یا فعالیتی انجام دهد که مهارتهایش را نیشان دهد. در این روش به معیارهایی مانند توضیحات شاگرد، انجام نقش یا رول، همکاری در گروپ، انجام کار فردی و سایر فعالیت ها توجه میشود.

نمونهٔ چوکات اندازه گیری برای عملکرد شاگردان در دروس زبان عربی

| عالي | خوب | متوسط | معيارها | شماره |
|------|-----|-------|--|-------|
| | | | با دوستانش با زبان فصیح و صحیح ارتباط برقرار میکند | ١ |
| | | | از اصطلاحات و مفهاهیم و محتوای مصنامین زبان عربی | ۲ |
| | | | استفاده می کند | |
| | | | به طرف همه شاگردان نگاه میکند | ٣ |
| | | | از شخصیت قوی و با نشاط برخوردار است | ۴ |
| | | | به سؤالات شاگردان با جرأت و اطمینان جواب میدهد | ۵ |
| | | | مفاهیم و اصطلاحات را تعریف میکند | 7 |
| | | | عناصر مهم محتوا را تعيين ميكند | ٧ |
| | | | ازکتب عربی مربوط به درس استفاده میکند | ٨ |
| | | | از مواد آموزشی متنوع به روش درست استفاده میکند | ٩ |
| | | | وظیفهٔ محولهٔ خود را در وقت معین انجام میدهد | ١. |

۳- چوکات ارزیابی مهارت های ارتباطی

ایسن روش بسرای انسدازه گیسری کسب مهارتهای ارتباط بسا دیگسران بسه کسار گرفته میسشود. نسصاب مضامین دینی و زبسان عربی بسر انکشاف مهارتهای ارتباطی استوار است. در ایسن استراتیژی معلومات از جریان فعالیت های ارتباطی شاگرد، نحوهٔ تفکر و روش او در حل مسایل، جمع آوری میشود.

به مثال ذیل تو جه کنید:

نمونه چوکات اندازه گیری مهارتهای ارتباطی

| نخير | بلی | مهارتهای ارتباط | شماره |
|------|-----|---|-------|
| | | افکار ابتکاری را برای دیگران طرح میکند | ` |
| | | وقتی که مطلب برایش روشن شود رأی دیگران را میپذیرد و از نظر خود دست بر میدارد | ۲ |
| | | به اندیشه های دیگران ارج میگذارد | ٣ |
| | | در کاری که بــه او ســپرده شــده، احــساس مــسؤوليت ميکند | ۴ |
| | | با دیگران همکاری میکند | ۵ |

توجیه: بخیشی از نمرهٔ صنفی شاگردان از طریق ملاحظه معلم از عملکرد شاگردان در صنف مشخص میشود. و بقیهٔ آن به تصمیم ادارهٔ ارزیابی در وزارت معارف بستگی دارد.

لوازم اجرایی برنامهٔ درسی علوم دینی و زبان عربی

١ - وسايل كمك آموزشي مورد نياز

تخته، تباشیر، مارکر، کتاب رهنمای معلم، کتاب های مربوط به زبان عربی، کامپیوتر و انترنت در صورت دسترسی، تصاویر و فلم های مستند زبان عربی.

۲ - انتظار از معلمین علوم دینی

الف: توانایی های عمومی

داشتن لیسسانس درعلوم شرعی و زبان عربی یا اقلاً فوق بکلوریا، آشنایی با مضمونیکه درس میدهد، آشنایی با مشخصات سنی و ذهنی شاگردان، آشنایی با روش های تدریس و شیوه های ارزیابی از دانسته های شاگردان علاقمند به شغل معلمی، داشتن صلاحیت اخلاقی

ب: تواناییهای اختصاصی

آشنایی با برنامه درسی و شیوه های تدریس دروس مختلف علوم دینی

- توانایی در طراحی پلان یادگیری برای دروس مختلف
 - توانایی اداره صنف های درسی
 - توانایی استفاده از وسایل کمک آموزشی

۳- انتظار از مکتب

- فراهم کردن شرایط برای اجرای برنامه (تهیه کتب، رهنمای معلم و لوازم آموزشی)
 - برقرارى ارتباط منظم با والدين
 - توجه به مصوبات وزارت معارف در اجرای برنامهٔ زمانی
 - نظارت بر عملکرد معلمان در صنف و رهنمایی معلمان
 - ایجاد کتابخانه در مکاتب
 - تهیه کتاب های مورد نیاز معلمان با همکاری خانواده ها

۴– انتظار از خانواده

- برقراری ارتباط با معلمین اطفال خود در مورد وضعیت تعلیمی شان
 - با خبر بودن از پیشرفت درسی اطفال شان
 - همكارى با ادارهٔ مكتب

فصل دوم

رهنمای تدریس

در فصل اول این رهنما شما معلمان گرامی با کلیات برنامهٔ درسی، روش های تدریس و شیوهٔ ارزیابی این برنامه آشنا شدید، در این فصل با پلان سالانه و روش تدریس هر درس آشنا خواهید شد.

يلان سالانهٔ تدريس:

پلان سالانهٔ تدریس به شما نشان می دهد که محتوای یک کتاب درسی را در طول یک سال تعلیمی چگونه تقسیم بندی کنید. در کشور ما شروع سال تعلیمی برای ولایات سردسیر و گرمسیر فرق می کند. در ولایات گرمسیر سال تعلیمی از اول خزان شروع می شود و دو هفته ماه جدی به امتحان اختصاص داده شده و در هفتهٔ آخر شاگردان به رخصتی می روند. در پایان ماه بهار یعنی جوزا، دو هفته اول به امتحان اختصاص داده شده و شاگردان به رخصتی می روند.

اما در ولایات سردسیر سال تعلیمی از (پانزدهٔ حوت) آغاز می شود. امتحانات پایان نیمهٔ سال تعلیمی در دو هفتهٔ آخر ماه سرطان آغاز شده، شاگردان در دوهفته اول ماه اسد پس از امتحانات به رخصتی می روند. امتحانات پایان سال در دوهفته اول ماه قوس شروع می شود. و پس از آن شاگردان به رخصتی آخر سال می روند. طول سال تعلیمی در مجموع ۲۸ هفتهٔ است. برای تنظیم پلان سالانه تعداد صفحات کتاب درسی را بر عدد ۲۸ تقسیم می کنیم. عدد بدست آمده نشان می دهد که شما معلم عزیز در هر هفته چند صفحهٔ کتاب درسی را باید تدریس کنید.

پلان سالانهٔ مخصوص ولایات سردسیر

| هفتهٔ چهارم | هفتهٔ سوم | هفتهٔ دوم | هفتهٔ اول | ماه | فصل |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-------|---------|
| | | | | حمل | بهار |
| | | | | ثور | |
| | | | | جوزا | |
| امتحانات | امتحانات | | | سرطان | تابستان |
| | | رخصتي | ر خصتی | اسد | |
| | | | | سنبله | |
| | | | | ميزان | خزان |
| | | | | عقرب | |
| رخصتى | ر خصتی | امتحانات | امتحانات | قوس | |

پلان سالانه مخصوص ولایات گرمسیر

| هفتهٔ چهارم | هفتهٔ سوم | هفتهٔ دوم | هفتهٔ اول | ماه | فصل |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-------|--------|
| | | | | ميزان | |
| | | | | عقرب | خزان |
| | | | | قوس | |
| رخصتي | رخصتي | امتحانات | امتحانات | جدی | |
| | | | | دلو | زمستان |
| | | | | حوت | |
| | | | | حمل | |
| | | | | ثور | بهار |
| رخصتي | رخصتي | امتحانات | امتحانات | جوزا | |

صفات معلم خوب

- 1. معلم باید داری تقوا، دیانت و اخلاق حمیده باشد.
 - ۲. معلم باید از خلوص نیت بر خوردار باشد.
 - ٣. معلم بايد فروتن ومتواضع باشد.
 - ۴. معلم باید دارای عزم و ارادهٔ قوی باشد.
 - ۵. معلم باید اعتماد به نفس داشته باشد.
- ٦. معلم باید دارای صلاحیت های علمی بوده وبر مضمونی که تدریس می نماید کاملا مسلط باشد.
 - ۷. معلم باید درمیان شاگردان خود فضای صمیمیت را ایجاد نماید.
 - معلم باید شکیبایی داشته و مشکلات را تحمل نماید.
 - معلم باید به شاگردان دلسوز و مهربان باشد.
 - ۱. معلم باید در مورد مشخصات شاگردان اطلاع داشته باشد.
 - 11. معلم باید به مسایلی که نمی داند اعتراف نماید.
 - ۱۲. معلم باید نظافت و پاکیزه گی را رعایت نماید.
- ۱۳. معلم باید وجایب و مسؤولیت های دینی و ملی خود را بجا آورده وبرای شاگردان خود الگو ونمونه باشد.
 - ۱۴. معلم باید به نظریات و آراء شاگردان گوش داده با دیدگاه های ایشان بر دبارانه برخورد نماید.
 - ۱۵. معلم باید باشاگردان روابط نیک و حسنه داشته باشد.
 - ۱۲. معلم باید دارای زبان بلیغ و فصیح باشد.
 - ١٧. معلم بايد درس را با دعاء آغاز وخاتمه بخشد.

درس اول بخش اول

عنوان: اللغة العربية

صفحه: ۱ – ۳

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
- اهمیت زبان عربی را دانسته ومعنای کلمه های جدید را بدانند.
 - صفت، موصوف، فعل های ماضی و ضمایر را بشناسند.

معلومات اضافي:

صفت

صفت که آنرا نعت نیز می گویند کلمه ای است که چگونه گی موصوف خود را بیان میکند، مانند (جاءَ رَجُلٌ عالمٌ) که کلمه «عالم» چگونه گی موصوف خود «رجل» را بیان میکند.

صفت در چهار مورد با موصوف خود مطابقت میکند:

- ١. از نظر اعراب، مانند: جاء رجلٌ عالمٌ، رأيتُ رجلاً عالمًا، مورتُ بوجل عالم.
 - ٢. از نظر مذكر و مؤنث بودن، مانند: جاء رجلٌ عالمٌ، جاءت امرأةٌ عالمُّهُ.
- ٣. از نظر مفرد، مثنى و جمع بودن، مانند: جاء رجل عالمٌ، جاء رجلانِ عالمانِ، جاء رجالٌ عالمون.
 - از نظر معرفه و نكره بودن، جاء الرجل العالم.

معنای کلمات:

التحقتَ: (شامل شدى) هامة ُ: (مهم وضرورى)

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وگروپی.

مواد ممد درسی: کتاب درسی، تخته وتباشیر.

جریان درس:

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|-----------------------|---|---------|
| شاگردان سلام میدهند و | مقدمه: معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی ومبارک گفتن سال نــو | |
| احترام میکنند. | تعلیمی و صنف جدید خود را مختصراً به شاگردان معرفی مینماید ودرمــورد | ۵ دقیقه |
| | کتاب صنف نهم زبان عربی به شکل مختصر معلومات میدهد. | |
| | معلم محترم جهت دریافت عنوان درس از شاگردان سوال های انگیز ویسی | |
| | می کند. مثلاً: | |
| | − كى مىتواند از حروف (ال − ل − غ − ة − ال − ع − ر − ب − ى ¯ −ق) | |
| | جمله بسازد؟ | |
| | کی میتواند بگوید که (زبان) را به عربی چه میگویند؟ | |

| | معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس اول را که (اللغــة العربیـــة) | چند شاگرد میخواند دیگــران |
|-----------|--|----------------------------|
| | است به خط برجسته روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه کتاب های شان | به دقت گوش میدهند سطر به |
| ۲۵ دقیقه | ساخته ودرس اول را به نام خداوند (ج) آغاز مینماید، نخست متن درس را بـــه | سطر مىبينند. |
| | آواز بلند برای آنها میخواند، سپس به آنها هدایت میدهد تا یک مرتبه مـــتن | |
| | درس را خاموشانه خوانده وکلمه های را که معنای آنرا نمی فهمند درکتابچــه | |
| | های شان یاد داشت کنند. | |
| | بعد ازآن از چند شاگرد میخواهد تا به نوبت پیش روی صنف آمده ومتن درس | |
| | را به آواز بلند بخوانند. | |
| | ودر اخیر یک بار دیگر متن درس را برای آنها خوانده ومعنا نماید و کلمه های | |
| | را که شاگردان یادداشت نموده اند نیز معنا کند. | |
| | - معلم محترم شاگردان را به گروپ های مساوی تقسیم مینماید وبه آنها | |
| | وظیفه می دهد تا تمرین اول درس را به شکل سؤال وجواب حل نمایند طوریکه | |
| | یک گروپ سؤال هارا میخوانند وگروپ دیگر با استفاده از متن درس جواب | |
| | مىدهند | |
| | طور مثال: | |
| | – متى التحق حسن بالمدرسة ؟ | |
| | التحق حسن بالمدرسة قبل ثلاثة أعوام . | |
| | معلم محترم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند ســپس | عملاً تكرار مينمايند. |
| | آنرا به قسم محاوره بالای آنها به صورت عملی اجرا مینماید. | |
| | | |
| ۰ ۱ دقیقه | ارزیابی: | |
| | کی می تواند متن درس را درست بخواند؟ | مطابق هدایت عمل میکنند و |
| | کی می تواند کلمه (التحق) را روی تخته نوشته ومعنا کند؟ | جواب مىدهند. |
| | كى مىتواند جواب سؤال (لماذا تتعلم اللغة العربيّة؟) را بگويد؟ | |
| | | |
| | كارخانه گى: | |
| ۵ دقیقه | معلم محترم پیرامون صفت مختصرا معلومات داده سپس تمرین سوم درس را | |
| | برای شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها هدایت مید هد تا کلمه های را که | |
| | به صفت دلالت می کنند از چو کات بالای تمرین انتخاب و در جاهای خالی | در خانه انجام میدهند. |
| | تمرین بگذارند. | |
| | | |

درس اول بخش دوم

عنوان: اللغة العربيّة

صفحه: ۳ – ۵

وقت: ۴۵دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- فعل ماضی و ضمایر را بشناسند.
- ضمایر منفصل را درجمله، درست بنویسند.
- فعل ماضی را با ضمایر منفصل ومتصل درجمله استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

ضمیر: ضمیر اسمی است که بر اشخاص سه گانه (متکلم، مخاطب و غائب) دلالت کند.

ضمیر بر دو قسم است:

- ۱. ضمائر بارز(آشکار): به ضمائری گفته می شود که دارای صورت ظاهری بوده تلفظ می شود.
- ۲. ضمائر مستتر (پنهان): آن ضمائری هستند که دارای صورت ظاهری نبوده و تلفظ نمی شوند.

ضمایر بر حسب متصل به کلمات و یا عدم متصل به کلمات بر دو قسم اند:

١. ضمير متصل كه سه قسم است:

الف: ضمائر رفع متصل كه فقط به فعلها متصل مىشوند عبارت اند از: (تُ، تَ، تَ، تَا، تما، تم، تُنّ، الف تثنيه، و واو جمع.

ب: ضمائر نصب متصل: که فقط به فعلها و اسم فعلها وصل میشوند و عبارت اند از: ی، کَ،کِ، کما، کُـــم، کُـــنَّ، هـــ، ها، هما، هم، هُنَّ.

ج: ضمائر جر متصل كه فقط به اسم ها وصل مىشوند عبارت اند از:

ى، كَ،ك، كما، كُم، كَنَّ، هـ، ها، هما، هم، هُنَّ.

۲. ضمیر منفصل: ضمیری است که فقط به تنهایی و به صورت مستقل به کار میرود و بر دو قسم است:

الف: ضمائر رفع منفصل عبارت اند از: أنا، نحن، أنتَ، أنتِ، أنتما، أنتم، أنتُنَّ، هو، هما، هم، هي، هُنَّ.

ب: ضمائر نصب منفصل عبارت اند از: إياى، إيانا، إياك، إياك+اياكم، إياكُنَّ، إياه، إياها، إياهما، إياهم و إياهُنَّ.

ضمایر مستتر بر دو قسم اند:

الف: واجب الاستتار: مانند:هنگامی که بتوان اسم ظاهر یا ضمیر بارز را در جایش گذاشــت وآن در مــوارد زیــر می باشد:

- 1. فعل مضارعی که با همزه متکلم شروع شود «، مانند: (أکتب) ضمير مستتر وجوبا(أنا)
- ۲. فعل مضارعی که با نون متکلم مع الغیر شروع شود«، مانند: (نکتب) ضمیر مسستر وجوبا (نحن).
- ۳. فعل مضارعی که با تاء مخاطب مفرد مذکر شروع شود«، مانند: (تکتب) ضمیر مستتروجوبا (أنت)
 - ۴. فعل امر خطاب به مفرد مذكر، مانند: (اُكتُبُ) فعل امر ضمير مستتر وجوبا (أنت)

ب ____ جائز الاستتار (جوازی): ضمائر جائز الاستتار فقط ضمیر غائب در موارد زیر باشد در فعلی که به غایب مذکر یا غایب مؤنث اسناد داده می شود، مانند:

كتبَ – يكتبُ – ضميرمستر جوازاً (هو)

كتبَتُ – تَكُتُبُ ضميرمستر جوازاً (هي)

معنای کلمات:

ذكيّ: (زيرك) مجتهدة: (كوششي)

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، گروپی و تکرار.

مواد ممد درسی

جریان درس

| | | بريات درس |
|---------------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| سلام میدهند و جواب ارائه مـــی- | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشته را | ۵ دقیقه |
| نمایند. | ارزیابی میکند: | |
| | کی میتواند صفت را تعریف نموده و دوجمله را روی تخته بنویسد کـــه | |
| | درآن صفت به کار رفته باشد؟ | |
| | کی می تو اند سه سطر اول متن درس را درست خوانده ومعنا نماید؟ | |
| شاگردان صفات را درکتابچه های | - معلم محترم از شاگردان میخواهد تا صفحه سوم کتاب ها ی شان را بـــاز | |
| خویش مینویسند: | نموده به تمرین چهارم توجه کنند. صفت را از جمله بیرون کننـــد و در | ۰ ۲ دقیقه |
| – کریم | کتابچه های شان بنویسند و همچنان صفات را که نوشته اند بخوانند. معلــم | |
| – ممتازة | اشتباهات آنها را اصلاح مینماید. | |
| – ذكيّ | معلم تمرین پنجم درس را که دربر گیرند هٔ افعال ماضی است روی | |
| – م ج تهدة | تخته مینویسد وازشاگردان میخواهد تا مطابق نمونه داده شـــده درتمـــرین، | |
| – مجتهد | ضمایر منفصل ومتصل را به شکل درست با فعل ماضـــی پیوســـت نماینـــد | |
| | همكاري وتشويق صورت مي گيرد. | |
| شاگردان ضمایر را بافعل ماضی | - معلم محترم کلمه های تمرین ششم را بالای شاگردان روی تخته نوشته | |
| پيوست مىنمايند: | واز آنها میخواهد که درکلمه ها زیرو زبر وشدّ را نشان بدهند. | |
| - أنتَ التحقت َ- أنت التحقت | معلم محترم دانش آموزان را جهت مسابقه به دوگروپ تقسیم مـــى كنــــد وبــــه | |
| - نحن التحقنا. | آنها هدایت میدهد تا کلمه های نامرتب تمرین هفتم را مرتب ساخته واز آن | |
| - أنتَ تحدّثتَ - أنت تحدّثت | جمله بسازند. و نیز به آنها میگوید هرگروپ که کلمه های نامرتب را بـــه شـــکل | |
| - نحن تحدثنا | درست آن مرتب ساخته واز آن جمله مفید ساخته توانستند برندهٔ مـــسابقه خواهـــد | |
| - أنتَ أكرمتَ - أنتِ أكرمتِ | بود. | |
| نحن أكرمنا. | - معلم محترم کلمه های تمرین هشتم را روی تخته نوشته ومعنا مـــیکنــــد | |

سپس یک شاگرد را پیش روی صنف خواسته وبه او هدایت میدهد تا کلمه 🚽 أنتَ أکرمت ــ أنت أکرمت ها را به آواز بلند بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار مینماینـــد و 📗 نحن أکرمنا. نیز به شاگردان هدایت می دهد تا کلمه هارا بامعناهای آن در کتابچه های تکرار می کنند و در کتابچه می-شان بنویسند.

معلم کلمه های تمرین را به ترتیب زیر برای شاگردان معنا می کند:

اللّهجات: (لهجه ها) (گویش ها)

علوم اللُّغة: (علوم زبان شناسي)

لغة سهلة: (زبان آسان) اللُّغة الأولى: (زبان اول)

اللُّغة الفصيحه: ﴿ زِبانَ فصيحٍ ﴾ اللُّغة الثانية: (زبان دوم)

اللُّغة العامية: (زبان عاميانه) لغة الحضارة: (زبان تمدن)

لغات الشعوب: (زبان مردم) لغة العبادة: (زبان عبادت)

نشأة اللّغة: (پيدايش زبان)

لغة عالميّة : (زبان جهاني) (بين المللي)

کارخانه گی

معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد وبه آنــان هدایت می دهد تا با استفاده از متن درس به سؤالها پاسخ ارائه بدارند.

نويسند.

شاگردان کلمه های نامرتب را مرتب ميسازند:

- هل درست اللغة العربية؟

– أريد أن أتحدّث جيّداً.

- لماذا تتعلم اللغة العربية؟

القرآن نزل باللغة العربية.

درس دوم بخش اول

عنوان: آل ياسر

صفحه: ۵ – ۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

افعال ماضی را باضمایر، پیوست نوشته کرده بتوانند.

معنای کلمه های نو را بدانند.

حروف عطف را در جمله ها به شکل درست بشناسند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنا ی کلمات

اُستُشهد: شهید شد موعدکم: جای شما تعذیب: شکنجه نمودن

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و گروپی

مواد ممد درسی: کتاب، تباشیر، تخته

جریان درس

| | | جوريات درس |
|--------------------|--|------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شـاگردان تنظـیم صـنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تو اند معنای کلمه های (اللّغة، اللّهجات و اللّغة العامیّة) را بگوید؟ | |
| | کی می تو اند سه جملهٔ را بگوید که در آن صفت بکار رفته باشد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | کی گفته می تواند که اولین شهید راه اسلام کی بود؟ | |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که (آل یاســـر) | |
| | است به خط درشت روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه کتاب هـای | |
| | شان ساخته ودرس نو را به نام خداوند ﷺ آغاز مینماید. نخست متن درس | ۲۵ دقیقه |
| | را به آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس به آنها هدایت میدهد تا یک | |
| | مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند بعد ازآن چند شاگرد را به نوبت پیش | |
| | روی صنف خواسته وبه آنها هدایت میدهد تا مـــتن درس را بـــه آواز بلنـــد | |
| | بخوانند ودر اخیر یک بار دیگر متن درس را خوانده وبرای آنها معنا می کند. | |
| | سپس دوشاگرد را پیش روی صنف خواسته وبه آنها هدایت میدهد تا یکیی | |
| | از آنها کلمه های جدید درس را روی تخته بنویسد ودیگری به کمک معلم | |

| | معنای آنرا بنویسد. | |
|-----|---|----------|
| ایت | - معلم محترم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبه آنها هد | |
| | مىدهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند. | |
| L-(| - معلم محترم شاگردان را به گروپ های مناسب تقسیم کرده وبــه آنه | |
| شان | هدایت می دهد تا جواب سؤال های تمرین دوم درس را در کتابچه های ه | |
| | بنویسند وبعد ازآن نماینده هر گروپ جواب ها را به آواز بلند بخوانند. | |
| | ارزیابی: | ۱۰ دقیقه |
| | کی می تواند سه جمله اول درس را خوانده و معنا نماید؟ | |
| | کی می تواند معنا ی کلمه های (موعد کم و تعذیب) را بگوید؟ | |
| | کی می تواند بگوید اولین شهید را ه اسلام کی بود؟ | |
| | کار خانه گی | |
| | معلم محترم تمرین ششم درس را به شاگردان کار خانه گی میدهد. | ۵ دقیقه |
| | | |
| | | |
| | | |

درس دوم بخش دوم

عنوان: آل ياسر

صفحه: ۷ - ۱۰

اهداف: شاگردان باید

معنای عطف را دانسته و حروف عطف را بشناسند.

حروف عطف را در جمله استعمال کرده بتوانند.

افعال ماضی ثلاثی مزید را با ضمایر استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي

عطف: عطف عبارت از تابعی است که بین معطوف و معطوف علیه یکی از حروف عطف واقع شود مانند: حَضَرَ محمدٌ و محمودٌ. حروف عطف عبارت اند از: واو، فاء، ثم، أو، أم، لا، لكن، بل، حتى، و كلمهاى كه بعد از حروف عطف قرار گیرد بنام معطوف و ماقبل آنرا معطوف علیه مى گویند، مانند: جاء أحمدُ و خالدٌ – رأیتُ أحمدَ و خالداً – مررتُ بأحمدَ و خالدٍ.

در این جمله ها کلمه های: خالد الله حالداً، خالد معطوف و أحمد معطوف علیه و (واو) حرف عطف می باشد.

عطف به بیان و نسق تقسیم میشود.

عطف بیان: تابعی است جامد و مشهور تر از متبوع خود که آنرا توضیح میدهد مانند: جاء صاحبک زیدٌ – که (زید) عطف بیان از صاحب و از آن مشهور تر است.

عطف نسق: تابعی است که به وسیله، یکی از حروف عطف به متبوعش مربوط میشود، مانند: جاء محمدٌ و خالـــدٌ- حَــضَرَمحمدٌ فقاسمٌ- جاء خالد ثُمَّ علی.

معنای کلمات

العدو: دشمن واصل: ادامه داد تناولنا: خورديم

الشَّاى: چاى أسمعنى: براى من بشنوان

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و گروپی

مواد ممد درسي:

جریان درس

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|----------------------|---|-----------|
| جواب ميدهند. | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشـــته | |
| | را با طرح چند سؤ ال ارزیابی میکند؛ مثلاً: | ۵دقیقه |
| | کی میتواند متن درس گذ شته را درست بخواند؟ | |
| | فی ای غزاوات ِ اشترک عمّار؟ | |
| | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون عطف برای شاگردان | |
| | معلومات می دهد بعد از آن تمرین سوم درس را برای آنها خوانده و معنا | |
| | می کند و حروف عطف را نیز برای آنها نشان میدهد. | |
| | معلم محترم دومثال از تمرین چهارم درس را که معین ساختن معطوف | |
| شاگردان معطوف ومعطوف | ومعطوف علیه می باشد؛ طور نمونه: برای شاگردان حل می نماید: | ۰ ۴ دقیقه |

علیه را در تمرین معین می کنند: - الأمثلة معطوف اليه والتدريبات معطوف است. - القــرآن معطــوف عليــه و الحديث معطوف مي باشد. - الطعام معطوف عليه و الشَّاي معطوف مي باشد. شاگردان افعال ماضی را مطابق ضمایر گردان می کنند – واصلا− واصلتا – واصلوا - واصلن - شاركا - شاركتا -شاركوا شاركن. داوما - داومتا - داوموا -

انتخاب میکنند: - زراعيّة العنب – - مسرحيّة - فالمعلم.

در کتابچه های خود می-

یاداشت می کنند و انجام ميدهند.

 العلم خير من الجاه والمال. الجاه معطوف عليه والمال معطوف مي باشد. - فتح المسلمون ايران ثمّ افغانستان. ايران معطوف عليه وافغانستان معطوف

ومثال های باقی ماندهٔ تمرین را بالای شاگردان کار مینماید

 معلم محترم مطابق مثال نمونه ای تمرین پنجم دومثال را برای شاگردان حل می نماید یعنی افعال را مطابق ضمایر داده شده گردان می نماید.

أغضبا - أغضبتا - أغضبوا - أغضبن

أنز لا – أنز لتا – أنز لو ۱ – أنز لن

ومثال های باقی مانده تمرین را بالای شاگردان حل مینماید.

 معلم محترم دومثال از تمرین هفتم درس را برای شاگرادن حل مینماید: - يبتعد العاقل (عما) يضره.

فكرت (فيما) فعله أبوجهل بآل ياسر.

وبه شاگردان هدایت میدهد تا کلمه های (من، عن وفی) را با (مــــا) وصـــــل نموده ودرجاها ی خالی تمرین بگذارند.

 معلم محترم به خاطر حل تمرین هشتم برای شاگردان هدایت می دهد تـــا کلمه های مناسب را از بین قوس ها انتخاب نموده و در جا های مناسب ان بگذارند همکاری صورت گیرد.

- معلم تمرین نهم درس را برای شاگردان حل نموده سپس آنرا برای آنها خوانده و معنا مي كند؛ مثلاً:

يركع الإمام (فا) المأموم.

لن تتقدم أفغانستان إلا بالعلم (و) العمل.

العمل المنظم يبدأ بالتخطيط (ثم) با لتنفيذ.

 − معلم محترم کلمه های تمرین دهم درس را روی تخته نوشته ومعنا می کند. شاگردان کلمه های درست را سپس یک شاگرد را پیش روی صنف خواسته و به او هدایت میدهد تا کلمه ها را از روی تخته به آواز بلند بخواند و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکـــرار

معلم كلمه هارا به ترتيب زير معنا مي كند:

المشرك: مشرك – العدو: دشمن الاستشهاد: شهيد شدن العذاب: شكنجه

المعركه: ميدان جنگ الأذى: اذيت و آزار

وبه شاگردان هدایت میدهد تا کلمه هارا با معنای آن درکتابچه هـای شـان بنو يسند.

کار خانه گی:

معلم محترم الواجب المنزلي را به شاگردان كار خانه گي ميدهد.

درس سوم بخش اول

عنوان: أصدقائي

صفحه: ۱۱ – ۱۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.
 - فرق بین (لا)ی نفی و (لا)ی نهی را بدانند.
- ((Y)) نهی و ((Y)) نهی را درجمله استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

فعل مضارع به تنهایی مثبت است، اگر بخواهیم آنرا منفی یا نهی کنیم، در ابتدایش حرف (لا)ی نهی و یا (لا)ی نفی قرار میدهیم.

نهی در علم نحو طلب دست برداشتن از کاری یا امتناع از آن به صورت الزامی میباشد.

(لا)ی ناهیه: حرف نهی است بر سر فعل مضارع وارد می شود و آنرا دارای طلب ترک فعل می کند، به عبارت دیگر فعل مضارع را به منفی تبدیل نموده که این فعل را نهی می گویند.

حرف(لا)ی نهی آخر فعل مضارع را مجزوم میکند، مانند:

- تأكُلُ= لا تأكُلْ- تَكْتُبُ- لاتكتُبْ - تذهبُ= لاتذهَبْ- تَدْخُلُ= لاتَدْخُلُ.

- (لا)ی نفی: نفی به معنای جَحد و انکار و ضد آن اثبات است، و کلام منفی کلام غیر مثبت است. یعنی کلامی که حرف (لا)ی نافیه یا نفی بر سر فعل مضارع وارد شود، فعل مضارع را به منفی تبدیل نموده و آنرا مجزوم نمیسازد، مانند:

يخرُجُ= لايخرجُ يدْخُلُ= لايدْخُلُ يأكُلُ= لا يأكُلُ عِنْ خُلُ= لا يدْخُلُ يأكُلُ

معنای کلمات:

نشيط: فعال مجتهد: كوشا أنفقُ: مصرف مي كنم

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و گروپی. مواد ممد درسی:

جریان درس

| | | جریان درس |
|-------------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| احترام می کنند و جواب میدهند. | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان، تنظیم صنف | |
| | وبورسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی میتواند کلمه های (أنزل، أغضب و واصل) را درجمله استعمال | |
| | نماید؟ | |
| | باي لغة نزل القرآن الكريم؟ | |
| | کی می تُواند حروف عطف را نام گرفته ویک جملهٔ را کــه در آن حــرف | |
| | عطف بكار رفته باشد بگويد؟ | |
| | تولید انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی میتواند بگوید که کلمه (دوستان) را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (أصد قائی) | |
| | است به خط برجسته روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه کتاب های شان | ۲۵ دقیقه |
| | ساخته ودرس نو را به نام خداوندگی آغا ز مینماید. نخست متن درس را به | |
| | آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس به آنها هدایت میدهد تا یک مرتبــه | |
| | متن درس را خاموشانه بخوانند. بعد از آن چند شاگرد را به نوبت پـــیش روی | |
| | صنف خواسته و به آنها هدایت میدهد تا متن درس را به آواز بلنــــد بخواننــــد | |
| | ودر اخیر یک بار دیگر متن درس را به آواز بلند برای آنهـــا خوانـــده ومعنــــا | |
| | مىنمايد. | |
| | معلم محترم از دو شاگرد میخواهد تا کلمه های زیر را روی تخته | |
| | بنویسند: | |
| | أصدقائي – يكذب – يغضب – نــشيط – مجتهــد – يــضيع – افــضت – | |
| | المصاریف – انفق) واز دو شاگرد دیگر میخواهد تا معنای کلمه های فــوق | |
| | را درمقابل آنها بنویسند. | |
| | معلم محترم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس | |
| | آنرا به قسم محاوره عملاً بالای آنها اجرا مینماید. | |
| | - معلم با استفاده از معلومات اضافی درمورد (لا)ی نفی و (لا)ی نهی بـــرای | |
| | شاگردان معلومات میدهد واز تمرین سوم دومثال را طور نمونه برای آنها | |
| | حل مينمايد. | |
| | 1 | |

لاتسكُن - لانَعمَلُ

معلم برای شاگردان توضیح میدهد که برسر فعل تَسْکُنُ لای ناهیه داخل گردیده و آخر آنرا مجزوم ساخته است وبرسر فعل نَعْمَلُ لای نافیه داخل شده است که ازحیث اعراب کدام تغییری درآن نیاورده است وصرف معنای آ نرا تغییر داده است.

ومثال های دیگر تمرین مذکور را بالای شاگردان روی تخته کار میکند وبه آنها هدایت میدهد تا بالای افعال مضارع داده شده درتمرین لای ناهیه و لای نافیه را داخل نمایند.

- معلم محترم سؤال های تمرین اول را نیز از شاگردان میپرسد.

ارزیابی:

٠ ١ دقيقه

۵ دقیقه

کی میتواند سه سطر اول درس را خوانده ومعنا کند؟

کی میتواند کلمه های (نشیط و أصدقاء) را معنا کند؟

کی گفته می تواند که تقسیم اوقات ومکتب را به عربی چه می گویند؟

کارخانه گی

معلم محترم تمرین چهارم درس را به شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها هدایت میدهد تا لای ناهیه را بالای افعال داده شده در تمرین داخل نموده و سپس آنرا درجای مناسب آن درخانه خالی های تمرین بگذارند.

درس سوم بخش دوم

عنوان: اصدقائي

صفحه: ۱۲ - ۱۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

افعال ماضی ثلاثی مزید را مطابق ضمایر گردان کرده بتوانند.

(أن) را با (لا) ی نافیه و صل کرده بتوانند.

جمله های مثبت را به منفی تبدیل کرده بتوانند.

معلومات اضافى: به بخش اول مراجعه شود.

معنای کلمات:

اقترب: نزدیک شد ابتعد: دور شد استلم: تسلیم شد، گرفت أرجو: امید وارم

یجب: باید ساخناً: گرم و داغ یرسب: ناکام میشود

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وتکرار.

مواد ممد درسی:

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|--|--|-----------|
| جواب ميدهند. | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشته | |
| | را ار زیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| به تخته دقت مـــى كننـــد متوجــه | کی میتواند متن درس گذشته را بخواند؟ | |
| كاركردن مىباشند. | کی میتواند دوجمله را روی تخته بنویسد که در آن لای ناهیه ولای نافیه | |
| | بكار رفته باشد؟ | |
| شاگردان افعال را مطابق ضمایر | معلم محترم دومثال از تمرین پنجم را که گردان افعال ماضی مطابق | |
| داده شده گردان می کنند | ضمایر میباشد طور نمونه روی تخته برای شاگردان کارکند. | |
| امتحن – امتحنت – امتحنوا | – هو – اقترب هي – اقتربت هم – اقتربوا هنّ – اقتربن | ۰ ۲ دقیقه |
| امتحنّ | – هو – ابتعد | |
| – التحق – التحقت – التحقــوا – | ومثال های باقی مانده را بالای شاگردان کار مینماید همکاری و تــشویق | |
| التحقن | صورت می گیرد. | |
| - استلم - استلمت - استلموا | - معلم محترم تمرین ششم درس را بالای شاگردان کار مینماید بـــه آنهــــا | |
| استلمن | هدایت میدهد تا جاهای خالی تمرین را با کلمه (أن لا) که بعـــد از ادغـــام | |
| متوجه کار معلم روی تختــه مــی- | (أُلاّ) می شود پر نمایند. | |
| باشند. | بعد ازان جمله های تمرین را بالای آنها خوانده وتکرار مینماید و خودش | |

معنای جمله ها و عمل (لا) را برای آنها می گوید.

− معلم محترم دومثال از تمرین هفتم درس را که تبدیل نمودن جمله های ابا آواز بلند و مناسب می خواند. مثبت به منفی می باشد طور نمونه برای شاگردان کار می نماید:

- خالدُ لايرسبُ في الإمتحان.

احمد لا يجتهد في دروسه.

ومثال های دیگر را بالای شاگردان کار مینماید سیس از یک شاگرد میخواهد تا جمله هارا به آواز بلند بخواند وخود معلم معنای جمله هارا برای شاگردان می گوید.

- معلم محترم دومثال از تمرین هشتم را که نهادن افعال مضارع درجاهای خالی تمرین میباشد طور نمونه برای شاگردان کار مینماید.

لا (تقرأ) في ضوء ضعيف.

- لا (تتكلّم) بغير الحقّ.

ومثال های دیگر را بالای شاگردان کار مینماید

- معلم محترم کلمه های تمرین هشتم را روی تخته نوشته ومعنا می کند سپس از یک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را از روی تخته بــه آواز بلنــد بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. کلمه هارا به ترتیب زیر

معنا مي كند:

كسلان: تنبل تعبان: خسته، مانده

نظیف: یاک مؤدب: با ادب

أسوة: الكو مهذب: خوش اخلاق

جيّد جدّاً: بسيار خوب مقبول: قشنگ

قدوة: الگو، نمونه طيّب: خوب

کار خانه گی:

معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد.

شاگردان جاهای خالی تمرین را با فعل مضارع مناسب خانه پرى مىنمايند:

- - لا (تشرب) الشاى ساخناً.

- لا (تأكل) الحلوى المكشوفة.

- لا (تلعب) في الصّف.

درس چهارم بخش اول

عنوان: السفر لطلب العلم

صفحه: ۱۷ – ۱۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

متن درس را درست خوانده بتوانند.

اسم فاعل را در متن بشناسند.

اسناد سفر را بدانند.

معلومات اضافي:

اسم فاعل: اسمی است که بر کسی یا چیزی که کاری از او صادر شده یا دارنده حالت غیر ثابتی است، دلالت می کند.

اسم فاعل از فعل ثلاثی بر وزن (فَاعِل) ساخته میشود، مانند: کتب= (کاتب) کلمه (کاتب) بر شخصی که عمــل نوشــتن از او صادر شده، با نویسنده گی حالت موقت او گردیده است، دلالت می کند.

ذهب (ذاهب) کلمه (ذاهب) بر شخصی که عمل رفتن از او صادر شده باشد، دلالت می کند و شرب = شارب، وقف= واقف، قال قائل

اسم فاعل از غیر ثلاثی بر وزن فعل مضارع ساخته میشود، بدین طریق که به جای حرف مضارع میم مضموم گذاشته میشود و حرف ما قبل از آخر مکسور میشود، مانند اجَتَهد، یجتَهدهٔ مُجتَهد، أحسن - یحسِنُ = مُحْسِنُ، كَذَّبَ - یحتَهدهٔ مُجتَهد، مُکذَّب.

معناى كلمات

قادم: آمدني

الجامعة: دانشگاه

المعهد: انستيتيوت

روشهای تدریس: سؤال وجواب - شکل انفرادی - گروپی

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|-------------------------------|--|---------|
| سلام میدهند و جواب میگویند. | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیدن کار خانــه گــی | |
| کتابچه های کار خانه گی خود را | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| روی میز باز میگزارند. | کی می تواند حرف (لا)ی ناهیه را بر سر فعل مضارع بنویسد؟ | |
| | جهت در یافت عنوان درس جدید سؤال انگیزه یی زیر را میپرسد. | |
| | - کی میتواند جمله (سفر کردن برای طلب علم) را به عربی ترجمـــه | |
| | نماید؟ | |

معلم محترم بعد از دریافت ترجمه جمله به عربی، عنوان درس جدید را که (السفر لطلب العلم) است روی تخته مینویسد و به شاگردان هدایت میدهد که متوجه کتابهای خود باشند. سپس درس جدید را با آواز مناسب می خواند و برای شاگردان می گوید تا درس را خاموشانه بخوانند بعد از آن یک بار دیگر متن درس را برای آنها خوانده و معنا می کند و به آنها هدایت می دهد تا یک شاگرد درنقش نعیم، شاگرد دیگر در نقش حسن و خود معلم در نقش مؤظف محاوره را به صورت عملی اجرا نمایند.

۲۵ دقیقه

- معلم محترم تمرین اول درس را بالای چند شاگرد میخواند و معنا می کند واز چند شاگر دیگر میخواهد تا با استفاده از مستن درس بسه سؤ الهای آن جواب بدهند. همچنان معلم محترم یک نکته را نیز بسه شاگردان یاد آوری نماید و آن اینکه در متن درس دو جای به عوض نام (نعیم) اشتباها یام حسن ذکر گردیده ا ست یکی در جمله (حسسن الآن فی داخل مطار کابل) که درست آن چنین است (نعیم الآن فی داخل مطار کابل) و دیگر در جمله (حسن: هذا هو جواز سفری) که درست آن چنین است (نعیم:

وهمچنان در سؤال های تمرین اول به عوض نام نعیم اشتباها نام حسن ذکر گردیده است. آموزگاران محترم متوجه آن باشند.

- معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس آنرا بالای آنها به قسم محاوره (گفتگو)ی دو نفری به صورت عملی اجرا مینماید.

ارزیابی:

۰ ۱ دقیقه

۵ دقیقه

کی میتواند که متن درس را درست بخواند؟

کی میتواند جواب این سؤال را بگوید؟ أین جواز سفرک؟

- كى مىتواند كلمه هاى زير را معنانموده وبالاى تخته بنويسد؟ قادم

- الجامعة.

کار خانه گی:

معلم برای شاگردان هدایت می دهد تمرین سوم درس را با جواب آن در کتابچه های خود بنویسند. به طور مثال

من أين أنت قادم؟ أنا قادم من إيران

ΨΨ

درس چهارم بخش دوم

عنوان: السفر لطلب العلم

صفحه: ۲۰-۲۵

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

معنای اسم فاعل را بدانند.

اسم فاعل را درجمله استعمال کرده بتوانند.

فعل مضارع را با ضمایر متصل گردان کنند.

معلومات اضافى: به بخش اول درس مراجعه شود.

معناى كلمات

ناجح: كامياب – تأشيرة الخروج: ويزه خروجي جواز سفر: پاسپورت يا گذرنامه

القسم: بخش (ديبارتمنت) الكلية: دانشكده

روش تدریس: سؤال و جواب به شکل انفرادی - گروپی - مسابق.

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | | بريات درس |
|---------------------------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی ودیدن کار خانه گی | ۵ دقیقه |
| شاگردان اسم های فاعل را بــه | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| ترتیب زیر در جاهـای خـالی | كى ازاين كلمه ها (أنتَ / إيران، قادم، من) جمله ساخته مىتواند؟ | |
| تمرین چهارم میگذارند: | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون اسم فاعل به | |
| ١ – ذاهب ['] ٢ – ناجح | شاگردان معلومات میدهد وسپس به آنها هدایت میدهد تــا متوجــه | |
| ٣- قادم ُ | تمرین چهارم درس شوند آنوا خاموشانه بخوانند و جا های خالی را با | |
| ۴ – كاتب ۵ – راسبة ً | کلمه های که به اسم فاعل دلالت می کنند پر نموده و بالای تخته | |
| | بنویسند. معلم با شاگردان کمک لازم مینماید. | |
| حل تمرين پنجم: | معلم محترم از چند شاگرد میخواهد که پیش روی صنف آمــده | ۴. |
| ١ – أنتَ تلتحق – أنتِ تلتحقــين – | تمرین پنجم درس را که فعل مضارع مطابق ضمایر منفصل (مخاطب | دقيقه |
| أنا التحق - نحن نلتحق. | - متكلم) مىباشد روى تخته بنويسند ومطابق مثال داده شده | |
| ٢ – تدرسُ – تدرسينَ – أدرسُ – | گردان نمایند در این زمینه کمک معلم با ایشان ضروری است. | |
| ندرُسُ. | معلم محترم دو شاگرد را پیش روی تخته میخواهد توسط آنها | |
| - تذهب - تذهبين أذهب نذهب | كلمات را معنا وبالاى تخته مىنويسد. | |
| | - معلم محترم جهت مسابقه شاگردان را به دو گروپ تقسیم مینماید | |

- أنا مسافر إلى السعودية.

 - هذا جوازالسفر.
- أين تأشيرة الخروج؟
- هذه تأشيرة الخروج.

حل تمرين هفتم:

- أين تأ شيرة الخروج؟
- تفضل إلى بوّابة رقم (۴)
- أنا قادم من أ فغانستان.

واز آنها میخواهد که سؤال های تمرین ششم را با جواب های آن حل تمرین ششم: توسط خط پنسل باهم وصل نمایند که مثال آن در کتـــاب موجـــود 🕒 إلى أین أنت مسافر؟ است وجواب ها را بخوانند. معلم به آنها کمک می کند.

 − معلم محترم دو مثال از تمرین هفتم درس را که مرتب نمودن | − أین جواز السفر؟ کلمه های پراگنده و جمله ساختن از آنها میبا شد طور نمونه روی تخته برای شاگردان حل مینماید.

- إلى أين أنت مسافر ؟
- أين جواز سفرك ؟

و مثال های باقی مانده را بالای شاگردان، روی تخته کار میی- شاگردان از کلمه های نا مرتب جمله كنند وهمچنان جمله ها را بالاى أنها مىخواند تــشويق صــورت مىسازند: مي گير د .

کار خانه گی:

معلم محترم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی مىدهد وبه آنها هدايت مىدهد تا مطابق مشال داده شده افعال مضارع را به اسم فاعل تبدیل نمایند.

مثلاً: راسب - شارب - ناجح - جالس

درس پنجم بخش اول

عنوان: البيئة

صفحه: ۲۳ – ۲۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.
- به نظافت جسم، لباس، خانه وماحول خود توجه نمايند.
- معنا ی مفعول لأجله را بدانند و آنرا درجمله بشناسند.

معلومات اضافي

مفعول لأجله: مفعول لأجله كه آنرا مفعول له نيز مى گويند مصدرى است كه سبب و علت وقوع فعل ماقبل خود را بيان مى كند؛ مانند: وقفتُ احتراماً لِمُعَلِّمي، كه مفعول لأجله در اين عبارت (احتراماً) مصدرى است كه سبب و علت انجام شدن كارى را كه قبل از آن است يعنى سبب (الوقوف – ايستادن) را بيان مىكند.

مفعول لأجله به سه وجه ذكر مي شود.

١. به صورت مجرد از الف ولام مانند أسافرُ طلباً للعلم

٢. همراه با الف و لام مانند: أجلس بين الأصدقاء للعلم

٣. به صورت مضاف مانند: أنفق خشية الفقر

کلمه های جدید:

النفايات: مواد اضافي عديده: گونه گون الآبار: چاه ها التلوث: آلودگي

الحماية: حفاظت الورود: گلها

روشهای تدریس: سؤال وجواب - شکل انفرادی - گروپی.

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

جریان درس

| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | جریان درس وقت |
|------------------|---|------------------|
| <i>y</i> = " | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرســـی ودیـــدن کـــار خانـــه گـــی | |
| | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند، مانند: | ۵ دقیقه |
| | کی می تواند فاعل کلمات (یقدم – یکتب – یسمع را بگوید؟ | |
| | جهت در یافت عنوان درس جدید سؤال های انگیزه یی زیر را از دانش آموزان | |
| | می پرسد: | 70 |
| | کیر - کی گفته می تواند که اسلام در مورد نظافت چه گفته است؟ | دقیقه |
| | - محیط زیست را به عربی چه میگویند؟ | دفيقه |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (البیئة) است به خـط | |
| | درشت رو ی تخته مینویسد ودرس نو را به نام خداوند (ج) آغاز مینماید. | |
| | - معلم محترم درس جدید را با آواز مناسب می خواند واز چنـــد شـــاگرد | |
| | میخواهد تا درس را به طریقه درست بخوانند البته شاگردان به کمک نیـــاز | |
| | دارند. همچنان یک بار دیگر متن درس را به آواز بلند برای آنها خوانده ومعنا | |
| | مینماید سپس از چند شاگرد میخواهد تا پیش روی صنف آمده کلمه های | |
| | جدید را با معنای آن روی تخته نوشته ومعنای هر کلمه را بخوانند. م | |
| | - معلم محترم تمرین اول درس را بالای چند شاگرد طوری عملی می کند که | |
| | سؤال را یک شاگرد بخواند وجواب آنرا شاگرد دیگری بگویـــد و در اثنـــای | |
| | خواندن باید حرکات حروف مراعات شود. | |
| | - معلم محترم تمرین دوم درس را یک مرتبه برای دانش آموزان خوانده ومعنا می کند سپس آنرا به قسم محاوره دونفری عملاً وتکراراً بالای آنها | |
| | اجرا مینماید. همکاری وتشویق صورت میگیرد. | |
| | | |
| | ارزیابی: | ۱۰دقیقه |
| | کی می تواند سه سطر اول درس را درست بخواند؟ کی می تران میرای دالقیا به بالیاریش را در تختید برد. با ۶ | |
| | کی میتواند معنای (الآبار و التلوث) را در تخته بنویسد؟ أین جواز سفرک؟ | |
| | کی می تواند سخن پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم را کے در مورد نظافت — کی می تواند سخن پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم را کے در مورد نظافت | |
| | فرموده است بگوید؟ | |
| | | |
| | کار خانه گی: | |
| | معلم محترم تمرین ششم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها هدایت میدهد تا با استفاده و کمک گرفتن از متن درس کلمـه هـای | ۵ دقیقه |
| | داده شده را درجمله استعمال نمایند. | |
| | | |

درس پنجم بخش دوم

عنوان: البيئة

صفحه: ۲۵-۲۷

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- مفعول لاجله را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- افعال ماضی ومضارع را به مصدرتبدیل کرده بتوانند.
- طریق نوشتن همزه درآخر کلمه را که ماقبل آن حرف ساکن باشد یادبگیرند.

معلومات اضافى: به بخش اول درس مراجعه شود.

معنای کلمات

البيئة: محيط زيست – تدعو: ميخواهد - علينا: بر ما لازم است.

روش تدریس: سؤال وجواب - انفرادی - گروپی - مسابقه

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | | بريات درس. |
|---|--|------------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیـــدن کـــار خانـــه گـــی | ۵ دقیقه |
| | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند یک جمله کار خانهگی خود را روی تخته بنویسد؟ | |
| | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون مفعول لأجله بـــرای | |
| | شاگردان معلومات میدهد و با استفاده از تمرین سوم برای آنها مثا ل | |
| شاگردان مصادر افعال داده | مىدهد مثلا: | |
| شده را به تریب زیر مینویسند: | درمثال های اول ودوم تمرین سوم کلمه های (خــشیة البــرد و طلبــاً | |
| – قطعاً | للمعرفة) مفعول هاي لأجله ميباشند. | |
| - حرقاً | سپس به آنها هدایت میدهد تا متوجه تمرین سوم شوند و کلمه هایی که | ۰ ۴ دقیقه |
| – فهما ً | زیر آنها خط کشیده شده است را بخوانند سپس تمرین چهارم را کــه | |
| – فتحاً | تبدیل نمودن افعال ماضی ومضارع به مصدر است به شکل عملی توسط | |
| | شاگردان بالای تخته کار میکند وبا شاگردان همکاری مینماید. | |
| شاگردان کلمه های زیر را در | معلم محترم به این نکته متوجه باشد که برای تمام شاگردان در فعالیت | |
| جاهای خالی تمرین میگذارند: | های صنفی سهم بدهد تا اینکه هر شاگرد فعال شود وخودش در فعالیـــت | |
| ١ - نحافظ ٢ - نـضع ٣ - | ها سهم بگیرد. | |
| نزین ۴- نظافة ۵- نهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | - معلم محترم تمرین پنجم درس را روی تخته مینویسد واز شاگردان | |

میخواهد که به نوبت پیش روی تخته آمده وکلمه یی را نشان بدهند کــه ا أكبر آخر آن همزه وما قبل آن ساكن است. معلم با آنها كمك ميكند.

- معلم محترم تمرین هفتم درس را که پر نمودن خانه خالی هـــا اســـت | شاگردان جمله هـــا را یکجـــا بالای شاگردان کار می کند به این طریقه که هر شاگرد به نوبت خود می کنند: جمله را بخواند وخانه خالي را با كلمه هايي كه داده شده است پر ا - يجلس المصلون في نمایند معلم با شاگردان همکاری می کند.

معلم محترم تمرین هشتم درس را که ربط دادن جمله ها با یکدیگر است ۲ – نذهب إلی المدرسة طلب توسط شاگردان كار مىكند به اين شكل كه جمله ها ى ستون اول را با للعلم. جمله مناسب آن در ستون دوم ارتباط می دهند.

کار خانه گی

معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا (الواجب المنزلیی) را که التلوث. نوشتن شش جمله در باره محیط زیست است، در کتابچه های خود بنويسند.

حل تمرین هشتم:

المسجد انتظارا للصلاة.

٣ – نقدم الخيرات ابتغاءً مرضاة الله.

۴ – ازورُ عَمِّي احتراما له.

۵ – نحافظ على البيئة خوفا من

درس ششم بخش اول

عنوان: كلمة المدير

صفحه: ۲۹

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.
- صیغه های فعل امر را درمتن درس بشناسند.

معلومات اضافي:

امر در لغت به معنی فرمان دادن است و در اصطلاح عبارت از لفظی است که بر طلب واقع شدن فعل از سوی فاعل مخاطب بدون لام امر دلالت می کند، مانند: دَرَسَ، یدرس= اُدْرُس. کتب، یکتب= اکتب. ذهب، یذهب= اذهب.

فعل امر از فعل مضارع با حذف حرف مضارعة از اول آن، ساخته میشود، و آخر فعل ساکن میگردد.

هر گاه عين فعل مضارع مضموم باشد، همزه فعل امر مضموم است، مانند: كتب، اُكتُبْ– ينصُرُ– اُنْصُرْ

هرگاه ماضی فعل مضارع رباعی باشد، همزه فعل امر همزهٔ قطع بوده مفتوح است، مانند: أَعْـــرَبَ، یعْـــرِبْ– أَعْـــرِب – أَكْـــرَمَ، یکْرهُ، أَکْره.

در غير دو حالت فوق الذكر همزهٔ وصل فعل امر مكسور است، مانند: يجلِسُ، اِجْلِسْ– يذْهَبُ، اِذَهَبْ– يضربُ، اِضْربْ.

– هر فعلی که (فاء) آن معتل باشد، حرف علت در فعل امر حذف میشود، مانند وقف، یقِفْ= قِفْ. وعد، یعِدُ= عِدْ. وصـــَل، یـــصل= صِلْ

معنا ی کلمات

الطابور: لين – التفتوا: متوجه شويد – لا تضايقوا: به تكليف نسازيد – لا تشتموا: دشنام ندهيد.

روش تدریس: سؤال وجواب - شکل انفرادی - گروپی

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
|----------------------------------|---|---------|
| سلام میدهند و احترام میکنند و | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیــــدن کــــار خانـــه گــــی | ۵ دقیقه |
| جواب ارائه مينمايند. | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی گفته میتواند که چرا ما وشما محیط زیست را پاک نگاه کنیم؟ | |
| | جهت در یافت عنوان درس جدید سؤال انگیزه یی زیر را از شاگردان میپرسد: | |
| شاگردان جواب های مختلف | − کی می تواند از حروف (۱−ل − م − د − ی − ر) کلمه بسازد؟ | |
| ارائه مینمایند و خاموشانه مـــی- | کدام شخص هنگام ایستاد شدن شاگردان در سرلین با آنها صحبت | |
| خوانند. | می کند؟ | |

| ۲۵ دقیقه | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را کـه (کلمــة |
|----------|--|
| | المدير) است به خط برجسته روى تخته مىنويــسد وبــه شـــاگردان |
| | هدایت میدهد که درس جدید را خاموشانه بخوانند و کلمات جدیـــد را |
| | نشانی کنند. |
| | معلم محترم درس جدید را با آواز مناسب می خواند ومعنا می کند وجمله |
| | هایی که به شکل نصیحت آمده است تکرارا به شاگردان میخواند وبــه |
| | عملی نمودن جمله های مذکور تاکید مینماید وبرای شاگردان می گوید |
| | تا نصایح ذکر شده را در زندگی خود تطبیق کنند. |
| | - معلم محترم درس جدید را توسط چند شاگرد میخواند و کلمات جدید |
| | را روی تخته مینویسد ومعنا میکند |
| | معلم محترم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد وبه |
| | آنها هدایت می دهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پا سخ ارایــه |
| | بدارند. |
| | معلم محترم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا |
| | می کند سپس آنرا به قسم محاوره (گفتگو)ی دو نفری بالای آنها عملاً |
| | وتكراراً اجرا مينمايد همكاري وتشويق صورت مي گيرد. |
| | |
| ۱۰دقیقه | ارزیابی: |
| | <i>– كى مىتواند سه سطر اول متن درس را درست بخواند ومعنا كند؟</i> |
| | کی می تواند معنای کلمه های (الطابور - التفتوا - لا تــشتموا) را، روی |
| | تخته بنویسد؟ |
| | کی گفته می تواند که مدیر در باره دوستان چه گفت؟ |
| | شاگردان مینویسند: |
| ۵ دقیقه | كار خانه گى: |
| | معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تمرین پنجم را که تبدیل نمودن صیغه ۲. ساعد – ساعدوا |
| | امر مفرد به صیغه جمع است در کتابچه های خویش بنویسند. |
| I . | |

درس ششم بخش دوم

عنوان: كلمة المدير

صفحه: ۳۲-۳۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- معنای فعل امر را بدانند.
- فعل امر را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- صیغه فعل امر را با ضمایر غایب مذکر و مؤنث گردان نمایند.
 - طریقه ساختن فعل امر از مضارع رابفهمند.

معلومات اضافی: به بخش اول درس مراجعه شود.

معنای کلمات:

لا تشاجروا: جنجال نکنید – لا تُتلفوا: از بین نبرید – أثاث: سامان ولوازم روش تدریس: سؤال وجواب به شکل انفرادی – گروپی – مسابقه مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
|--|---|--|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| شاگردان درجمله های تمرین | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیدن کار خانـــه گـــی | ۵ دقیقه |
| فعل امر را نشان میدهند: | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند افعال امر زیر را به جمع تبدیل نماید؟ | |
| | ساعد – اُحضُر – اُکتُب | |
| ١- أسلموا ٢- إذهبوا ٣ | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون فعل امر به | |
| - اِستمعوا ۴- اُخرجوا ۵- سَلِّموا | شاگردان معلومات داده و با استفاده از تمرین سوم درس برای آنها | |
| – اِجلسی – اِجلسا – اِجلـسوا | مثال می دهد. توسط چند شاگرد فعل امر را در جمله ها برای شاگردان | |
| – اِجلِسنَ | نشان میدهد وبالای آنها تکرار میکند سپس تمرین چهارم درس را که | |
| | گردان فعل امر به صيغه مفرد مذكر ومؤنث وجمع مؤنث است بالاى | ۴. |
| شاگردان خانه خالی های تمرین ششم | شاگردان به شکل عملی کار مینماید ومعلم با آنها کمک مینماید. | دقيقه |
| را پر میکنند: | معلم محترم تمرین ششم درس را که پر کردن خانه خالی ها است بالای | |
| ١- أدخل ٢- إستمِع ٣- أخرُج | شاگردان روی تخته کار میکند وهمراه آنها کمک مینماید. | |
| ٢- ذكر ٥- أكمَل ٦- اَطَع | - معلم محترم جمله های تمرین هفتم درس را برای شاگردان با آواز | |
| | بلند خوانده ومعنا می کند سپس دومثال آنرا طور نمونه روی تخته | |
| | به آنها کار میکند یعنی فعل مضارع را مطابق کار نمونهیی به امـــر | |

تبديل مي كند:

- إذهب إلى الفصل ؟

إسمع إلى المعلم حين يشرح الدرس؟

ومثال های باقی مانده را بالای شاگردان حل مینماید. به آنها - ذاکر دروسکک فی المساء؟ هدایت می دهد تا مثال های باقی مانده را مطابق مثال های بالا حل نمایند.

> معلم محترم باید به تمام شاگردان توجه داشته باشد وبه شکل مساویانه تمام شاگردان را در حل تمرین ها شریک سازد.

> - معلم محترم كلمه هاى تمرين هشتم را روى تخته نوشته ومعنا مىكند سپس از یک شاگرد میخواهد تا کلمه هارا از روی تخته به آواز بلنـــد بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. معلم کلمه هارا به ترتیب زیر معنا میکند:

> > المدرسة الإبتدائية: مكتب ابتدايي

المدرسة المتوسطة: مكتب متوسطه

الجامعة: دانشگاه

روضة الاطفال: كودكستان

المعهد: انستتيوت

الكُلية: دانشكده

ونیز به شاگردان هدایت میدهد تا کلمه هارا با معنای آن در کتابچه

های شان بنویسند.

کار خانه گی

شاگردان سوره مبارکه (مدثر) را بخوانند وافعال امر را از آن بیــرون نمو ده در کتابچه های خود بنویسند.

شاگردان افعال مضارع را به امــر تبدیل مینمایند:

أخرُج من الفصل بعد الحصّة؟

درس هفتم بخش اول

عنوان: أهمية الكهرباء

صفحه: ۳۵ – ۳۷

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.
 - معنای اسم آله را بدانند.
- فعل ماضى را به اسم آله تبديل كرده بتوانند.

معلومات اضافي:

اسم آلت: اسمی است که از فعل ثلاثی متعدی ساخته شده بر آله یی که فعل توسط آن واقع می شود دلالت می کند، مانند: مبرَد، مروَحَة، مفتاح.

اسم آلت از فعل ثلاثی متعدی ساخته می شود، مانند: مِلقط، مِقَصٌ (قیچی)

اسم آلت دارای سه وزن است:

- ١. مَفْعَلُ مانند: مِبْرَد(كولر)، ملقط (آتشگير)، مصعد (بالابر، لفت)، مثقب (سوراخ كن)
 - ٢. مفَّعَلَة، مانند: مرورَحة، مكنسة (جارو)،مطرقة (چكش)، ملعقة (قاشق)
 - ٣. مفّعال، مانند: مقراض (قیچی) مفتاح (کلید) مصباح (چراغ)

معنای کلمات:

المذياع: راديو - الغسَّالة: ماشين كالا شويي - المكواة: اوتو - المروحة: پكه.

بم تثقب الورق؟: كاعذ توسط چه سوراخ مىشود؟

روش تدریس: سؤال وجواب - شکل انفرادی - گروپی

مواد ممد درسي: كتاب درسي – فرهنگ عربي – كارت كلمات – تخته وتباشير.

| | | |
|------------------|---|-------------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیدن کار خانه گی شاگردان، | |
| | درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی برای صیغه امر سه مثال آورده میتواند؟ | |
| | معلم جهت در یافت عنوان درس جدید سؤال انگیزه یی زیر را میپرسد: | |
| | - کی گفته میتواند که برق در زندهگی انسان ها چه فایده دارد؟ | |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (أهمیة | |
| | الكهرباء) است روى تخته مىنويسد وبه شاگردان هدايت مىدهد تا درس | |

| جدید را خاموشانه بخوانند و کلمه های جدید را یاد داشت نمایند. | . 70 |
|--|--------------|
| معلم محترم درس جدید را با آواز مناسب می خواند وبرا ی شاگردان معنا | دقیقه - م |
| می کند سپس از آنها می خواهد تا متن درس جدید را باصدای مناسب پیش |) |
| روی صنف بخوانند ومعنا کنند. |) |
| لم محترم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت | ~ – |
| هد تا با استفاده از متن درس به سؤال های تمرین پاسخ ارائه بدارند. | مىدە |
| لم محترم تمرین دوم درس را به آواز بلند برای شاگردان خوانده و معنا | ~ – |
| ند سپس آنرا به قسم محاوره بالای آنها عملاً | میک |
| یق نموده و به شاگردان ضعیف فرصت میدهد که اشتراک فعالانه نماینـــد | تطب |
| لم جواب های تمرین دوم را روی تخته مینویسد همچنان جــواب هـــای | و معا |
| ن دوم را که در تخته نوشته شده است وتنها خوانده میشوند بالای چنـــد | تمرير |
| نرد میخواند. در زمینه معلم به شاگردان کمک مینماید. | شا گ |
| بى: | ارزيا |
| ئی میتواند متن درس را درست بخواند؟ | ۱۰ دقیقه 📗 ک |
| ی میتواند وسایل برقی را به عربی نام بگیرد؟ | ۲ – |
| - بخاری برقی – ماشین لباس شویی – رادیو | اتو – |
| کی می تواند معنای کلمه های (سوراخ کردن، دهقان، فروشنده و خدمت | <i>'</i> – |
| گار) را به عربی بگوید؟ | : |
| خانه گی: | 10 |
| | ا تا دينه |
| محترم به شاگردان هدایت میدهد تا تمرین دوم درس را در کتابچه های | ` |
| بنویسند | شان |

درس هفتم بخش دوم

عنوان: أهمية الكهرباء

صفحه: ۳۸-۴۹

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

افعال ماضی ومضارع را به امر تبدیل کرده بتوانند.

اسم آله را بشناسند.

اسم آله را درجمله استعمال کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

معلومات اضافى: به بخش اول درس مراجعه شود.

معنای کلمات

صارت: گشت – المدفأة: بخارى – الأنباء: خبرها الحلاق: سلمان، آرايشگر

الحدّاد: آهنگر المنشار: اره

روش تدریس: سؤال و جواب، انفرادی – گروپی – مسابقه

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | ٠, | جریان درس |
|-----------------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| سلام میدهند جواب ارائه مینمایند و | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیدن کـــار خانـــه گـــی | ۵ دقیقه |
| کار خانهگی را روی میز میگزارند. | شاگردان، درس گذشته را با ارائه چند سؤال ارزیابی میکند. | |
| | كى مىتواند به اين سؤال پاسخ بگويد؟ بم يزن البائع العنب؟ | |
| | - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون اسم آله بـرای | |
| | شاگردان معلومات میدهد سپس تمرین سوم را برای آنها خوانده | |
| | ومعنا می کند سپس جمله های تمرین را بالای چند تن آنها میخواند | ۰ ۲ دقیقه |
| شاگردان اسم های آله را مینویسند: | بعد از آن به آنها هدایت می دهد تا اسم های آلهٔ که در جمله های | |
| – المنشار | تمرین ذکر گردید ه اند در مقابل هر جمله توسط پنسل بنویسند. | |
| - الغسالة | معلم محترم دومثال از تمرین چهارم درس را که تبدیل نمودن افعال | |
| – المذياع | به اسم آله می باشد طور نمونه مطابق مثال داده شد ه برای شاگردان | |
| - المفتاح - المكنسة | كار مىنمايد: | |
| شاگردان افعال را به اسم آله تبدیل | – نشر – ينشر – منشار | |
| مىنمايند. | - حرث - يحرث - محراث | |
| – مصعد | ومثال های باقی مانده را بالای شاگردان حل مینماید وبه آنها هدایت | |

مى دهد تا مطابق مثال هاى حل شده، افعال را به اسم آله تبديل نماينـــد - مقبض (دستگير دروازه) همكاري وتشويق صورت مي گيرد.

> − معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد که تمرین پنجم را خاموشانه | − مسطرة بخوانند وافعال را گردان نمایند.

شاگردان را به چند گروپ مناسب تقسیم میکند و آنهـــا را رهنمـــایی | وامر تبدیل میکنند. می کند تا افعال ماضی را به مضارع وامر تبدیل نمایند. معلم محترم با شاگردان كمك لازم مىنمايد.

> معلم محترم تمرین ششم درس را به نوبت توسط شاگردان روی تخته مینویسد به این طریق که یک شاگرد جمله بنویسد ودیگری خانه خالی ها را پرکند بعد از آن معلم جمله هارا برای آنها خوانده ومعنا میکند وهمچنا ن بالای آنها تکرار مینماید.

 معلم محترم به خاطر حل تمرین هفتم به شاگردان هدایت میدهـــد بیرون نویس می کنند: تا متن درس را خاموشانه خوانده و اسم های آله کــه در مــتن درس – المذیاع به کار رفته اند را از متن بیرون کرده و در جاها ی خالی تمرین هفتم بنویسند.

> معلم محترم تمرین هشتم را که در برگیرنده اسمای آله است برای - المروحة شاگردان خوانده ومعنا می کند سیس کلمه ها را با معنای آن روی تخته می نویسد و به شاگر دان هدایت می دهد تا کلمه هارا با معنای آن بنویسند.

> > المنجل: داس الممحاة: پنسل پاک

المحراث: اسپار المنشار: اره

المصباح: چراغ المرسم: پركار

السخانة: آب گرمكن السُّكين: كارد و چاقو

المعول: كلنگ، تيشه

کار خانه گی

معلم محترم تمرین نهم درس را که (الواجب المنزلی) است برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس آنرا برای شاگردان کار خانه گـــی مى دهد وبه آنها هدايت مى دهد تا اسم هاى آله را از بين جمله ها پيدا نموده ودر کتابچه های خود بنویسند.

مطرقة

شاگردان افعال ماضی را به مضارع

1. يعمل – اعمل

٢. يطبع – اطبع

٣. يركب - اركب

۴. یذهب – اذهب

۵. یشرب – اشرب

شاگردان اسم های آله را از مــتن

المكواة —

- الغسالة

درس هشتم بخش اول

عنوان: في السوق

صفحه: ۲۱ – ۲۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
- دربین خود به عربی محاوره کرده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.

معلومات اضافي:

(أَىُّ): اسم معرب است، و معنایش بر حسب آنچه که به آن اسناد داده میشود و بر آن اضافه میشود، میباشد، مذکر و مؤنث در آن یکسان است، و گاهی مؤنث میشود، أیةُ طالبة کافَأتَها؟. (أیّ) بر چند قسم است.

١- أيّ شرطى: أيّ شرطى گاهى به شكل مجرور مى آيد، مانند: بأيّ مكان تجلِسُ أجلِسُ.

كاهي مضاف اليه مي باشد، مانند: أمامَ أيّ مَقعد تجلسُ أجلس.

و گاهی به ظرف زمان اضافه میشود، أیّ ساعة تطلبنی تجدنی.

و گاهی مفعول مطلق است در صورتیکه به مصدری اضافه شود، مانند: أیّ عمل تعمل أعمل؟

۲- أي استفهامية: أي اسم استفهام است، أي استفهاميه گاهي مبتدا واقع ميشود در صورتيكه بعد از آن فعل لازم بيايـــد،
 أي طالب يضحَكُ؛ يا ظرف، مانند: أي كتاب أمامَكَ؟ يا جار و مجرور، مانند: أي تلميذ في الملعب؟.

كَم: كم به دو صورت مي آيد

- 1. كم استفهامي كه با آن از معين و مشخص شدن عددي پرسيده مي شود، مانند: كُم تلميذاً نَجَحَ؟
- ۲. کم خبری، به معنای تکثیر و زیاد ت میباشد، مانند: کَم کُتُبِ قرأت (چه کتابهای که من خواندم).

معناى كلمات

سعر: قيمت – البدلة: جوره لباس، دريشي – الرِّداء: چادر

روش تدریس: سؤال وجواب - انفرادی - گروپی - خاموشانه خواندن

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
|------------------|--|---------|
| | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی و دیـــدن کـــار خانـــه گـــی | ۵ دقیقه |
| | شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند دو مثال اسم آلت رابیاورد؟ | |
| | تولید انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |

۲۵ دقیقه

کی گفته میتواند که بازار را در عربی چه میگویند؟

- معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (الـسوق) است به خط برجسته روی تخته می نویسد و شاگردان را متوجه کتابهای شان ساخته هدایت می دهد که درس جدید را خاموشانه بخوانند و کلمه های جدید را در کتابچه های خود بنویسند.

- معلم محترم متن درس جدید را با آواز مناسب برای شاگردان خوانده ومعنا می کند. همچنان کلمه های درس جدید را روی تخته نوشته و معنا می کند سپس از چند شاگرد می خواهد تا به نوبت پیش روی صنف آمده و متن درس را خوانده ومعنا کنند. بعد از آن محاوره را به شکل عملی بالای دانش آموزان اجرا می نماید طوری یک شاگرد در نقش فروشنده و دو شاگرد دیگر در نقش های فاطمة و عصام محاوره را اجرا می کنند.
- معلم محترم درس را از شاگردان ضعیف پرسان می کند وبا آنها کمک می کند تا اینکه درس را به شکل درست یادگیرند.
- · معلم محترم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد و از آنها میخواهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند.
- معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون (کم) به شاگردان معلومات می دهد سپس جمله های تمرین دوم درس را برای آنها خوانده ومعنا می کند بعد از آن آنرا به شکل سؤال وجواب بالای آنها اجرا می نماید طوری که یک شاگرد مطابق مثال نمونه ای با استفاده از جواب های داده شده سؤال می سازد و شاگرد دیگر جواب می دهد ؛ مثلاً:
 - بكم الكتاب؟
 - بكم المعجم ؟
 - بكم الحذاء ؟

ارزیابی:

۱ دققه

۵ دقیقه

کی میتواند بگوید که بازار را به زبان عربی چه می گویند؟

- کی معنای کلمه (البائع) را گفته می تواند؟

کی می تواند کلمه (سعر) را بالای تخته بنویسد و معنا کند؟

کار خانه گی:

معلم محترم تمرین چهارم را به شاگردان کار خانه گی میدهد ویک مثال را به شکل نمونه کار مینماید مانند:

أخذ سعيد الرداء الأسود من الدكان.

درس: هشتم بخش دوم

عنوان: في السوق

صفحه: ۴۳

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

اعداد را به زبان عربی خوانده بتوانند.

نوشتن همزه را با اعداد بیاموزند و بنویسند.

در میان خود به زبان عربی صحبت نمایند.

معنای کلمه های جدید را بیاموزند.

معنای کلمات:

البطيخ: تربوز – الحذاء: كفش (بوت) – الاستماع: شنيدن

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی - گروپی - مسابقة

مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | ;, | جریان درس |
|--|--|-----------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| شاگردان باهم سؤال وجواب | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی ودیدن کار خانه گی شـــاگردان، | ۵ دقیقه |
| مىنمايند: | درس گذشته را با ارائه چند سؤال ارزیابی میکند. | |
| - أريد ثوباً ماذا تريد أنت؟ | كى مىتواند جمله (كم سِعر البدلة) را معنا كند؟ | |
| - أريد كتاب القواعد ماذا | معلم محترم عنوان درس جدید را بالای تخته مینویسد وشاگردان را متوجــه | |
| ريد أنت؟ تريد أنت؟ | کتاب های شان میسازد. | |
| | معلم محترم پیرامون استعمال افعال مذکر ومؤنث به شاگردان معلومات | |
| أريد قلما، ماذا تريد أنت؟ | میدهد بعداً جمله ها و کلمه های تمرین سوم درس را برای شاگردان خوانده | |
| - أى ثوب تريدين؟ أريد ثوبا | ومعنا میکند و آنرا بالای چند تن آنها میخواند سپس تمرین را بـــه قـــسم | |
| أخضر | سؤال وجواب بالای آنها کار مینماید. همچنان به آنها مـــیگویــــد هرگـــاه | |
| - أى قلم رصاص تريدين؟ أر | بخواهیم از یک مرد بپرسیم که شما چه میخواهید؟ بــه عربــی مــیگــوییم | |
| يد قلم رصاص ِ أحمر. | (ماذاترید؟) واگر از یک زن چنین سؤال را بپرسیم میگوییم (ماذا تریدین؟) | ۴. |
| أى كرّا سة تريدين؟ أريـــد | بنا بر آن در بخش اول تمرین سوم استعمال ا فعال برای مذکر ودر بخش دوم | دقيقه |
| كرّ اسة حمراءً. | (ب) استعمال افعال برای مؤنث ذکر گردیده است. | |
| | معلم محترم تمرین پنجم درس را برای شاگردان کار نموده ونوشتن همزه کــه | |
| | قبل از آن کسره است همراه با اعداد را روی تخته مینویسد وبرای شاگردان | |
| | هدایت می دهد تا همزه با اعداد را نیز روی تخته بنویسند. | |
| | معلم محترم کلمه های تمرین ششم را برای شاگردان خوانده ومعنا میکند و | |
| | از یک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را به آواز بلند بخواند وشاگردان دیگر | |

به تعقیب وی تکرار نمایند سپس به آنها هدایت میدهد تا زیر کلمه های نا آشنا خط بگیرند یعنی کلمه های را که مربوط به با زار نبوده وخرید وفروش نمی شوند نشانی کنند.

معلم محترم دو مثال از تمرین هفتم را که مرتب کردن کلمه های پرا گنده و جمله ساختن از آن می باشد طور نمونه روی تخته برای شاگردان کار می نماید:

- أريد لحماً و دجاجةً.
- هل تريدين شيئا ً آخر؟

ومثال های باقی مانده را بالای شاگردان کار مینماید ونیز جمله ها را بالای آنها خوانده ومعنا میکند.

معلم محترم تمرین هشتم درس را به شکل زیر حل مینماید:

أى خدمة - تفضل هنا - أى لون تريدين؟

المطلوب سبعمائة أفغاني.

سپس از چند شاگرد میخواهد که پیش روی صنف بیایند و جمله هـــا را روی تخته بنویسند.

معلم محترم تمرین نهم را که کلمه های جدید را در بر دارد روی تخته مینویسد ومعنا میکند سپس از یکتن شاگرد میخواهد پیش روی صنف آمده کلمه های تمرین را با آواز بلند بخواند وشاگردان دیگر بعد از او تکرار کنند. الازاد: تنبان الجورب: جراب

قماش غال: تكه گران قيمت

قماش رخیص: تکه ارزان

كتب العلوم: كتاب هاى ساينسى

كتاب الاقتصاد: كتاب اقتصادى

كتاب القانون: كتاب حقوق وقانون

القاموس: فرهنگ، لغت نامه

معرض الكتب: نمايشگاه كتاب

بائع الكتب: كتاب فروش

کار خانه گی:

معلم محترم تمرین آخر درس را به شاگردان کار خانه گی میدهد ودو مشال آنرا به شکل نمونه روی تخته کار مینماید.

شاگردان کلمه های نا آشنا را از بین کلمه های تمرین پیدا کرده وزیر آن خط می گیرند:

- الكتابة
- القراء ة
- <u>جبل</u>
- الاستماع

شاگردان از کلمه های نا مرتب جمله میسازند:

- أى كتا بٍ تريدين ؟
 - ادفع مأتى أفغانى.
 - لدينا ثياب جميل.

درس نهم بخش اول

عنوان: عناية الوالدين

صفحه: ۴۷ -۴۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- متن درس را درست خوانده بتوانند
 - معنا و مفهوم حال را بدانند.
 - حال را درجمله بشناسند.
- به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافي

حال: حال اسمى است منصوب واغلب نكره ومشتق كه معمولا چگونهگى وحالت فاعل يا مفعول يا اسم مجرورى را حين وقوع فعل بيان مىكند، مانند: جاءَ محمد راكباً – رأيتُ محمداً ضاحكاً – مررتُ بالدًار العامرة.

حال بر سه نوع است

- مفرد، مانند: جاء زید ضاحکاً.
- ۲. شبه جمله و آن موقعی است که بعد از معرفه باشد، مانند: رأیت القمر بین النجوم، کلمه (بین) شبه جمله متعلق به حال محذوف به تقدیر (مستقراً) است.
 - ۳. جمله: حال در شرایط زیر جمله است:

الف: جمله خبری(یعنی احتمال صدق و کذب در آن راه دارد) و بعد از معرفه میآید، مانند: أَقْبَلَ الولــــدُ یـــرکُضُ، جملـــه (یرکُضُ) جمله خبری است و محلاً منصوب حال است.

ب: حروف استقبال (س- سوف) در صدر آن نباشد.

ج: جمله حاليه بايد با صاحب حال ارتباط داشته باشد، مانند (لئن أكله الذئب و نحق عصبة) سوره يوسف / ١٤

معنای کلمات:

المدفأة: بخارى خفضَ: پايين آورد مبتل: تر محموم: تب آلود

روش تدریس: سؤال وجواب، تکرار، انفرادی، مطالعه خاموشانه مواد ممددرسی: تخته، تباشیر و کارت های کلمه ها جریان درس:

| | | جریان درس: |
|--------------------|--|------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی، تنظیم صنف وبررسی کار خانه | ۵ دقیقه |
| | گی درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تواند عدد (۳۰۰۰) را به عربی بگوید؟ | |
| | تولید انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | کی می تواند بگوید که پدر و مادر در مقابل او لاد چه مسئولیت دارند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنــوان درس جدیــد را کــه (عنایــة | ۲۵ دقیقه |
| | الوالدین) است به خط برجسته روی تخته مینویسد، شــاگردان را متوجــه | |
| | کتاب های شان ساخته و درس جدید را به نام خداوندﷺ آغـــاز مـــــــــــــــــــــــــــــــــ | |
| | نخست به شاگردان هدایت میدهد تا درس را خاموشانه بخوانند بعداً درس را به | |
| | آواز بلند برای آنها میخواند سپس از سه شاگرد میخواهد تا هرکدام پنج سطر | |
| | را به آواز مناسب بخوانند. | |
| | معلم متن درس را معنا نموده و توسط شاگردان تکرار مینماید و کلمه های | |
| | جدید را روی تخته مینویسد بعد از آن از یک شاگرد میخواهد تـــا درس را | |
| | معنا نماید ونیز ازشاگرد دیگر میخواهد تا کلمات جدید درس را بنویــسد و | |
| | معنا نماید. | |
| | معلم محترم شاگردان را به سه گروپ مساوی تقسیم نموده و واز ایسشان | |
| | میخواهد تا درس را بامعنای آن بین خود تکرار کنند | |
| | بعد ازآن نماینده هرگروپ پیش روی صنف آمده و درس را با معنای آن | |
| | تكرار مىنمايند همكارى وتشويق صورت مى گيرد. | |
| | ارزيابي | |
| | - کی میتواند دوسطر اول درس را معنا نماید؟ | ۱۰دقیقه |
| | کی میتواند معنای (عنایة الوالدین) را بگوید؟ | |
| | کی میتواند کلمه (محموماً) را روی تخته بنویسد؟ | |
| | كارخانه گى | |
| | معلم تمرین اول درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد | ۵ دقیقه |
| | ویک جمله آنرا طور نمونه برای شان کار مینماید. | |
| | مثلاً: عاد احمد من المدرسة متعباً. | |
| | 1 | |

درس نهم بخش دوم

عنوان: عناية الوالدين

صفحه: ۴۹ – ۲۵

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- الف مقصوره را بشناسند.
- (تاء) تأنیث را که با فعل ماضی پیوست میباشد به صورت دقیق بشناسند.
 - (حال) را درجمله استعمال کرده بتوانند.
 - معنای کلمه های نو را بدانند و بین خود محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش اول مراجعه شود.

معنای کلمات:

متعباً: درحال خسته گی ساخناً: گرم مسرعاً: درحال شتاب

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، گروپی، تکرار

مواد ممد درسی: تخته، تباشیر و کارت کلمه ها

| | · | جريات درس |
|-------------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی، تنظیم صنف و بررسی کــــار | |
| | خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی می تواند معنای کلمه (خفض) را بگوید؟ | |
| | - معلم محترم شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته وتمرین دوم درس را | |
| | توسط آنان به قسم سؤال و جواب حل مینماید طوری که یک شاگرد | ۰ ۴ دقیقه |
| | سؤال و شاگرد دیگر جواب را میخواند معلم با ایشان کمک نموده و جمله | |
| | های تمرین را معنا می کند. | |
| | - معلم محترم تمرین سوم درس را برای شاگردان کار مینماید ودربارهٔ | |
| | کلمه های که زیر آن خط کشیده شده است برای شاگردان معلومات میدهد | |
| | ومی گوید که این کلمه ها، کلمه های است که به حال دلالت میکند | |
| | ودربارهٔ استعمال آن در جمله و شناخت آن معلومات میدهد؛ مثلاً: | |
| | - عاد احمد من المدرسة متعبا ً | |
| | - شرب خالد ُ الحليب ساخنا ً | |
| شاگردان جـواب تمـرین را | - معلم تمرین چهارم درس را یکبار خود حل مـــینمایـــد و بعـــد ازآن از ســـه | |
| مىنويسند: | شاگرد میخواهد که پیش روی صنف آمده و جواب تمرین را روی تخته | |

- أكرمت البنت والدها.

- حاولت الجدة خفض حرارة حفيدها بالماء

- حزنت العمة حين رأت ابن أخيها مريضاً

پنجم را با کلمه های داده شده مىنمايند.

ساخناً

– مسروراً

بنويسند.

– معلم محترم جمله های تمرین پنجم را روی تخته نوشته و با اســـتفاده از کلمه های داده شده درتمرین جا های خالی را خانه پری مینماید؛ مثلاً:

- (برى) الكاتبُ القلم.

- (دعا) الأبُ الطبيب.

ومثال های باقی مانده را بالای شاگردان روی تخته کار مینماید.

 − معلم یک مثال از تمرین ششم درس را طور نمونه برا ی شاگردان کـــار | شاگردان جاهای خـــالی تمـــرین مى نمايد مثلا:

جلس احمد قرب المد فأة (مرتجفاً)

 − معلم شاگردان را به دو گروپ تقسیم مینماید و از ایشان میخواهــد تــا − اشتری الأب الدواء. جمله های باقی مانده را درکتابچه های خو د بنویسند و جاهای خالی را با 🚽 ادی الأب او لاده. كلمات مناسب پر نمايند. سپس يک يک نفر از هرگروپ جمــــلات حـــــل 🗕 داوى الطبيب المريض. شده را بخوانند تشویق وهمکاری صورت می گیرد.

- معلم کلمه های تمرین هفتم را به آواز بلند برای شاگردان میخواند ومعنا مینماید، سپس آنرا روی تخته مینویسد بعد از آن از یک شاگرد میخواهد شاگردان درجاهای خالی تمرین تا كلمه ها را به أواز بلند بخواند وشاگردان ديگر به تعقيب وي آنرا تكرار ششم مينويسند.

نمايند

معلم کلمه هارا به ترتیب زیر معنا مینماید:

حزينا ً: غمگين بطيئاً: آهسته

دافئ: گرم غضبان: خشم آلود

مالح : نمكين آسفا ً: متاسف

> ضاحكا : خندان عذب : شيرين

> > کارخانه گی

معلم محترم تمرین (الواجب المنزلی) را به شاگردان کار خانه گی میدهـــد و دو مثال را طور نمونه روی تخته برای آنها کار مینماید:

كسلان: تنبل

- عاد احمد من المدرسة متعبأ

جلس احمد قرب المدفأة مرتجفاً

- مبتسماً

درس دهم بخش اول

عنوان: عيادة المريض

صفحه: ۵۳ – ۵۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.
 - به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.
 - طرف زمان را بشناسند.
- ظرف زمان را در جمله استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

مفعول فيه: مفعول فيه كه آنوا ظرف نيز مي نامند اسم منصوبي است كه بر زمان يا مكان دلالت مي كند، مانند حضرت صباحاً أمام المعلم.

در این مثال کلمه های (صباح) و (أمام) زمان و مکان وقوع فعل را بیان می کنند.

ظرف بر دو قسم است:

1. ظرف زمان: كلمه اى است كه بر زمان معيني دلالت مي كند، مانند: دَرَسْتُ صباحاً

٢. ظرف مكان: كلمه اى است كه بر مكان معيني دلالت مي كند، مانند: جلستُ أمام الطَّاولة.

ظرف یا مبهم است و یا معین.

ظرفهای مبهم، ظرفهای هستند که بر اندازه غیر معینی از زمان دلالت میکنند، مانند: وقت- حین- دهر.

وظرفهای زمان معین، به ظرفهای گفته می شود که بر وقت محدود و معینی دلالت می کنند، مانند: ساعات، یوم، شهر، ماه ها، فصلها، روزهای هفته.

وظرفهای مکان مبهم، ظرفهای مکان مبهم بر مکان غیر معین دلالت میکنند، مانند: جهت های شش گانه: أمام، وراء - یمــین، فوق، تحت.

اما ظرفهای مکان معین ظرفهای اند که بر مکان معینی دلالت میکنند، مانند: دار- مدرسة، مسجد.

معنای کلمات:

كرة القدم: فوتبال زميل: رفيق وهمصنفي

أثناءاللعب: هنگام بازی الملل: خسته گی

روش تدریس: سؤال و جواب، تکرار، انفرادی و گروپی مواد ممد درسی:

جریان درس

| فعالیت های شاگردان | | جریان درس مقت |
|----------------------|--|------------------|
| فعالیت های سا در دان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام و احوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف و | ۵ دقیقه |
| | بررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند بگوید که مستشفی چه معنا میدهد؟ | |
| | تولید انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | پرسیدن ناجور (بیمار) را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس نو را که | 70 |
| | (عیادة المریض) است به خط درشت روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه | دقيقه |
| | کتابهای شان ساخته و درس نو را به نام خداوند ﷺ آغاز مینماید نخــست | |
| | درس را به آواز بلند برای دانش آموزان میخواند سپس بــه آنهــا هـــدایت | |
| | میدهد تا یکمرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند | |
| | بعد از آن یکبار دیگر متن درس را به آواز بلند خوانده و معنا میکند ونیز درس | |
| | را بالای چند شاگرد خوانده ومعنا میکند. | |
| | معلم درمورد (ظرف زمان) و (ما) استفهامیه برای | |
| | شاگردان معلومات داده و با استفاده از متن درس برای آنها مثال میدهد. | |
| | ارزیابی: | |
| | کی میتواند معنای (عیادة المریض) را بگوید؟ | ۱۰ دقیقه |
| | کی معنای (المَلل) را گفته می تواند؟ | |
| | — کی میتواند دو جمله از متن درس را معنا کند؟ | |
| | کارخانه گی | |
| | معلم دو مثال از تمرین اول درس را طور نمونه روی تخته صنف کار نمــوده و | ۵ دقیقه |
| | بقیه را برای شاگردان کار خانه گی میدهد. | ۵ دیعہ |
| | - زار مبارک زمیله فی بیته. - زار مبارک زمیله فی بیته. | |

درس دهم بخش دوم

عنوان: عيادة المريض

صفحه: ۵۵ – ۵۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- (ما)ی استفهامیه را بشناسند.
- کلمهٔ (ما) را هنگامیکه با حروف (من، عن، ل) یکجا باشد بیاموزند.
 - به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بیاموزند.

معلومات اضافی: به بخش اول مراجعه شود.

معناى كلمات

أشاهد: مىيىنم أتناول: مىخورم صيفاً: تابستان شتاء: زمستان

نجوم: ستاره ها النَّلج: برف برامج: برنامه ها

روش تدریس: سؤال و جواب، انفرادی و گروپی

مواد ممد درسی

| | | جریاں درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی، تنظیم صنف وبررسی کار | |
| | خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند بگوید که خبر گرفتن از بیمار را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته وبعـــد از آن دو | |
| | شاگرد را پیش روی صنف خواسته تا تمرین دوم درس را به قسم ســؤال | |
| | وجواب بخوانند ومعلم آنرا برای شاگردان معنا مینماید. | ۰ ۴ دقیقه |
| | معلم پیرامون ظرف زمان که در زبان فارسی آنرا قید زمان می گویند. | |
| | برای شاگردان با استفاده از دانش لازمی معلومات میدهد وبا استفاده از | |
| | جمله های تمرین سوم برای آنها مثال میدهد. دومثال را طور نمونه روی | |
| | تخته نوشته و ظرف زمان را برای آنها نشان میدهد. | |
| | مثلاً: - ذهب أخى الى المستشفى ليلاً. | |
| | سأعود من المدرسة ظهراً. | |
| | وبه آنها می گوید که دراین دومثال کلمه های لیلاً وظهرا ً | |
| | طرف زمان میباشد. | |

ومثال های باقی مانده را بالای یک شاگرد روی تخته مینویسد و از چهار شاگرد دیگر میخواهد تا هر کدام به نوبت زیر کلمه های که بــه زمــان دلالت مي كنند خط بكشند.

- معلم دومثال از تمرین چهارم درس را که وصل نمودن

(ما)ی استفهامیه با (من، عن ولام) میباشد طور نمونه روی تخته برای شاگردان حل مینماید و مثال های باقی مانده را بالای شاگردان حل مىنمايد مثلاً:

- لم لا تأكل مع إخوتك؟

مم تشكو يا صديقى ؟

- معلم محترم مطابق هدایت که درتمرین پنجم داده شده است متن درس را بالای شاگردان میخواند و به آنها هدایت میدهد تا کلمه های را که به زمان دلالت می کند از متن درس در آورده ودرجاهای خالی تمرین توسط پنسل بنویسند. همکاری وتشویق صورت می گیرد.

- معلم شاگردان را به دو گروپ مساوی تقسیم نموده وبه آنها هـدایت میدهد تا تمرین ششم درس را که پر نمودن جا ها ی خالی تمرین با کلمه ها ی مناسب میباشد حل نمایند بعد ازان نماینده هرگـروپ پـیش روی صنف آمده وجمله هارا بخوانند و معلم اشتباهات آنها را اصلاح نموده و گروپی که تمرین را درست حل نموده باشد به عنوان برنده اعلام مىنمايد.

 معلم دو مثال از تمرین هفتم را که ساختن جمله از کلمه های پراگنده می باشد روی تخته برای شاگر دان حل می نماید:

- ذهب مبارك يوم الخميس إلى المدرسة.

سافر أبى قبل أسبوع إلى إيران.

ومثال های باقی مانده تمرین را بالای شاگردان رو ی تخته کار مینمایـــد. همكارى وتشويق صورت مي گيرد.

 − معلم محترم دومثال از تمرین هشتم را که منظور از آن شناختن ضـــد | − ینزل الثلج (شتاء ً) بعضی کلمه ها می باشد برای شاگردان حل می نماید و دو کلمه را با ضدش روى تخته مىنويسد مثلاً:

صباحاً - مساءً

نهاراً – ليلاً

و دومثال دیگر را بالای دو شاگرد روی تخته حل مینماید.

شاگردان زیر کلمه های که به زمان دلالت مے کند خط

مي گيرند:

- مساء

– يوم العيد

- الساعة الواحدة

- نهارا

شاگردان کلمه های را که به زمان دلالت مي كند مي نويسند:

– يوما

- غداً

- صباحاً

- قبل الظهر

— العصر

– المساء

- النهار

شاگردان تمرین ششم را به ترتیب زیر خانه پری مینمایند:

تظهر النجوم(ليلاً).

- تشتد الحرارة (صيفاً)

- ذهب مبارک (يوم) الخميس لزيارة زميله.

> شاگردان جمله میسازند: ألعب كرة القدم نهاراً

 معلم كلمه هاى تمرين هشتم درس را روى تخته نوشته و معنا مىنمايد
 أذهب إلى المدرسة صباحاً. – أشاهد برامج التلفاز ليلاً . سپس کلمه هارا به آواز بلند برای شاگردان میخواند واز آنها میخواهد تا – أذهب إلى المكتبة بعد الظهر. به تعقیب وی تکرار نمایند و دراخیر هدایت می دهد تا آنها کلمه هارا بامعنای آن درکتابچه های شان شاگردان ضد كلمه هارا بنويسند. السنة: سال مىنويسند: العام: سال الزمن: زمان القرن: قرن (صدسال) - شتاءً - صيفاً الشهر: ماه العصر: زمانه الفجر: بامداد العشاء: خفتن الخريف: خزان الربيع: فصل الأسبوع: هفته کار خانه گی معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کارخانه گی میدهد

درس یازدهم بخش اول

عنوان: في المطر خير و بركة ا

صفحه: ۵۹ – ۲۰

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند

معنای کلمه های نو را بدانند.

به سؤال های تمرین جواب داده بتوانند.

معلومات اضافي: به بخش دوم مراجعه شود.

معناى كلمات

غیوماً: ابر سَالَ: جاری شد المطر: باران روش تدریس: سؤال وجواب، گروپی، انفرادی وتکرار مواد ممد درسی: تخته، تباشیر، کارت های کلمه ها و فرهنگ عربی

| | | جریات درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام و احوال پرسی، تنظیم صنف و بررسی کار | ۵ دقیقه |
| | خانه گی درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند دوجمله را روی تخته بنویسد که درآن ظرف زمان بکار | |
| | رفته باشد؟ | |
| | کی معنای کلمه(برا مج) را گفته میتواند؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند فواید باران را بیان نماید؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را | 70 |
| | که (فی المطر خیروبرکة) است به خط برجــسته روی تختــه مـــینویــسد. | دقيقه |
| | شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته ودرس نو را به نام خداونــــد (ج) | |
| | آغاز مینماید نخست متن درس را به آواز بلند برای دانش آموزان میخواند، | |
| | سپس بالای چند دانش آموز تکراراً متن درس را میخواند ودرآخر یک بــــار | |
| | دیگرمتن درس را خوانده و معنا مینماید وبعد از آن به سه شاگرد هـــدایت | |
| | میدهد تا درس را خوانده ومعنا نمایند | |

| - معلم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد و بــه آنهــا هدایت میدهد تا با استفاده ازمتن درس به سؤال ها پاسخ بگویند. | |
|--|----------|
| | |
| ارزیابی | ۱۰ دقیقه |
| — کی میتواند بگوید که باریدن باران را به عربی چه میگویند؟ | |
| کی معنای غیوماً را می فهمد؟ | |
| کی میتواند سه سطر از متن درس را درست بخواند؟ | |
| کارخانه گی: | ۵ دقیقه |
| معلم تمرین چهارم درس را به شاگردان کارخانه گی میدهد. | |

درس یازدهم بخش دوم

عنوان: في المطر خيرُوبركة ُ

صفحه: ۲۱ – ۲۳

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- مفعول مطلق را بشناسند.
- مفعول مطلق را درجمله استعمال کرده بتوانند.
 - فرق بين الف ممدوده ومقصوره را بدانند.
 - معنای کلمه های جدید را بفهمند.

معلومات اضافي:

مفعول مطلق

مفعول مطلق: مفعول مطلق مصدر یا نایب مصدری است که بعد از فعل از لفظ فعل یا از مترادفش، برای تاکید معنای فعل، ذکر می شود.

مفعول مطلق برای سه منظور استعمال میشود.

١. براى تأكيد فعل، مانند: اجتهد أيها التلميذُ اجتهادا - قرأتُ قراءةً.

٢. براى بيان شمارة دفعات وقوع فعل، مانند: ضربته ضربة - دقت الساعة دقتين

٣. براى بيان نوع فعل، مانند: سرتُ سيراً حَسناً - سرتُ سيرالصالحين.

در برخی موارد کلماتی جانشین مفعول مطلق میشوند. آن موارد عبارت است از:

١ - كلماتي كه مترادف هستند، مانند: جَلَسْتُ قُعُوداً - كه (قعود) مترادف جلوس است.

٧ - مصدر ديگرى يا اسم مصدر از همان ماده، مانند: حكمته كلاماً - اى تكليماً.

٣ - صفت نيز جانشين مفعول مطلق مي شود، مانند: خاطبتُه أحسن خطاب.

معناى كلمات

غاص: شنا کرد رمی: پرتاب کرد یتو کأ: تکیه می کند

عاد: بازگشت إنطلق: فيرشد الصاروخ: راكت

طرقتُ: كوبيدم هادئاً: آرام

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وتکرار مواد ممد درسی جریان درس

| | | جریان درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی، تنظیم صنف وبررسی کار خانه | |
| | گی درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند متن درس گذشته را درست بخواند؟ | |
| | کی می تواند معنای (تخضر الأرض) را بگوید؟ | |
| | - معلم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا مینماید سپس آنرا به | |
| | شکل محاوره دونفری عملاً توسط آنها اجرا مینماید. | ۰ ۲ دقیقه |
| | معلم محترم بااستفاده از معلومات اضافی پیرامـون مفعـول مطلـق بـرای | |
| | شاگردان معلومات داده سپس دومثال از تمرین سوم درس را برای آنها طــور | |
| | نمونه روی تخته حل نموده ومفعول مطلق را برای آنها نشان میدهد. | |
| | ا أَقرأُ النَّصِّ قراءةً واضحةً | |
| | - نزل المطر نزولا ً شديداً. | |
| | وبرای دانش آموزان می گوید که دراین دومثال کلمه های قراءة ً که از جــنس | |
| | فعل قرأ و نزولا ً كه از جنس فعل نزل است مفعول مطلق مي باشند. | |
| | مثال های دیگر را توسط شاگردان روی تخته نوشته وبه آنها هدایت میدهد تــــا | |
| | مفعول مطلق را درجمله ها نشان بدهند. | |
| | - معلم دو مثال از تمرین پنجم را طور نمونه برای شاگردان روی تخته حـــل | |
| | مىنمايد وفرق بين الف ممدود و الف مقصوره را براى آنها بيان مىنمايد مثلاً: | |
| | يتوكّأ الشيخ على العصا. | |
| | لا تميلوا إلى النوم عند الضّحى. | |
| | و مثال های باقی مانده را بالای شاگردان کار مینماید، به آنها هدایت میدهد تا | |
| | در جاهای خالی تمرین الف مناسب (ممدوده یا مقصوره) را بگذارند. | |
| | معلم دومثال از تمرین ششم درس را که گذاشتن مفعول مطلق درجاهای | |
| | مناسب آن میباشد روی تخته برای شاگردان طور نمونه حل مینماید مثلاً: | |
| | - أستمع إلى شرح المعّلم (إستماعاً) جيداً. | |
| | - شكرت الله (شكراً) كثيراً. | |
| | و مثال های دیگر را توسط شاگردان کار مینماید وبه آنها هدایت میدهد تـــا | |
| | مفعول مطلق را از میان قوس انتخاب نموده ودر جای مناسب آن بگذارند. | |

- معلم دومثال از تمرین هفتم را که ساختن مفعول مطلق میباشد طور نمونــه برای شاگردان حل مینماید.

مثلاً:

- طرقت الباب طرقا شديدا ً.

هدمت المنزل هد ما كاملاً.

ومثال های باقی مانده تمرین را توسط شا گردان کار مینماید همکاری و - أکتب الدرس تشويق صورت مي گيرد.

- معلم کلمات تمرین هشتم را روی تخته نوشته و معنا میکند سپس یک شاگرد را خواسته وبه او هدایت میدهد تا کلمه ها را به آواز بلند بخوانـــد و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند ودراخیر کلمه ها را با معنـــای آن در 🛘 شــــاگردان مفعـــول مطلـــق را کتابچه های شان بنویسند.

> النجوم: ستاره گان السحاب: ابر

الثلج: برف الرعد: رعد

البرق: الماسك

الطوفان: توفان الفيضانات: سيلاب ها

الكوارث: حادثه ها

کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گی میدهد.

شاگردان مفعول مطلق را درجای مناسب آن میگذارند:

 برد الجو في الشتاء (برودة ً) شدیداً.

(كتابةً) واضحةً.

درجمله ها استعمال مىنمايند:

- دُقت السّاعة دقة ً.

- وقفت في الصّف وقفاً طويلا

- نام الطفل نوماً هادئاً.

درس دواز دهم بخش اول

عنوان: من فوايد الفواكهة

صفحه: ۲۵ - ۲۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

-متن درس را درست خواند ه بتوانند.

افعال خمسه را بشناسند.

-معنای کلمه های جدید را بدانند.

- بین هم به زبان عربی محاوره نموده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معناى كلمات

الفواكهة: ميوه ها الخضروات: سبزى جات البرتقال: مالته

الجزر: زردك الحديد: آهن الأسنان: دندانها

العظام: استخوان ها ضغط الدم: فشار خون

روش تدریس: سؤال وجواب، تکرار، انفرادی، گروپی ومطالعه خاموشانه

مواد ممد درسی: کتاب، تخته و تباشیر

| | | جریات درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشـاگردان، تنظـیم صـنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواندجمله (نزل المطر نزولا شدیدا) را روی تخته نوشته و مفعول | |
| | مطلق را درآن نشان بدهد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | آیا خوردن میوه فایده دارد؟ | |
| | کی می تواند مفاد میوه هارا بیان نماید؟ | |
| | معلم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که (من فوائد الفواکــه) | ۲۵ دقیقه |
| | است به خط برجسته روی تخته مینویسد، شاگردان را متوجه کتاب های شان | |
| | ساخته و درس جدید را به نام خداوند(ج) آغاز مینمایند. نخست مـــتن درس را | |
| | به آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس از آنها میخواهد تا درس را یک | |
| | مرتبه خاموشانه بخوانند ونیز از چند شاگرد میخواهد تا به نوبت متن درس را | |
| | به آواز بلند بخوانند ودراخیر یک بار دیگر متن درس را برای آنهـــا خوانـــده | |

ومعنامی نماید وهمچنان سه سه سطر ازمتن درس را توسط چند شاگرد تکرا ر ومعنا میکند.

- معلم شاگردان را به دوگروپ تقسیم نموده واز آنها میخواهد تـا درس را دربین خود تکرار نمایند بعد از آن نماینده هر گروپ پیش روی صنف آمده و درس را به آواز بلند بخوانند همکاری وتشویق صورت میگیرد.

- معلم محترم افعال خمسه را درمتن درس به آنها نشان میدهید ونیز از شاگردان ضعیف درمورد درس سؤال مینماید وبه آنها موقع میدهد تا درس را به صورت درست بیاموزند.

ارزیابی:

١ دقيقه – كي ميتواند الحديد والعظام را معنا كند؟

کی میتواند دومثال از افعال خمسه را درمتن درس نشان بدهد؟

کی میتواند بگوید که زردک و مالته را به عربی چه میگویند؟

کارخانه گی

۵ دقیقه

معلم تمرین اول درس را برای شاگردان کارخانه گی میدهد و به آنها هدایت میدهد تا متن درس را درخانه بخوانند وبه سؤال های تمرین با استفاده از متن درس جواب ارائه بدارند.

درس دوازدهم بخش دوم

عنوان: من فوائد الفواكه

صفحه: ۲۷ – ۷۰

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- -افعال خمسه را بشناسند.
- -افعال خمسه را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- ضمایر منفصل را بافعل مضارع گردان نمایند.
- نوشتن همزه را بالای کرسی الف به صورت دقیق یاد بگیرند.
- معنای کلمه های جدید را دانسته و آنرا در جمله ها استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

افعال خمسه (پنجگانه): هر فعل مضارعی که به (الف اثنین)، و (واو جمع)، و (یاء) مخاطب متصل شده باشد، مانند: یکتبان، تکتبون، تکتبو

این افعال با ثبوت نون مرفوع، و با حذف نون منصوب و مجزوم می شوند، مانند: الموا طنون یدافعون عن وطنهم، کلمه (یدافعون) فعل مضارع مرفوع به ثبوت نون از افعال خمسه است.

الطلاب المجدون لن يقَصِّروا في واجباتهم. كلمه (يقصروا) فعل مضارع منصوب به حرف(لن) و علامه نصب حــذف نــون از افعال خمسه است.

أنت یا فاطمة لم تكتبی درسک. كلمه(تكتبی) فعل مضارع مجزوم به حرف(لم) و علامه جزم آن حذف نون از افعا_ل خمــسه است.

افعال خمسه عبارت اند از:

- د. يفعلون= يدرسون
- تفعلون= تدرسون Υ
- ٣. يفعلان= يدرسان
- ۴. تفعلان= تدرسان
- تفعلین= تدرسین

كه فاعل در اين افعال (واو)، و (الف) و (ياء) است.

معناى كلمات

العنب: انگور العصير: آب ميوه الفلفل: مرچ البصل: پياز

اللّص: دزد المخبأ: پناه گاه اختبأ: پنها ن شد

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وتکرار مواد ممد درسی جریان درس

| ila Ela ala ella |
|--|
| فعالیت های شاگردان |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| شاگردان افعال مضارع را مطابق |
| ضمایر گردا ن مینمایند: |
| تتبادلین – تتبادلان |
| يتبادلان - تتبادلون |
| – يتبادلون |
| – تداومین – تداومان |
| – يتدومان – تداومون |
| – يداومون |
| |
| |
| |
| ضمایر گردا ن مینمایند: - تتبادلین - تتبادلان - یتبادلان - تتبادلون - یتبادلون - تداومین - تداومان - یتدومان - تداومون |

أنتم (تحرصون) على أكل خضروات.

و مثال های باقی مانده را توسط شاگردان کار مینماید، به آنها هدایت میدهد

تا افعال خمسه را درجاهای مناسب آن مطابق ضمایر بگذارند.

 − معلم دومثال از تمرین هفتم را روی تخته طور نمونه برای شاگردان حـــل شـــاگردان افعـــال خمـــسه را مىنمايد:

- المؤ منون يؤدون الصلاة بخشوع.

- القاضيان يحكمان بالعدل.

ومثال های باقی مانده تمرین را بالای شاگردان حل مینماید.

 معلم کلمه های تمرین هشتم درس را روی تخته نوشته و معنا مـــیکنـــد شاگردان مثال های باقی مانـــده وسپس یک شاگرد را خواسته و به اوهدایت میدهد تا کلمه هـا را بـه آواز تمرین را حل مینمایند: بلند بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند.

كلمه ها را به ترتيب زير معنا مينمايد.

العصير: آب ميوه العنب: انگور

الفلفل: مرچ الباذينجان: بادنجان سياه

> الخيار: بادرنگ التّفاح: سيب

البطيخ: تربوز البصل: پياز

النعناع: نعناع الخوخ: شفتالو

البطاطس: كچالو المانجا: ام

الرمّان: انار الجزر: زردک الموز: كيله الفاصوليا: فاصوليا

الطماطم: بادنجان رومي (گرجه)

العدس: نسك

ودراخیر به شاگردان هدایت میدهد تا کلمه هارا بامعنای آن در کتابچه های

شان بنویسند.

کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد.

در جاهای خالی می گذارند:

الأخوان (يشتريان)

الفواكه والخضروات.

- الأطفال (يحبّون) الأكل.

- الطالبان يتدربان على

الحاسو ب.

-الأب يشتري الخضروات

لأبنائه.

التلميذ يهتم بأكل الموز

درس سيزدهم بخش اول

عنوان: حادث زلزال

صفحه: ۷۱ - ۷۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- متن درس را درست خوانده بتوانند.
 - معنای تمیز را بدانند.
- تميز را درجمله استعمال كرده بتوانند.
 - معنای کلمه های نو را بدانند.
- با همدیگر به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

تمییز اسمی است منصوب و نکره که صفت مبهم یا نسبت مبهم پیش از خود را روشن میکند. مانند: (اشتریت عشرین کتاباً). در این مثال کلمه «کتاباً» معنی مبهم «عشرین» را روشن کرده است و یا (اشتهر التاجر أمانة) کلمه «اأمانة) روشن میکند که شهرت تاجر از چه قرار بوده است.

تمییز دو نوع است. مفرد یا ذات و نسبت

تمییز مفرد در چهار مورد استعمال میشود.

- 1. پس از اسمهای اوزان، مانند اشتریت رطلاً عسلاً.
- ۲. پس از اسمهای دال بر مساحت، مانند: اشتریت جریباً أرضاً
- ۳. پس از اسمهایی که برکیل و پیمانه دلالت میکند، مانند: اشتریت مُداً قمحاً.
 - ۴. پس از اعداد، مانند: اشتریت عشرین کتاباً.

همزه نبره: همزهای است که در وسط کلمه به شکل زیر نوشته میشود.

١- اگر خود همزه مكسور باشد، مانند: سئل، أسئله

٢ - اگر قبل از همزه مكسور باشد، مانند: مئذنة، فئة

معنای کلمات:

زلزال: زلزله (زمين لرزه) محافظة: ولايت

مديرية: ولسؤالي دمّر: خراب كرد ضحايا: قربانيان

أطنان: تُن ها فريق الإنقاذ: تيم نجات

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و تکرار مواد ممد درسی: کتاب درسی، فرهنگ زبان عربی، تخته و تباشیر. جریان درس

| فعالیت های شاگر دان | قدا - دام دما | جریان درس مقت |
|----------------------|---|------------------|
| فعالیت های شا در دان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام و احوال پرسی با شاگردان تنظیم صنف و | ۵ دقیقه |
| | بررسی کار خانه گی، د رس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | - کی میتواند افعال خمسه را نام بگیرد؟ - می الله افعال خمسه الله الله بگیرد؟ | |
| | کی میتواند معنای کلمه های عصیر و بصل را بگوید؟ | |
| | کی می تواند بگوید که (انار، زردالو، سیب و کیله) را به عربی چه می گویند؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند بگوید که زمین لرزه را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (حادث زلزال) | |
| | است به خط برجسته روی تخته مینویسد، شاگردان را متوجه کتاب های شان | 70 |
| | ساخته و درس نو را به نام خداوندﷺ آغاز میکند. نخست متن درس را به | دقيقه |
| | آواز بلند برای دانش آموزان میخواند سپس به آنها هدایت میدهد تا یک | |
| | مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند. بعد از آن از چند شاگرد | |
| | میخواهد تا متن درس را به آواز بلند بخوانند ودراخیر یک بار دیگر مـــتن | |
| | درس را به آواز بلند خوانده و معنا مینماید ونیز به سؤال های شاگردان پاسخ | |
| | گفته و مشکلات آنها را حل مینماید. | |
| | - معلم از چهار شاگرد می خواهد تا هر کدام به نوبت پیش روی صنف آمده | |
| | و سه سه سطر از متن درس را به آواز بلند بخوانند و از یک شـــاگرد دیگـــر | |
| | میخواهد تا جمله اول درس را با حرکات آن روی تخته بنویسد. | |
| | معلم به شاگردان ضعیف تو جه زیاد میداشته باشد تـــا آنهـــا درس را | |
| | بیاموزند وبرای آنها موقع میدهد و از ایشان پرسش به عمل می آورد | |
| | معلم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت | |
| | مىدهد تا با استفاده از متن درس به سؤ ال ها پاسخ ارايه بدارند. | |
| | ارزیابی: | |
| | کی میتواند اعداد (۱۵۰۰) و (۲۰۰۰) را به عربی بگوید؟ | ۱۰ دقیقه |
| | کی میتواند کلمه های (محافظة و مدیریة) را روی تخته نوشته و معنا نماید؟ | ٠١٠ دقيقه |
| | کی میتواند سه سطر اول درس را درست بخواند؟ | |
| | كار خانه گى: | |
| | معلم تمرین ششم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها | |
| | هدایت می دهد تا با استفاده ازمتن درس جاهای خالی تمرین را با کلمه | ۵ دقیقه |
| | های مناسب پُر نمایند. | |
| | <u>. 5,</u> | |

درس سيزدهم بخش دوم

عنوان: حادث زلزال

صفحه: ۷۳ – ۷۲

وقت: ۴۵دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- تمیز را بشناسند.
- تمیز را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- افعالی که به حرف علت آغاز شده اند را بشناسند.
- طریق نوشتن همزه مکسور بالای نبره را بدانند.
 - به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش اول مراجعه شود.

معناى كلمات

المساعدات: كمك ها قمحاً: گندم شعيراً: جو فلاحاً: دهقان محافظ: والى الجائع: گرسنه بعتُ: فروختم البضائع: اشيا

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، گروپی وتکرار

مواد ممد درسی

حربان درس

| | | جریان درس |
|---------------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان تنظیم صنف وبررســـی | |
| | کارخانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی میتواند (حادث زلزال) را معنا کند؟ | |
| | کی میتواند بگوید که (و لایت و ولسؤ الی) را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده و معنا مینماید و | |
| | سپس تمرین مذکور را به قسم سؤال و جواب توسط شاگردان به صورت عملے کار | |
| | مىنمايد | |
| | معلم با استفاده از معلومات اضافی در بارهٔ تمیز به شاگردان معلومات | |
| | می دهد سپس از تمرین سوم یک مثال را طور نمونه برای آنها حل می کند: | ۰ ۴ دقیقه |
| | - كم كتاباً قرأت؟ | |
| | در این مثال کلمه (کتاباً) تمیز میباشد | |
| | ومثال های باقی مانده را توسط شاگردان روی تخته کار مینماید. بــه آنهـــا | |
| شاگردان کلمه های را که به | هدایت می دهد تا کلمه های مناسب که به تمیز دلالت می نمایند را از میان | |

قوس ها انتخاب و در جا های مناسب آن بگذارند همکاری وتـشویق صـورت میکنند ازمیـان قوس انتخاب مىنمايند: ميگيرد. − معلم تمرین چهارم درس را برای شاگردان خوانده وبــه ترتیـــب زیــر معنـــا | − طالباً درجة مىنمايد: تیم نجات به محل حادثه زمین لرزه رسید. حکومت افغانستان به نیازمندان وعده کمک و مساعدت را نمود. والى ولايت بغلان درمحل حادثه زمين لرزه ايستاد شد. حكومت افغانستان كمك ها را براى نيازمندان توزيع نمود. سپس از شاگردان میخواهد تا افعال را که به حرف علت شروع شده اند یـــاد داشت نموده وروی تخته بنویسند. - معلم تمرین پنجم درس را روی تخته مینویسد و کلمه های را که حرف همزه در آن به کار رفته است برای شاگردان نشان میدهد مثلاً: الرّ سائل - الجائع - الجوائز - البضائع - معلم شاگردان را به دوگروپ تقسیم مینماید و به آنها هدایت میدهد تـــا هرگروپ دو کلمه از تمرین هفتم را با استفاده از متن درس درجمله استعمال نمایند و از نماینده هرگروپ میخواهد تا جمله های ساختهگی شان را روی تخته بنویسند. همکاری و تشویق صورت میگیرد. - معلم یک مثال از تمرین هشتم درس را که ترتیب نمودن کلمه های نامرتب است طور نمونه روی تخته برای شاگردان حل مینماید: - حدث زلزال قوى في محافظة بغلان.

را مرتب مینمایند:

- شكر محافظ محافظة بغلان

المؤ سسات الدّولية

- كم منزلاً دُمر نتيجة الزلزال؟

- معلم کلمه های تمرین نهم درس را روی تخته نوشته ومعنا مینماید سپس از شاگردان کلمه های نامرتــب یک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را به آواز بلند از روی تخته بخواند و شاگردان

دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند.

هزة أرضية: زمين لرزه المنظمات: سازمان ها

مثال های دیگر را بالای شاگردان کار مینماید.

الدّقيق: آرد الأرز: برنج

البركان: آتش فشان السيول: سيلاب ها

کارخانه گی

معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد.

درس چهار دهم بخش اول

عنوان: النَّظافة من الإيمان

صفحه: ۷۷ – ۷۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافي: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

النظافة: پاکی یحث: تشویق می کند الطهور: نظا فت شطر: جزء بیوتنا: خانه های ما الطرق: راه ها

مكشوفة: سر باز، ضد سرپوشيده

روش تدریس: سؤال و جواب، تکرار، انفرادی، گروپی و مطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسي

| | | جریات درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان، تنظیم صنف وبررسی | |
| | کارخانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند دو جملهٔ را روی تخته بنویسد که در آن تمیز بکار رفته باشد؟ | |
| | کی میتواند بگوید که (سازمان، آتش فشان و زمین لرزه) را به عربی چــه | |
| | می گویند؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | ۲۵ دقیقه |
| | کی می تواند بگوید که پاکی را به عربی چه می گویند؟ | |
| | – معلم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که | |
| | (النظافة من الإيمان) است به خط برجسته روى تخته مينويسد، شـــاگردان را | |
| | متوجه کتاب های شان ساخته و متن درس را به آواز بلند برای آنها میخوانـــد | |
| | سپس به آنها هدایت میدهد تا یک مرتبه درس را خاموشانه بخوانند | |
| | بعد از آن از چند شاگرد میخواهد تا درس را به آواز بلند بخوانند دراخیـــر | |
| | یک بار دیگر متن درس را به آواز بلند خوانده ومعنا مینماید. ونیز سه شـــاگرد | |
| | را به نوبت پیش روی صنف خواسته و به آنها هدایت میدهد تا هرکـــدام ســـه | |

| سطر ازمتن درس را بخوانند معلم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد و بـه آنهـا هدایت میدهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها جواب بدهند. | |
|---|----------|
| ارزیابی: کی میتواند جمله (النظا فة من الإیمان) را معنا کند؟ کی میتواند سه سطر اول درس را خوانده ومعنا کند؟ کی میتواند بگوید که غذاهای سرباز را به عربی چه میگویند؟ | ۱۰ دقیقه |
| کار خانه گی: معلم تمرین هفتم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد. | ۵ دقیقه |

درس چهار دهم بخش دوم

عنوا ن: النظافة من الإيمان

صفحه: ۷۹ - ۸۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- -معنای جمع تکسیر را بدانند.
- -جمع تكسير را درجمله ها بشناسند.
- -جمع تكسير را درجمله استعمال كرده بتوانند.
- -ضمير جمع متكلم (نا) را با جمع تكسير اضافه كرده بتوانند.
 - -طریق نوشتن همزه در آخر کلمه را بیاموزند.

معلومات اضافي:

جمع تکسیر: مکسر در لغت به معنای شکسته است و در اصطلاح جمعی است که بر سه و بیشتر از آن دلالت می کند و جمع تکسیر با تغییر صورت مفرد و احیاناً تغییر حرکات مفرد ساخته می شود، مانند: (رجال) که جمع (رجل) است و (مُدُن) که جمع (مدینه) است و (اُسُد) که جمع (أسد) است.

جمع تكسسر بر دو نوع است: ١- جمع قلة ٢- جمع كثرة

1. جمع قلت: جمعی است که بر عددی دلالت می کند که کمترا ز سه و بیشتر از ده نباشد، و دارای چهار صیغه است مانند

- ١. أفعل مانند: شهاب، أشهب، رجل، أرجل، عين، أعين.
- ٢. أفعلة: مانند: غذاء، أغذية، دواد، أدوية، طعام، أطعمة.
 - ٣. فعلة، مانند: غلام، غلمة، صبى، صبية،فتى، فتية
 - ۴. افعال، مانند: عنب، أعناب، عنق، أعناق، عم، أعمام

7. جمع کثرت: جمعی است که بر سه و بیشتر از آن دلالت میکند. و دارای هجده صیغه است. مانند: أسمر، سمراء، غرفة، غرف، بدعة، بدع، مریض، مرضی، حارس، حراس، غلام، غلمان، غنی، أغنیا

همزه در آخر کلمه یا همزه متطرفة: همزه متطرفه به همزهٔ گفته میشود که در آخر کلمه نوشته شود.

همزه متطرفة به شكل ذيل نوشته مى شود:

- ١) توسط (یاء) در صورتی که قبل از همزه زیر باشد، مانند: قُرئ، مبتدئ
- ٢) توسط واو در صورتيكه قبل از همزه پيش باشد، مانند: جرُؤ، اللُّؤ لُؤْ
 - ٣) توسط الف در صورتیکه قبل از همزه زبر باشد، مانند: حَطَّأ، قَرَأ.

معنای کلمات:

الفصل: صنف المواطنين: شهر وندان البيئة: محيط زيست اللّحوم: گوشت ها نكافح: مبارزه ميكنيم تطعيم: واكسين

الأثواب: لباس ها القطن: پنبه أظفار: ناخن ها

الشاطئ: كنار سكّان: باشندگان أماكن: جاي ها

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، گروپی وتکرار مواد ممد درسی:

| | <u>.</u> | جریان درس |
|-----------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | |
| | ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند حدیث شریف را که در درس گذشته خواندیم از یاد بگوید | |
| | ومعنا نمايد؟ | |
| | معلم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس آنــرا | |
| | توسط آنها به قسم محاوره عملاً وتكراراً كار مينمايد همكاري وتــشويق | ۰ ۲ دقیقه |
| | صورت می گیرد. | |
| | معلم با استفاده از معلومات اضافی درمورد جمع تکسیر بــه شــاگردان | |
| | معلومات می دهد سپس دومثال از تمرین سوم را طور نمونه برا ی شاگردان | |
| | روی تخته نوشته و جمع تکسیر را برای آنها نشان میدهد: | |
| | يؤ دی الحجّاج منا سک الحجّ. | |
| شاگردان زیر جمع تکسیر خط | اللّحوم غنية بالبروتين. | |
| می گیرند: | دراین دو مثال کلمه های (الحجّاج، مناسک و اللّحــوم) جمــع تکــسیر | |
| – الأمراض | مىباشند. | |
| – علما ء | و مثال های دیگر را بالای شاگردان در روی تخته کار مینماید و به آنهــــا | |
| – الرّسل | هدایت میدهد تا زیر کلمه های جمع تکسیر خط بکشند. | |
| – مقاعد | معلم دومثال از تمرین چهارم درس را که اضافه نمودن ضمیر (نا) با | |
| – الأثواب | جمع تکسیر میباشد طور نمونه برای شاگردان حل مینماید: | |
| | – ملابسنا | |
| شاگردان ضمیر (نا) را با جمع | – بيوتنا | |
| تكسير اضافه مىكند: | ومثال های باقی مانده را روی تخته توسط شاگردان حل مینماید. | |
| – مدارسنا | معلم یک مثال از تمرین پنجم در س را طور نمونه برای شـــاگردان حــــل | |
| – أظفا رنا | نموده وطریق نوشتن همزه در آخر کلمه را با استفاده از معلومات اضافی برای | |
| – אַרנּט | آنها بیان مینماید: | |
| | - يلتجئ المؤمن إلى الله. | |
| | ومثال های دیگر را بالای شاگردان کار مینماید، به آنها هدایت میدهـــد تـــا | |
| | همزه را بالای حرف (ی) در آخر کلمه ها بنویسند. | |

- معلم چهار مثال از تمرین ششم را که نوشتن کلمه های مفرد درمقابل کلمه های جمع تکسیر داده شده در تمرین، است طور نمونه روی تخته برای شاگردان حل مینماید: – أطعمة – طعام – ملابس – لباس

- بيوت - بيت

– طرُق – طريق

ومثال های دیگر را بالای شاگردان روی تخته حل مینماید به آنها هـدایت می دهد تا مفرد کلمه های داده شده را در مقابل شان بنویسند.

 معلم کلمه های تمرین هشتم را روی تخته نوشته ومعنا میکند سیپس از تکسیر را مینویسند: یک شاگرد میخواهد تا کلمه هارا به آواز بلند بخواند و شاگردان دیگــر بــه | - ساکن تعقیب وی تکرار مینمایند.

> نظافة الشوارع: پاک نگهداشتن سرک ها نظافة الحدائق: پاک نگهداشتن باغ ها نظافة البيئة: يا ك نگهداشتن محيط زيست

> > کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد.

شاگردان مفرد کلمه های جمع

- زمیل

– مكان

کرسی

– ظُفر

- مدرسة

– مرض

مال

درس پانزدهم بخش اول

عنوان: فصول السّنة

صفحه: ۸۳ – ۸۵

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

-متن درس را درست خوانده بتوانند.

-معنای کلمه های جدید را بدانند.

به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

اسم تفضیل را درمتن درس بشناسند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

السنة: سال تذوب: آب مىشود الثلوج: برف ها

يغرس: نهال ميشاند تنضج: پخته ميشود

روش تدریس: سؤال وجواب، تکرار، انفردی و گروپی

مواد ممد درسی

| | | جریات درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان وتنظیم | |
| | صنف درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی میتواند از درس گذشته سه کلمه را بگوید که جمع تکسیر | |
| | باشد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | کی میتواند بگوید که فصل های سال را چه میگویند؟ | ۲۵ دقیقه |
| | - معلم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (فصول السّنة) | |
| | است روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته | |
| | و درس جدید را به نام خداوند ﷺ آغاز مینماید. نخست متن درس را | |
| | به آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس به آنها هدایت میدهـــد تــــا | |
| | یک مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند. و نیز بالای سه شاگرد مــتن | |
| | درس را به آواز بلند میخواند ودر اخیر یک بار دیگر متن درس را بـــه | |
| | آواز بلند خوانده ومعنا میکند. | |
| | بعداً ازدوشاگرد دیگر میخواهد تا به نوبت پیش روی صنف آمده ومتن | |

| درس را به آواز بلند خوانده و معنا نمایند | |
|--|--------|
| معلم در متن درس اسم تفضیل را برای شاگردان نشان میدهد. | |
| مانند: | |
| أجمل – أشدّ – أقلّ | |
| ونیز از یک شاگرد میخواهد تا نام فصل های سـال را روی تختــه | |
| بنویسد. | |
| معلم تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت | |
| مىدهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگويند. | |
| | |
| قيقه ارزيابي: | ٠١ د |
| کی می تواند چهار فصل سال را به عربی نام بگیرد؟ | |
| کی می تواند سه سطر اول درس را بخواند؟ | |
| کی می تواند (فصول السّنة) را معنا نماید؟ | |
| | |
| فه کارخا نه گی: | ۵ دقین |
| معلم تمرین سوم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد. | |

درس پانز دهم بخش دوم

عنوان: فصول السنة

صفحه: ۸۳ - ۸۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- معنای اسم تفضیل را بدانند.
- اسم تفضیل را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- طریق نوشتن همزه دربین کلمه را یاد بگیرند.
 - به زبان عربی محاوره کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

اسم تفضیل: اسم مشتقی است بر وزن «أفعل» أغلب بر دو چیزی که در معنا مشترک اند دلالت میکند، به گونهای که صفتی یکی بر دیگری در معنا بیشتر باشد، مانند: علی أجْمَلُ مِنْ زیدٍ. علی أعلم مِنْ زیدٍ در این دو مثال (أجمـــل) و (أعلـــم) دلالـــت میکند بر اینکه صفت (جمال) و (علم) در (عَلی) بیشتر از (زید) است.

وزن اسم تفضیل: اسم تفضیل یک وزن دارد (أفَعَلُ) که مؤنث آن (فُعلی) میباشد، مانند: أصغر، صُغری...أکبر، کُبْری، أعْظــم عُظمی.

اسم تفضیل از مصدر فعلی که معنایش قابل تفاضل باشد بشرط اینکه فعل ثلاثی، تام، متصرف، مبنی برای معلوم ومثبت باشد، ساخته میشود.

اسم تفضیل دارای چهار حالت است

- ١. مجرد از (أل) مانند: زيد أجمل من سعيد.
- ٢. مقترن به (أل) مانند: هو الأفضل و هي الفضلي
- ٣. مضاف به نكره، مانند: هذا أجمل رجل، الكتاب أفضل صديق
- مضاف به معرفة، مانند: الوالدان أفضل الناس يا أفضلا الناس.

معنای کلمات:

أجمل: زيباتر أبرد: سردتر تتفتّحُ: مىشگفد يحرثُ: قلبه مى كند

الشتوية: زمستاني الأغصان: شاخچه ها المصايف: تفريحگاه هاى تابستاني

روش تدریس: سؤال وجواب،انفرادی، گروپی وتکرار. مواد ممد درسی: تخته، تباشیر، کتاب

| | جریان درس |
|--|-----------|

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|-------------------------------|---|-----------|
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشته | |
| | را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند متن درس گذشته را درست بخواند؟ | |
| | کی معنای بارنده گی و گل ها را به عربی گفته می تواند؟ | |
| | معلم محترم شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته و تمرین دوم | |
| | درس را برای شاگردان خوانده ومعنا مینماید | ۰ ۲ دقیقه |
| | سپس آنرا بالای شاگردان عملاً اجرا مینماید | |
| شاگردان زیر افعال مضارع خـط | معلم تمرین چهارم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند ســپس | |
| می کشند: | جمله های تمرین مذکور را بالا ی آنها میخواند و همچنان از شش شــاگرد | |
| – يصبح | میخواهد تا هر کدام به نوبت پیش روی صنف آمده ویک جملـــه را روی | |
| – تغرّ دُ | تخته نوشته وزير فعل مضارع خط بگيرند. | |
| – يحرثُ | معلم محترم تمرین پنجم را که منظور آن نوشتن همزه مفتوحهٔ ماقبل | |
| – ترتفع | مکسور در بین کلمه میباشد برای شاگردان حل نموده وسپس کلمه ها | |
| – تصفر ّ | را بالای چند شاگرد مینویسد: | |
| – يلبس | التهنئة — | |
| | — هادئة | |
| | — ناشئة | |
| | - معلم به شاگردان هدایت بدهد تا با استفاده از کلمه های بین قرس، | |
| | جاهای خالی تموین ششم را با کلمه های مناسب پرُ نمایند. | |
| | معلم دومثال از تمرین هفتم را طور نمونه برای شاگردان حل مینماید. | |
| شاگردان کلمه های مناسب را از | يعتبر فصل الربيع (أجمل) فصول السنة. | |
| بين قوس ها انتخاب مينمايند: | في فصل الرّ بيع تخرج الطيور و (تغرّد) على الأغصان | |
| – الشتاء | ومثال های دیگر را توسط شاگردان حل مینماید، به آنها هدایت میدهد تا | |
| - الخريف. | کلمه ها را از لست داده شدهٔ پیش روی تمرین انتخاب و در جای مناسب | |
| | آن بگذارند همکاری وتشویق صورت میگیرد. | |
| شاگردان کلمه هارا درجای مناسب | | |
| آن میگذارند: | معلم با استفاده از معلومات اضافی درمورد اسم تفضیل معلومات میدهد | |

سپس سه کلمه از کلمه های داده شدهٔ تمرین هشتم را به اسم تفضیل - ترتفع (درجة) الحرارة فی فصل تبديل مينمايد:

– كبير – أكبر

- بار**د** - أبرد

– كثير – أكثر

وبه شاگردان هدایت میدهد تا مثال های باقی مانده تمرین را به اسم | - (یبرد) الجو فی فصل الشتا ء. تفضیل تبدیل نمایند همکاری و تشویق صورت میگیرد.

 معلم دومثال از تمرین نهم را طور نمونه برای شاگردان حل مینمایند هشتم را به اسم تفضیل تبدیل و کلمه های نامرتب را مرتب ساخته واز آن جمله مفید میسازد.

في الصّيف تر تفع درجة الحرارة.

- في فصل الصيف تنضج الثمار.

ومثال های باقی مانده تمرین را توسط شاگردان حل مینمایـــد همکــــاری 📗 أصغر وتشويق صورت مي گيرد.

– معلم کلمه های تمرین دهم درس را روی تخته نوشته و معنا میکند سپس شاگردان از کلمه های پرا گنـــده از یک شا گرد میخواهد تا پیش روی صنف آمده و کلمه هارا به آواز بلند جمله میسازند: بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند.

> الأسبوع: هفته اليوم: امروز

أول أمس: پريروز أمس: ديروز

> العام: سال الشهر: ماه

> > السنة الماضية: سال گذشته

السنة القادمة: سال آينده

کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد.

الصيف.

- يذهب (الناس) إلى المصايف.

- في فصل الخريف يبرد الجو با (التدريج)

- شاگردان کلمه های تمرین مىنمايند:

أقل

أطول

- يستعد الناس الاستقبال الشتاء.

يلبس الناس الملابس الشتوية.

- يستعمل الناس وسايل التد فئــة

شتا ءً.

درس شانزدهم بخش اول

عنوان: الواجبات اليومية للتلميذ

صفحه: ۸۹ – ۹۱

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

کلمه های متضاد ر ۱ بشناسند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات

مبكراً: صبح وقت أتناول: مىخورم أستعدُ: آمادگى مىگيرم

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وگروپی

مواد ممد درسی: تخته، تباشیر

| | | جریات درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی وتنظیم صنف درس گذشـــته را | |
| | ارزیابی می کند. | ۵دقیقه |
| | کی، نام های چهارفصل را به عربی گفته میتواند؟ | |
| | کی میتواند دو جمله را روی تخته بنویسد که در آن اسم تفضیل به کـــار | |
| | رفته باشد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | ۲۵ دقیقه |
| | کی میتواند بگوید که یک شاگرد مکتب چه مکلفیت ومسئولیت دارد؟ | |
| | معلم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که | |
| | (الواجبات اليومية للتلميذ) است به خط برجسته روى تخته نوشته ودرس نو را | |
| | به نام خداوند ﷺ آغاز مینماید نخست مــتن درس را بــه آواز بلنـــد بــرای | |
| | شاگردان میخواند بعداً به شاگردان هدایت میدهد تا یک مرتبه مـــتن درس را | |
| | خامو شانه بخوانند. | |
| | ونیز از چند شاگرد دیگر میخواهد تا متن درس را به آواز بلند بخواننــــد و در | |
| | اخیر یک بار دیگر متن درس را برای آنها خوانده و معنا میکند. | |
| | معلم جمله های تمرین اول درس را توسط یک شاگرد روی تخته نوشته وبه | |
| | آنها هدایت می دهد تا با استفاده از متن درس درمقابل جمله های درست علامــه | |

| | ودر مقابل جمله های غلط علامه $(imes)$ بگذارند. $(imes)$ |
|----------|--|
| | معلم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا میکند |
| | سپس آنرا به قسم محاوره توسط آنها به صورت عملی کار مینماید. |
| | |
| | ارزیابی: |
| ۱۰ دقیقه | کی میتواند چهار سطر اول درس را بخواند؟ |
| | کی می تواند مسئولیت یک شاگرد را بیان کند؟ |
| | کی می تواند کلمه های (استیقظ، الذهاب و مبکراً) را معنا نماید؟ |
| | |
| | کار خانه گی: |
| ۵ دقیقه | معلم تمرین سوم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهــد و بــه آنهــا |
| ی دیده | هدایت بدهد تا از تمرین مذکور فعل های مضارع را بیرون نویس نمایند. |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

درس شانزدهم بخش دوم

عنوان: الواجبات اليومية للتلميذ

صفحه: ۹۲ – ۹۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- مفعول بهِ را بشناسند.
- مفعول بهِ را در جمله استعمال كرده بتوانند.
- صیغه فعل مضار ع متکلم مفرد را بشناسند.

معلومات اضافي

یکی از تقسیمات فعل تقسیم آن به لازم و متعدی است:

فعل لازمى: فعلى است كه فقط به فاعل نياز دارد تا معناى آن كامل شود. مانند:

ذهب محمد (محمد رفت) عمل رفتن با وجود محمد محقق شده و معنای آن کامل است

فعل متعدى: فعلى است كه افزون بر فاعل مفعول نيز مي طلبد تا معناى أن كامل شود

مانند: نَصَرَ على أزيداً (على زيد را كمك كرد) عمل كمك كردن كه به وسيله على انجام شده

بدون و جود زید محقق نمی شود و معنای آن کامل نیست.

معنای کلمات:

أحلّ: حل مى كنم أراجع: تكرار مى كنم مبنى: ساختمان روش تدريس: سؤال وجواب، انفرادى، گروپى وتكرار

مواد ممد درسی: تخته، تباشیر، کتاب

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|--|--|-----------|
| سلام میدهند، کارخانهگی غیرض ملاحظه روی میز میگزارند. | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان تنظیم صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. - کی میتواند این جمله را معنا کند؟ - رألعب کرة القدم بعد صلاة العصر) | ۵دقیقه |
| | - معلم محترم تمرین چهارم درس را توسط شاگردان خوانده ومعنا میکند بعد ازآن مفعول به را درجمله برای آنها نشان میدهد وجمله هارا تجزیه مینماید تا شاگردان مفعول به را درست بشناسند: مفعول به درتمرین اینها اند: - القر آن - الحافلة - کرة القدم - الفطور | ۰ ۲ دقیقه |

الفجر –

- معلم یک مثال از تمرین پنجم درس را که منظور ازان نیز شناختن مفعول بهِ است برای شاگردان طور نمونه حل مینماید یعنی مفعول بــهِ را از کلمه های بین قوس انتخاب و در

جای مناسب آن در جمله می گذارد:

- كان الرّ جل (بريئا)

ومثال های دیگر را توسط شاگردان حل مینماید، برای آنها هـدایت می دهد تا جمله های تمرین را با کلمه های مناسب پر نمایند.

 معلم محترم کلمه های تمرین ششم را برای شراگردان خوانده وسیس آنرا توسط آنها تکرار می نماید بعد ازآن دومثال را طور نمونه برای آنها حل مینماید، ضد کلمه های ستون (الف) را از ستون (ب) انتخاب و درمقابل آنها مي نويسد مثلاً:

> أخرج - أدخل – أركب – أنزل

ومثال های دیگر را توسط شاگردان حل مینماید و به آنها هدایت می دهد تا ضد کلمه هارا ازستون (ب) انتخاب و درمقابل کلمه های ستون (الف) بنویسند.

- معلم جمله های تمرین هفتم را توسط شاگردان به تکرار میخواند ودراخیر یک بار دیگر خود معلم جمله های تمرین مذکور را برای آنها

خوانده ومعنا ميكند. معلم کلمه های تمرین هشتم درس را روی تختـه نوشـته ومعنـا میکند سپس یک شا گرد را پیش روی صنف خواسته و به او هـــدایت می دهد تا کلمه هارا به آواز بلند از روی تخته بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند:

- صلاة المغرب: نماز شام

- صلاة العشاء: نماز خفتن

- صلاة الجمعة: نماز جمعه

- صلاة الإستسقاء: نماز استسقاء

العَشاء: غذاي شب - الحديث: سخن گفتن الشاحنة: موترلاري

السيارة: موتر المعهد: انستتيوت كرة الطائرة: واليبال

همچنان به شاگردان هدایت میدهد تا کلمه هارا بامعنای آن در کتابچه

های شان بنویسند.

کارخانه گی

معلم (الواجب المنزلي) را براي شاگردان كار خانه گي ميدهد.

شاگردان جاهای خالی تمرین را پر مىنمايند:

(لؤلؤاً) من - إستخرج الغواص

البحر. - شربتُ (ماءاً) بارداً.

قرأتُ(نبأ) هاماً.

- أراجع دروسي مساءا.

شاگر دان ضد كلمه هارا مىنويسند:

- أستيقظ - أنام

- الصباح - المساء

– قليل – کثیر

درس هفدهم بخش اول

عنوان: الراعى واهل القرية

صفحه: ۹۵ – ۹۷

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

معنای جمله های درس را بدانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات

يرعى: مي چراند اغنام: گوسفندان الخروف: گوسفند نر

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وگروپی.

مواد ممد درسی:

| | | جریان درسی |
|--------------------|---|------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | چه کسی میتواند ضد کلمه های (قلیل، صغیر، أرکب و أخرج) را بگوید؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | آیا کسی از جمع شما قصهٔ گرگ و چوپان را شنیده است؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (الر اعـــی | |
| | واهل القریة) است به خط برجسته روی تخته مینویـــسد. شـــاگردان را | ۲۵ دقیقه |
| | متوجه کتاب های شان ساخته و درس نو را به نام خداوندﷺ آغاز میکند | |
| | نخست متن درس را به آواز بلند برای شاگردان میخواند بعداً بـــه آنهـــا | |
| | هدایت میدهد تا یک مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند و کلمــه هــای | |
| | جدید را نزد خود یادداشت نمایند. سپس یک بار دیگر معلم مـــتن درس را | |
| | به آواز بلند برای شاگردان خوانده ومعنا میکند بعد از آن مـــتن درس را | |
| | توسط چند شاگرد تکراراً خوانده ومعنا میکند. | |
| | - معلم محترم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبــه آنهــا | |
| | هدایت می دهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند. | |
| | - معلم محترم تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا مـــیکنـــد | |

سپس آنها را به دو گروپ مناسب تقسیم نموده وهدایت میدهد تـا یـک گروپ جمله های درست را با علامه های $(\sqrt{})$ و گروپ دیگر جمله های غلط را با (×) نشانی کنند وبعدا ً نماینده هر گروپ جمله های مربوط شاگردان جمله های تمرین را با خودرا روی تخته بنویسند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

معلم محترم جمله های تمرین سوم را برای شاگردان خوانده ومعنا - کان بسّام راعی الأغنام $(\sqrt{})$ می کند سپس آنرا به شکل محاوره عملی توسط آنها تکرا را ً انجام میدهد.

ارزیابی:

- کی میتواند دو سطر اول درس را درست بخواند؟ ٠ ١ دقيقه
- كي ميتواند كلمه هاى (يرعى و أغنام) را روى تختـه نوشــته عاد اهــل القريــة إلــي لقريــة
 - کی میتواند معنا ی این جمله را به عربی بگوید؟ (گرگ آمد و گو سفندانش را خور د)

۵ دقیقه

کار خانه گی

معلم محترم به شاگردان وظیفه میدهد تا تمرین دوم درس را در کتابچه های خود بنویسند.

علامه های درست وغلط نـشانی

- مي کنند:
- صعدبسّام فوق الجبــل وصــرخ بأعلى الصّوت $(\sqrt{})$
- جاء أهل القرية لنجدة بسّام في المرّة الثّانية (×)
- (\times) مسرورین
 - جاء الثعلب و أكل أغنامه (\times)

درس هفدهم بخش دوم

عنوان: الرّ اعى واهل القرية

صفحه: ۹۸ - ۱۰۰

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- حرف (کان) را بشناسند.
- حرف (کان) را درجمله استعمال کرده بتوانند.
- طریق نوشتن همزه در وسط کلمه را بیاموزند.
 - معنای افعال صحیح ومعتل را بدانند.

معلومات اضافي:

فعل از نظر نوع حروف اصلی دونوع است: صحیح ومعتل

فعل صحیح: فعلی است که درحروف اصلی آن حرف علت وجود نداشته باشد

فعل صحيح برسه قسم است:

١ - سالم: فعلى است كه درحروف اصلى آن حرف علت، همزه وتضعيف وجود نداشته باشد

مانند: كتب - ذهب - شرب - دخل

۲ مهموز: فعلى است كه درحروف اصلى آن همزه باشد مانند: أمَرَ - سأل - قرأ

٣- مضا عف: آنست كه دوحرف اصلى آن همانند باشد مانند: مَدَد - ذَلل

فعل معتل: فعلى است كه درحروف اصلى أن حروف علت وجود داشته باشد.

وحروف علت عبارت اند از: واو – الف – ياء

فعل معتل چهار قسم است:

١- مثال: اگرحرف علت درمقابل فاء كلمه باشد آنرا مثال گويند. مانند: وهب - ورث - وجد

٢ - اجوف: اگرحرف علت درمقابل عين كلمه باشد آنرا اجوف گويند مانند: قول - بيع

٣– ناقص: اگردرمقابل لام كلمه حرف علت باشد آنرا نا قص گويند: رمى و دعو

۴- لفیف: مانند: وصی و قوی

کانَ: فعل ناسخ وناقص است. برمبتدا وخبر میآید مبتدا را مرفوع ساخته که اسم آن نامیده مـــیشـــود و خبـــر را منصوب ساخته که خبر آن نامیده میشود.

مانند: الجو ُّ جميلٌ - كانَ الجو ّ جميلا ً دراين مثال كلمه (الجوّ) اسم كان ومرفوع است و كلمه (جميلاً) خبر كان و و منصوب است.

معنای کلمات:

الوادى: دره نجدة: كمك الحصان: اسپ الدّب: خرس الرّيف: ده مفترس: درنده

روش تدریس: سؤال وجواب، دونفری، گروپی

مواد ممد درسی:

| | | جریان درس |
|--|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند سه سطر ازمتن درس گذشته را خوانده ومعنا می کند؟ | |
| | - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون (کانَ) بــرای دانــش | |
| | آموزان معلومات میدهد سپس دومثال از تمرین چهارم درس را که داخل | |
| | نمودن حرف (کان) توسط جمله های داده شده میباشد طور نمونه روی | ۰ ۲ دقیقه |
| | تخته برای آنها حل مینماید: | |
| شاگردان حرف کان را توسط جمله | – كَانَ اللهُ عادلاً | |
| ها داخل مینمایند: | كان أحمد طالباً في المدرسة. | |
| - كانَ الجوُّ بارداً. | ومثال های دیگر را توسط شاگردان کار مینماید. | |
| – كانَ الحقّ واضحاً . | - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون افعال صحیح ومعتـــل | |
| – كانَ الجبلُ مرتفعاً . | برای دانش آموزان معلومات میدهد وجمله های تمرین پنجم را برای آنها | |
| | خوانده ومعنا می کند سپس جمله های تمرین مندکور را توسط آنها | |
| | مى خواند وبه آنها هدايت مى دهد تا افعال صحيح سالم را از بين جمله ها | |
| | بیرون نویس کنند همکاری وتشویق صورت می گیرد. | |
| | معلم محترم یک مثال از تمرین ششم درس را که نوشتن همزه توسط | |
| شاگردان افعال صحیح را بیرون | نبره دربین کلمه میباشد طور نمونه برای شاگردان حل مینماید: | |
| ۔ نویس می کنند: | بئس عاقبة الكذب. | |
| – جلس – صعد – صرح | وسه جمله دیگر را بالای سه شاگرد روی تخته کار مینماید | |
| - سمع - ترک | همكاري وتشويق صورت مي گيرد. | |
| _ | معلم محترم تمرین هفتم را توسط شاگردان، روی تخته کار می نماید و | |
| شاگردان تمرین ششم را به ترتیب | به آنها هدایت میدهد تا کلمه درست را از بین قوس های تمرین انتخاب | |
| زير حل مينمايند: | و در جاهای مناسب آن در خانه خالی های تمرین بگذارند. | |
| – الذئب حيوان مفترس. | | |
| - هذه البئر عميقة. | - معلم محترم کلمه های تمرین هشتم را روی تخته نوشته و معنا می کند | |
| بئس القرين قرين السّوء | سپس از یک شاگرد میخواهد تا کلمه هـــا را بـــه آواز بلنـــد بخوانـــد | |
| | وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. | |
| | معلم کلمه هارا به ترتیب زیر معنا میکند: | |
| | 5 33 3 | |

| شاگردان خانه خالی های تمـرین | الأسد: شير | الخروف: گوسفند |
|---|---|-----------------------|
| هفتم را پر مینمایند: | الأرنب: خرگوش | الحصان: اسپ |
| - جلس بسّام تحت (شجرة) | النّمر: پلنگ | الكلب: سگ |
| - صعد بسّام (فوق) الجبل. | الدّب: خرس | الحمار: خر |
| سمع اهل (القرية) نداء بسّام | القرد: ميمون، شادى | الغزال: آهو |
| - رجع اهل القرية (غاضبين) | الحية: مار | العنز: بز |
| - جاء (الذئب) وأكل الأغنام | | |
| | | کارخانه گی |
| | منزلی) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد. | معلم محترم (الواجب ال |
| | | . , |

درس هجدهم بخش اول

عنوان: الأسنان

صفحه: ۱۰۱ – ۱۰۳

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

کلمه های مفرد را به جمع تبدیل کرده بتوانند.

معلومات اضافي: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

الأسنان: دندان ها سواك: مسواك الصلبة: سخت ومحكم

تمضغ: مى جود السّوس: كرم خوردگى

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی ومطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسي:

| | | <i>جریان درس</i> : |
|--|---|--------------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| سلام میدهند، کارخانهگی خــود را روی | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان، تنظیم | ۵ دقیقه |
| میز کار میگزارند، جواب میدهند دست | صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| بلند می کنند نظر به هدایت عمل می کنند. | کی میتواند دو جمله را روی تخته بنویسد که حرف (کان) در آن | |
| با دست بلند کردن جمله را ترتیب منظم | به کار رفته باشد؟ | |
| میکنند جواب میدهند و متوجه عنــوان | کی میتواند از کلمه های پراگنده زیر جمله بسازد؟ | |
| درس می شوند. خاموشانه می خوانند. | الأغنام – الذئب – أكل – جاء – و | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند بگوید که دندانها را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنــوان درس جدیــد را کــه | ۲۵ دقیقه |
| | (الأسنان) است به خط برجسته روى تخته مىنويـــسد. شـــاگردان را | |
| | متوجه کتاب های شان ساخته و درس جدید را به نام خداوند ﷺ آغاز | |
| | مینماید. نخست متن درس را به آواز بلند برای شاگردان میخوانـــد | |
| | سپس به آنها هدایت میدهد تا یک مرتبه مـــتن درس را خاموشـــانه | |
| | بخوانند وکلمه های جدید را یاد داشت نمایند ونیـــز مـــتن درس را | |
| | توسط چند شاگرد به آواز بلند میخواند ودر اخیر یک بار دیگر متن | |

درس را برای آنها خوانده و معنا میکند.

- معلم کلمه های جدید را روی تخته نوشته وبرای شاگردان معنا میکند.

- معلم محترم جمله های تمرین اول درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس جمله های تمرین را روی تخته می نویسد و شــش شاگرد را به نوبت پیش روی صنف خواسته و به آنها هدایت می دهد تا هر کدام یک جمله را خوانده و درمقابل آن اگر درست باشد علامه (\vee) واگر غلط باشد علامه (\times) بگذارند همکاری و تشویق صــورت می گیرد.

- معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس آنرا به قسم محاور ه به صورت عملی توسط آنها اجرا می نماید.

۱۰ دقیقه ارزیابی

- كى مى تواند به اين سؤال به عربى پاسخ بدهد؟ متى تنظف أسنانك؟

کی می تواند سه سطر اول درس را درست خوانده ومعنا کند؟

- كى مى تواند كلمه هاى (الصلبة، تمضغ والسوس) را معنا كند؟

کار خانه گی

۵ دقیقه

معلم محترم تمرین چهارم را برای شاگردان کار خانه گی میدهد و به آنها هدایت میدهد تا کلمه های مفرد را مطابق مثال داده شده به جمع تبدیل نمایند.

شاگردان جمله های درست وغلط را نشانی میکنند:

الأسنان جزء هام من أجزاء الجسم $(\sqrt{})$.

- ننظف أسناننا بالصابون (×)

لانقو م بكسر الأشياء الصلبة ($\sqrt{}$) - ننظف أسناننا دائماً بعد الأكل ($\sqrt{}$)

نذهب عند الطبیب عندما نشعر بالم
 فی أسناننا (√)

- لانطبق ارشادات ونصايح الطبيب (×)

شاگردان کلمه های مفرد را به جمع تبدیل می کنند:

- المشروبات

– إرشادات

– الفضلات

السّيارات

- عيادات

درس هجد هم بخش دوم

عنوان: الأسنان

صفحه: ۱۰۴ - ۱۰۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- حروف ناصبه را بشناسند.
- حروف ناصبه را درجمله استعمال كرده بتوانند.
 - همزه آخر کلمه را بشناسند.

معلومات اضافي

(کَی): حرف مصدری ونصب و استقبال است که معنای سبب بودن ماقبلش برای مابعدش را میدهد وفعل مضارع را منصوب میسازد. مانند:

مارس الرِّياضة كَى يطولَ عُمرُكَ - أَذهبُ إلى الطَّبيب الأسنانِ كَى ينَظِّفَ أسنانى (أن) حرف مصدرى ونصب و استقبال است برفعل مضارع داخل شده وآنرا نصب مىدهد

مانند: أريد أن أتعلَّمَ - أريد أن أذهبَ

معناى كلمات

الزجاجة: شيشه وبوتل الفضلة: دراينجا به معنا ى غذاى پس خورده الحادة: تيز وبرنده الفرشاة: برس المعجون: خمير دندان

نطبق: عمل مىكنيم العيادة: معاينه خانه

روش تدریس: سؤال وجواب، دونفری و گروپی

مواد ممد درسی:

| | | <i>0</i> -7 2,5- |
|------------------------------------|---|------------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی می تواند کلمه های (الزجاجة، الفضلة والمشروب) را معنا نموده | • |
| | وجمع أنها را در روى تخته بنويسد؟ | |
| | کی می تواند به این سؤال به عربی پاسخ بگوید؟ | |
| شاگردان حروف (کی و أن) را | متى تنظَف أسنا نك؟ | |
| درجمله های تمرین توسط فعل | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون حروف ناصبه (أن | |
| مضارع داخل مينمايد: | لن – کی و إذن) به شاگردان معلومات داده و دومثال را از تمرین | |
| - جئت الى العيادة (كـــى) أقابـــل | سوم درس طور نمونه براي آنها حل مينمايد: | |
| طبيب الأسنان. | أنظّف أسناني (كي) أحافظ على سلامتها. | |
| - يجب (أن) نطبّق نصايح الطبيب. | يجب (أن) أنظف أسناني بعد الأكل. | ۰ ۲ دقیقه |

در این دومثال حروف رکبی و أن) توسط فعل مضارع داخل گردیده و | – لابدٌ (أن) أذهــب إلـــي طبیـــب آنر ۱ منصوب گر دانیده است.

ومثال های دیگر را توسط شاگردان روی تخته کار مینماید.

 معلم محترم جمله های تمرین پنجم درس را برای شاگردان خوانده شاگردان جاهای خالی تمرین ششم را ومعنا می کند سپس به آنها هدایت میدهد تا کلمه های را که در آخــر آن حرف همزه می با شد از جمله ها بیرون کرده و در پیش روی آنها توسط پنسل بنویسند.

> معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا از چوکات پیش روی جمله ها ی تمرین ششم درس کلمه های مناسب را گرفته و در جاهای خالی تمرین توسط پنسل بنویسند سپس جمله های تمرین ملکور را برای شاگر دان خوانده ومعنا می کند بعداً آنرا توسط آنها تکرار مینماید. معلم محترم از تمرین هفتم درس که ساختن جمله از کلمــه هــای نامرتب است دو مثال را طور نمونه برای شاگردان حل می نماید:

- الأسنان جزء هام من أجزاء جسمنا.
- لاندخل في الأسنان الأشياء الحادة.

و مثال های باقی مانده تمرین را روی تخته توسط شاگردان کار مینماید بعد از آن جمله هارا توسط آنها خوانده و وخودش معنای آنرا برای شاگر دان می گوید.

- معلم محترم کلمه های تمرین هشتم درس را روی تخته نوشته ومعنا میکند سپس از یک شا گرد میخواهد تا کلمه ها را از روی تختـه به آواز بلند بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند ونیز بــه آنها هدایت می دهد تا کلمه هارا با معنا ی آن در کتابچـه هـای شـان

كلمه ها را به ترتيب زير معنا مي كند:

صدر: سينه حاجب: ابرو لسان: زبان شفة: لب کبد: جگر ظفر: ناخن إصبع: انگشت عضد: بازو فخذ: ران شارب: بروت دم : خون ركبة: زانو جبين: پيشاني مخ: مغز

معدة: معده رئة: شش بطن: شکم عظم: استخوان

کار خانه گی

معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد وبــه آنها هدایت می دهد تا کلمه های مفرد را به جمع تبدیل نمایند.

الأسنان.

پر میکنند:

- يجب أن ننظف أسناننا با لفرشاة و (السواك).
- لانقوم بكسر الأشياء (الصلبة) با لأسنان.
 - ننظف أسناننا بعد (وجبة) الطعام.
 - نذهب إلى عيادة طبيب الأسنان.
 - نطبّق نصايح الطبيب.

شاگردان کلمه های نامرتب را مرتب مىسازند:

- نظف أسناننا بالفرشاة والمعجون.
 - ننظف أسناننا بعد الأكل.
 - نشعر في أسناننا بألم.
 - نذهب إلى طبيب الأسنان.

درس نزدهم بخش اول

عنوان: الصياد و الغزالة

صفحه: ۱۰۷ – ۱۰۹

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده و معنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤ الات درس درست پاسخ گفته بتو انند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

الرّصاصة: مرمى لم يزعج: آسيب نرسانيد انتبه: متوجه باش

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، مطالعه خاموشانه

مواد ممد درسي:

| | | جریان درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند بگوید که حروف (أن وکی) از جمله کدام حروف بــوده | |
| | و چه عمل می کنند؟ | |
| | کی میتواند کلمه های (معلمة – مسلمة – طبیبة – و زجاجة) را بـــه | |
| | جمع مؤنث سالم تبديل نمايد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی میتواند کلمه های (شکاری و آهو) را به | |
| | عربی بگوید؟ | |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (الصیاد | |
| | والغزالة) است به خط برجسته روى تخته مىنويسد. شاگردان را متوجـــه | ۲۵ دقیقه |
| | کتاب های شان ساخته و درس جدید را بــه نــام خداونــد (ج) آ غــاز | |
| | مینماید. نخست متن درس را به آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس | |
| | به شاگردان هدایت میدهد تا متن درس را یک مرتبه خاموشانه بخواننـــد | |
| | بعد از آن یک بار دیگر متن درس را به آواز بلند برای شاگردان خوانــده | |
| | ومعنا میکند ونیز متن درس را توسط چند شاگرد به آواز بلنـــد تکــــواراً | |

| خوانده و معنا میکند | |
|---|-----------|
| معلم محترم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرســـد واز | |
| آنها میخواهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند. | |
| - معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا | |
| می کند سپس آنرا به قسم محاوره توسط آنها به صورت عملی اجرا | |
| مىنمايد. | |
| | |
| ارزیابی | |
| کی می تواند سه سطر اول درس را درست بخواند؟ | ۰ ۱ دقیقه |
| کی میتواند کلمه های (الصیاد، الغزالة وترضع) را بگوید؟ | |

كارخانهگى

کنند.

معلم محترم تمرین چهارم را برای شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها هدایت میدهد تا فعل های ثلاثی مجرد را ازبین جمله های تمرین بیرون

کی میتواند به این سؤال به عربی جواب بدهد؟

ماذا فعل أحمد عند ما رأى الغزالة ترضع صغيرها؟

۵ دقیقه

درس نزدهم بخش دوم

عنوان: الصياد والغزالة

صفحه: ۱۱۰ – ۱۱۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- معنای (لم) را بدانند.
- لم را در جمله استعمال کرده بتوانند.
 - الف مقصوره را در جمله بشناسند.

معلومات اضافي:

فعل ثلاثي مجرد: فعلى است كه از سه حرف اصلى تشكيل شده باشد وبرحروف اصلى آن حروف ديگرى افزوده نشده باشـــد. دراصطلاح صرف حرف اول را فاء كلمه، وحرف دوم را عين كلمه وحرف سوم را لام كلمه مينامند مانند:

ذهب - كتب - نصر

معنای کلمات:

الغابة: جنگل الجبل: كوه بندقية: تفنگ لم يخرج: بيرون نشد العشب: علف و گیاه یبحث: جستجو می کند

روش تدریس: سؤال وجواب، دونفری و گروپی.

مواد ممد درسی:

| | | جریان درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی می تواند متن درس گذشته را درست بخواند؟ | |
| | کی می تواند سه فعل ثلاثی مجرد را روی تخته بنویسد؟ | |
| | کی می تواند به این سؤال به عربی جواب بدهد؟ | |
| | متى أستيقظ أحمد من النّوم؟ | |
| | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرا مون حرف (لـم) بــه | |
| | شاگردان معلومات میدهد بعد از آن مطابق مثال داده شده دومشال از | |
| | تمرین سوم را برای آنها حل مینماید: | |
| | لَم يرجِع أحمدُ إلى البيتِ. | ۰ ۲ دقیقه |
| | لم يبحث أحمد عن الغزالة. | |
| | در این دومثال حرف (لم) بالای فعل مضارع داخل گردیده و آنرا کــه | |

قبلاً مرفوع بود مجزوم ساخته یعنی حرف آخر آنرا ساکن ساخته است. ودومثال باقی مانده را توسط شاگردان روی تخته کار میکند.

- معلم محترم به شا گردان هدایت میدهد تا جاهای خالی تمرین پنجم درس را توسط الف مقصوره (الفی که به شکل یاء نوشته میشود) با پنسل های شان خانه پری نمایند.

سپس جمله های تمرین را برای آنها خوانده ومعنا می کند ونیز توسط آنها تکرار مینماید.

- معلم محترم تمرین ششم درس را که ترتیب نمودن جمله های تمرین مطابق متن درس میباشد توسط شاگردان ترتیب مینماید به یک شاگرد هدایت می دهد تا متن درس را بخواند واز یک شاگرد دیگر میخواهد تا جمله های تمرین را بر اساس متن درس ترتیب نماید همکاری وتشویق صورت می گیرد.

- معلم محترم جمله های تمرین هفتم درس را برای شاگردان خوانده و معنا می کند سپس به آنها هدایت می دهد تا مترادف کلمه های مترادف را ازچو کات مقابل تمرین انتخاب نموده و در جاهای خالی تمرین بگذارند طوریکه یک شاگرد یک جمله را میخواند و شاگرد دیگر مترادف کلمه رنگه همان جمله را روی تخته می نویسد همکاری و تشویق صورت می گیرد.

- معلم محترم جمله های تمرین هشتم درس را توسط چند شاگرد روی تخته مینویسد واز آنها میخواهد تا هرکدام شان جای خالی یک جمله را با کلمه مناسب داده شده یر نمایند.

- معلم محترم کلمه های تمرین نهم درس را روی تخته نوشته ومعنا می کند سپس از یک شاگرد می خواهد تا کلمه ها را از روی تخته به آواز بلند بخواند و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار می نمایند.

معلم کلمه ها را به ترتیب زیر معنامی کند:

الكرّة الارضية: كرة زمين

البرّ: خشكه القارة: براعظم

سلسلة الجبال: سلسله كوها

الرَّمل: ريگ الصُّخر: سنگ بزرگ وسخت

البركان: آتش فشان الطبيعة: طبيعت

کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلی) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد وبه آنها هدایت میدهد تا متن داده شده را خوانده و از آن ده فعل را بیرون کرده و در کتابچه های شان بنویسند.

شاگردان حرف (لم) را بالای فعـــل مضارع داخل میسازند:

- لم يد خل أحمد في الغابة.

- لم يضع أحمد البندقية

شاگردان بر اساس متن درس تمرین را مرتب می سازد:

- استيقظ أحمد من النّوم مبكراً

أخذ بندقية وقليالًا من الماء والطعام.

- خرج من البيت.

- دخل أحمد الغابة.

- يبحث أحمد عن صيد يصيده

شاگردان مترادف كلمه ها را

مىنويسند:

- مبكراً - صبحا

- البيت - المنزل

– فرّت – هربت

- رجععاد

شاگردان کلمه های زیر را در جاهای

خالی تمرین میگذارند

١ - الغابة

٢ - العشب

٣- سرعة ً

۴ - السعيدة

درس بیستم بخش اول

عنوان: التّلميذ المؤدب

صفحه: ۱۱۳ – ۱۱۵

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤال های درس پاسخ داده بتوانند.

در بارهٔ شاگرد مؤدب سخن گفته بتوانند.

معلومات اضافي: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات

لوسمحت: ببخشيد، لطفاً، اگر اجازهٔ شما باشد. یشفق: مهربانی می کند يراعي: مراعات ميكند

روش تدریس: سؤال وجواب، انفردی و گروپی

مواد ممد درسی:

| | | جریان درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان، تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند دو جمله را روی تخته بنویسد که حرف (لم) در آن بـــه | |
| | كار رفته باشد؟ | |
| | کی میتواند پنج فعل از متن کار خانه گی را روی تخته بنویسد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | شاگرد خوش اخلاق و با ادب را به عربی چه میگویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که | |
| | (التّلميذ المؤدب) است به خط برجسته روى تخته مىنويسد | |
| | شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته ودرس جدیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ۲۵ دقیقه |
| | خداوند ﷺ آ غاز مینماید. نخست متن درس را بـــه آواز بلنـــد بـــرای | |
| | شاگردان دوبار میخواند سپس متن درس را توسط چند شاگرد خوانده | |
| | واشتباهات آنها را اصلاح مینماید و به خاطر تصحیح تلفظ شاگردان و | |
| | دانستن معنای متن درس یکبار دیگر متن درس را خوانده ومعنا میکند. | |
| | همچنان به شاگردان هدایت میدهد تا یک مرتبه متن درس را خاموشانه | |

| L. | بخوانن | |
|--|----------|-----------|
| لم محترم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد واز | <u>۔</u> | |
| ى خواهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ ارايه نمايند. | آنها م | |
| | | |
| ي: | ارزياب | |
| - کی میتواند پنج سطر اول درس را درست بخواند؟ | - | ۰ ۱ دقیقه |
| - کی میتواند به این سؤال به عربی پاسخ بگوید؟ | _ | |
| كيف يطلب التّلميذ المؤ دب شيئاً؟ | | |
| - کی میتواند این جمله فارسی را به عربی تبدیل نماید؟ شاگرد با | _ | |
| ادب آداب مجلس را مراعات می کند. | | |
| | | |
| عانه گی: | کار خ | ۵ دقیقه |
| محترم تمرین هشتم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد. | معلم ، | |

درس بیستم بخش دوم

عنوان: التلميذ المؤدب

صفحه: ۱۱۵ - ۱۱۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- اسم مفعول را بشناسند.
- اسم مفعول را در جمله استعمال کرده بتوانند.
- از فعل های ماضی و مضارع اسم مفعول ساخته بتوانند.
 - طریقه نوشتن همزه با لای واو را بدانند.

معلومات اضافي:

اسم مفعول: اسمی است که برشخص یا چیزی که کار بر آن واقع شده است دلالت میکند مانند:

کتب = مکتوب نصر = منصور ضرب = مضروب

اسم مفعول از ثلاثی مجرد بروزن (مفعول) ساخته میشود مانند: حفظ = محفوظ قرأ – مقروء

اسم مفعول ازغیر ثلاثی بروزن مضارع ساخته میشود بدین طریق که به جای حرف اول فعل مضارع (میم) مــضموم را گذاشته و حرف ماقبل آخر را فتحه میدهیم مانند:

استخرَجَ – يدَحرِجُ – مُستَخرَجُ مُستَخرَجَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

معنای کلمات:

دور: نوبت يتصرّف: برخورد ميكند عجوز: پير صعود: بالا شدن

روش تدریس: سؤال و جواب، دونفری ومسابقه ای

مواد ممد درسي:

جربان درس:

| | | <i></i> |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | – معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی تنظیم صنف وبررسی کار | |
| | خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی می تواند متن درس گذشته را درست بخواند؟ | |
| | معلم محترم عنوان درس را که همان عنوان درس گذشته است به خط | |
| | درشت روی تخته مینویسد وشاگردان را متوجــه کتـــاب هـــای شــــان | |
| | مىسازد. | |
| | معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برا ی شـاگردان خوانـده | |
| | ومعنا می کند سپس آنرا توسط شاگردان به قسم محاوره به صورت عملی | ۰ ۲ دقیقه |
| | اجرا مينمايد. | |

- معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون اسم مفعول برای شاگردان معلومات می دهد سپس دومثال از تمرین سوم را طور نمونه برای آنها حل نموده و اسم مفعول را برای آنها نشان میدهد:

کتب – پکتب – مکتو ب

عرف – يعرف – معروف ْ

در این دو مثال کلمه های مکتوب ومعروف اسم مفعول اند و مثال | - مفهوم های دیگر را بالا شاگردان کار مینماید.

 معلم محترم یک مثال از تمرین چهارم را که منظور آن نیز شـناختن وساختن اسم مفعول به وزن (مفعّلُ) میباشد طور نمونه برا ی شـاگردان اسم مفعول میسازند حل مىنمايد:

أدّب - يؤدّب - مؤدّ ب أ

ومثال های باقی مانده تمرین را توسط شاگردان کار مینماید.

- معلم محترم تمرین پنجم درس را توسط چند شاگرد میخواند سیس یک مثال را طور نمونه روی تخته برای آنها حل می کند یعنے از فعل اسم مفعول تبدیل مینمایند: ماضى مجهول اسم مفعول مىسازد:

الرسالة مكتوب.

مثال های دیگر را توسط شاگردان حل مینماید و به آنها هدایت میدهــــد 🛘 – الرّجل معروف'. تا افعال ماضی داده شده را به اسم مفعول تبدیل نمایند.

> - معلم محترم شاگردان را جهت مسابقه به دو گروپ تقسیم مے کند وبرای شان هدایت می دهد تا تمرین ششم را طوری حل نمایند که هر دو گروپ جمله های تمرین را خاموشانه خوانده و کلمه های که در آن حرف همزه بالای و او نوشته شده است بیرون کرده و در کتابچه های شان بنویسند. هر گروپی که این کار را زود تمام کرد برندهٔ مسابقه شــناخته مىشود.

 معلم محترم یک مثال از تمرین هفتم درس را که منظور از آن شناختن ضد بعضی کلمه ها میباشد طور نمونه برای شاگردان حل مینماید وبــه آنها هدایت می دهد تا ضد کلمه های که زیر آن خط گرفته شده اند از کلمه های بین چو کات انتخاب و در مقابل جمله ها بگذارند.

– لطف – عنف

 − معلم محترم کلمه های تمرین دهم درس را روی تخته نوشـــته ومعنـــا | − مبتسم − عبوس می کند سپس از یک شاگرد می خواهد تا کلمه هارا از روی تخته بــه آواز | - یخطی ء - یکافی

شاگردان اسم مفعول میسازند

– مصنوع

– منز لُ

مكر م

شاگردان فعل ماضی مجهول را به

- الحقّ منصورُ.

- السيارة مصنوعة.

- الطبيعة مشهور .

شاگردان کلمه های همنه دار را بيرون نويس مي كنند:

يؤ د ي

- السؤال

– يۇ ثر

- تۇ سىس

– يؤ لُف

شاگردان ضد کلمه ها را می نویسند:

- مهذبة أ - قبيحة

بلند بخواند و شا گردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. معلم کلمه هــــا

را به ترتیب زیر معنا میکند:

الطالبة المؤدّبة: شاكرد با ادب في امان الله: خداحافظ

صباح الخير: صبح بخير مع السلامة: به سلامت

مساء الخير: شام بخير

أعتذر: معذرت مىخواهم

ليلة سعيدة: شب خوش، شب بخير

أناسعيد بلقائك: از ديدن شما خوشحالم

إلى اللَّقاء: به اميد ديدار

بکلّ سرور: با خورسندی تمام، باکمال مسرت

کار خانه گی

- معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد.

درس بیست ویکم بخش اول

عنوان: عمر ﴿ يُنْكُ يَتَفَقَّدُ الرَّعِيةَ

صفحه: ۱۲۹ – ۱۲۱

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.
 - معنا ی کلمه های جدید را بدانند.
- به سؤ ال های درس درست جواب داده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

يتفقد: احوال مى گيرد معيل: سرپرست الجوع: گرسنگى كيساً: خريطه الدّقيق: آرد إناء: ظرف سمن: روغن أحضر: آورد الأرملة: بيوه زن

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، مطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسی:

| | | جریات درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم | ۵ دقیقه |
| | صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند دو جملهٔ را بگوید که در آن(مفعول به) به کار رفتــه | |
| | باشد؟ | |
| | کی می تواند یک جمله در مورد شاگرد با ادب بگوید؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | کی می تواند بگوید که خلیفه دوم اسلام کی بود؟ | |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جــواب، عنــوان درس جدیـــد را کـــه | ۲۵ دقیقه |
| | (عمر ﴿ عَلَيْكَ يَتَفَقَّدُ الرَّعِيةِ) است به خط برجسته روى تخته مينويـــسد. | |
| | شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته ودرس جدیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | |
| | خداوند ﷺ آغاز مينمايد | |
| | نخست متن درس را به آواز بلند برای شاگردان میخواند سپس به آنهــــا | |
| | هدایت می دهد تا یک مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند بعد از آن از | |
| | چند شاگرد به نوبت میخواهد تا متن درس را به آواز بلند بخوانند ودر | |
| | اخیر یک بار دیگر متن درس را به آواز بلند خوانده ومعنـــا مــــیکنــــد | |

همچنان سه شاگرد را به نوبت پیش روی صنف خواسته وبه آنها هدایت می دهد تا هرکدام سه سطر از متن درس را خوانده ومعنا کنند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

- معلم محترم سؤال های تمرین اول درس را ازشاگردان میپرسد و از آنها میخواهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند.

۱۰ دقیقه ارزیابی:

- کی میتواند پنج سطر اول درس را درست بخواند؟
- کی می تواند این جمله را به عربی تبدیل نماید؟ کو دکان چرا
 گریه می کنند؟
- کی میتواند کلمه های (الأرملة، أحضر، معیل و را تــب) را
 معنا کند؟

۵ دقیقه کارخانه گی:

معلم محترم تمرین دوم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهد و به آنها هدایت میدهد تا جمله هارا بر ا ساس متن تنظیم نموده و شماره بزنند.

درس بیست و یکم بخش دوم

عنوان: عمر خيشك يتفقّد الرّعية

صفحه: ۱۲۱ – ۱۲۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- حرف (لم) را بشناسند ودر جمله استعمال کرده بتوانند.
 - حرف (إلا) را در جمله نشان داده بتوانند.
- فعل غایب مفرد مؤنث را به فعل مخاطب مفرد مؤنث تبدیل کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

(لیس): فعل ماضی جامد نا قص است و معنای نفی را افاده می کند وبر جمله ای اسمیه داخل می شود که مبتدا را مرفوع نمود اسمش نامیده می شود و خبر را منصوب نموده خبرش نامیده می شود. مانند: لیس الطالبُ نا جحاً. کلمه (الطالب) اسم لیس و (ناجحاً) خبر آن است.

(لِمَ): لفظى است مركب ازحرف جر (لام) و (ما)ى استفهاميه كه با آن از حقيقت چيزى سؤال ميـشود ماننــد: لِــمَ لا تــذهب إلــى المدرسة؟

عَمْرُو وعُمَرُ: حرف (واو) دركلمه (عمرو) بخاطر فرق ميان اسم (عَمرو) و (عُمر) آورده مي شود مانند: فتح عَمْرُو بن العاص مصر – كان عُمُرُ رضي الله عنه عادلاً.

معنای کلمات:

لِمَ: چرا إناء: ظرف أوقد: روشن كرد، شعله ور ساخت القدر: ديگ السّائق: راننده، موترران تسكب: ميريزد

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی وگروپی.

مواد ممد درسي:

| | 3 | |
|--------------------|--|-------------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف وبررسی | |
| | کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵دقیقه |
| | کی میتواند چهارسطر از آخر متن درس گذشته را درست خوانده ومعنا کند؟ | |
| | – معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرا مون حرف | |
| | (لِمَ) برا ی شاگردان معلومات میدهد سپس دو مثال از تمرین سوم درس را برای | |
| | آنها حل مىنمايد: | |
| | - لِمَ لم تطبخي الطّعام؟ | |
| | - لِمَ لم تعرضي أمرك على عمر(رضي الله عنه)؟ | |

و دو مثال باقی ماندهٔ تمرین را توسط شاگر دان حل مینماید وبه آنها هدایت می دهد تا حرف (لم) را در اول جمله های تمرین بگذارند. بعد از آن جمله های تمرین را توسط آنها خوانده ومعنا مىنمايد.

 معلم محترم به دانش آموزان هدایت میدهد تا جاهای خالی تمرین چهارم را با مخاطب را مینویسند: حرف (إلاً) پرسازند بعد از آن جمله های تمرین مذکور را برای آنها خوانــده و معنا مي كند وهمچنان جمله هارا تكراراً توسط آنها مي خواند.

> - معلم از تمرین پنجم درس را که تبدیل کردن فعل مفرد مؤنث غایب به مفرد مؤنث مخاطب است دومثال را طور نمونه برای شاگردان حل مینماید:

> > تطبخ: تطبخين

4.

دقيقه

تحضر: تحضرين

ومثال های دیگر را توسط شاگردان روی تخته کار مینماید

بعد از آن افعال را توسط چند شاگرد به آواز بلند می خواند.

- معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا نام های عمرو و عمر را در جاهای خالی تمرین بگذارند بعد از آن جمله ها را برای آنها خوانده ومعنا میکند سیس جمله ها را تکراراً توسط آنها میخواند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

- معلم محترم دومثال از تمرین هفتم درس را که انتخاب نمودن مترادف کلمه ها از بین قوس ها می باشد طور نمونه برای شاگردان حل می نماید:

– معيل – منفق

- الرّعية - مواطنين

ومثال های باقی مانده را توسط شاگردان کار مینماید همکاری وتشویق صورت

- معلم محترم کلمه های تمرین هشتم را روی تخته مینویسد بعد از آن دو کلمه آنرا برای شاگردان در جمله استعمال مینماید:

أقمت خيمة في الصحراء.

خرج اميرالمؤمنين ليتفقد احوال الرّعية.

همکاری وتشویق صورت می گیرد

کارخانه گی

معلم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد.

شاگردان افعال مفرد مؤ نث

– تقبضين

- تخرجين

- تحملين

– تشعلين

- تسكبين

شاگردان مترادف کلمه های خط گرفته شده را از بسین قوس ها انتخاب مىنمايند:

> لنسكب – لنصبّ تشعل – تتوقّد

شاگردان کلمه های داده شده را در جمله استعمال می کنند: - رأيتُ في الخيمة إمرأة عجوزة .

- ذهب عمر الى بيت المال.

المدرسة.

درس بیست و دوم بخش اول

عنوان: العيد

صفحه: ۱۲۵ – ۱۲۷

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤال های درس پاسخ گفته بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

اِقترب: نزدیک شد تصافح: باهم دست دادند تعانق: یکدیگر را در آغوش گرفتند

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی، گروپی و مطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسی:

| | | جریان درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان، تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تواند در بارهٔ حضرت عمر شخصه دو جمله بگوید؟ | |
| | کی می تواند با استفاده از حرف (لم) دو جمله سؤ الیه بسازد؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت در یافت عنوان درس جدید | |
| | − کی می تواند از حروف (۱− ل − ع − ی− د) کلمه بسازد؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که (العیدُ) است به | ۲۵ دقیقه |
| | خط برجسته روی تخته مینویسد. شاگردان را متوجه کتـــاب هـــای شـــان | |
| | ساخته درس جدید را به نام خداوند ﷺ آغاز مینماید نخست مــتن درس را | |
| | دو مرتبه به آواز بلند برای شاگردان میخواند وچند شاگرد را به نوبت پیش | |
| | روی صنف خواسته ومتن درس را توسط آنها نیز میخواند ودر اخیر یک بار | |
| | دیگر متن درس را خوانده وبرای آنها معنامی کند. | |
| | سپس به شاگردان هدایت میدهد تا یک مرتبه متن درس را خاموشانه بخوانند | |
| | وکلمه های را که معنای آنوا نمی دانند یاد داشت نمایند. | |
| | معلم محترم کلمه های یاد داشت شده را روی تخته نوشته ومعنا می کند. | |

| - معلم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت میدهد | |
|--|-----------|
| تا با استفاده از متن درس به سؤال هاپاسخ بگویند. | |
| ارزیابی: | ۰ ۱ دقیقه |
| کی می تواند پنج سطر اول درس را درست بخواند؟ | |
| کی میتواند معنا ی کلمه های (النّاس، حلویات ومبکراً) را | |
| بگوید؟ | |
| کی میتواند به زبان عربی عید را تبریک بگوید؟ | |
| کار خانه گی | ۵ دقیقه |
| معلم تمرین سوم درس را به شاگردان کار خانه گی میدهد. | |

درس بیست و دوم بخش دوم

عنوان: العيدُ

صفحه: ۱۲۷ – ۱۳۰

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگر دان باید:

- جمع مذكر سالم را بشناسند.
- جمع مذكر سالم را در جمله استعمال كرده بتوانند.
 - فعل ثلاثی مزید را بشناسند.

معلومات اضافي:

فعل ثلاثي مزيد: فعلى است كه برحروف اصلى آن حروف ديگرى افزود ه شده باشد

فعل ثلاثی مزید: یامزید به یک حرف است مانند: نزل = أنزل کرم = أکرم

مزید به دو حرف است مانند: کسب = اِکتسب قلب = اِنقلب

مزید به سه حرف است مانند: خرج = اِستخرج غفر = اِستغفر

(لم): حرف جزم ونفي وقلب است برفعل مضارع داخل شده أنرا مجزوم ساخته و معناى أنرا به ماضي تغيير ميدهد

مانند: لم يذهب إلى المدرسة (به مكتب نرفت) – لم يأكل الطّعام (غذا را نخورد).

معنای کلمات:

الزائر: زيارت كننده إبتعد: دورشد العيد الوطني: جشن ملي

عيد الاستقلال: جشن پيروزى الحفلة: مجلس

روش تدریس: سؤال وجواب، انفردی، گروپی ومسابقه ای.

مواد ممد درسي:

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت وقت |
|--------------------------------|---|-----------|
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی میتواند دومثال از جمع مذکر سالم را روی تخته بنویسد؟ | |
| | معلم محترم شاگردان را متوجه کتاب های شان ساخته و جمله های | |
| | تمرین دوم درس را برای شاگردان به آواز بلند خوانده ومعنا مـــیکنــــد. | |
| | سپس آنرا توسط شاگردان به قسم محاوره به صورت عملی تکرار میکند | |
| | همكارى وتشويق صورت مى گيرد. | |
| شاگردان اسم های مفرد را به جمع | - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون جمع مـــذکر ســـالم | |
| مذكر سالم تبديل مىنمايند: | برای شاگردان معلومات میدهد و از تمرین سوم در س برا ی آنها مثال | ۰ ۲ دقیقه |

 معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا تمرین چهار م درس را خاموشانه مطالعه نمایند بعداً آنها را به سه گروپ تقــسیم نمــوده وبــه هرگروپ وظیفه میدهد تا اسم های مفرد داده شده در داخل چوکسات تمرین را به اسم مذکر سالم تبدیل نموده ودر کتابچه های شان بنویــسند معلم کار شاگردان را بررسی نموده و اشتباهات شان را اصلاح مىنمايد.

 معلم محترم تمرین پنجم درس را توسط چند شاگرد به نوبت میخواند وبه شاگردان هدایت میدهد تا از جمله های تمرین فعل ثلاثـــی مزیـــد را بیرون نموده ودر کتابچه های شان بنویسند ومعلم با آنها همکاری نموده و در مورد فعل ثلاثی برای آنها معلومات میدهد.

- معلم محترم به شاگردان هدایت می دهد تا با استفاده از کلمه های داده شده جاهای خالی تموین ششم درس را پر نمایند.

بعد از آن جمله هارا برای آنها خوانده معنا می کند و همچنان توسط آنهـ ا شاگردان ضدهر کلمه را درمقابل آن تكرار مىنمايد.

> معلم دوشاگرد را پیش روی صنف خواسته وتمرین هفتم را توسط آنها روی تخته مینویسد بعد از آن دو شاگرد دیگر را خواســـته وتمـــرین را توسط آنها میخواند سیس دو شاگرد دیگر را خواسته و به آنها هــدایت مى دهد تا با استفاده از حل نمونهٔ تمرين، ضد كلمه هاى سـتون الـف را

> > ونیز از دو شاگرد دیگر میخواهد تا کلمه ها را معنا کنند.

 معلم محترم جواب های تمرین هشتم را برا ی آنها خوانده وتکرار مینماید سپس به شاگردان هدایت میدهد تا به جـواب هـای داده در تمرین با استفاده از متن درس سؤال تهیه نموده و در کتابچه های شان

کار خانه گی

معلم (الواجب المنزلي) را برای شاگردان کار خانه گی میدهد.

- جاء المؤمنون

- جاء المصلون

جاء الزّائرون

- جاء المعلمون

- جاء المدرسون

- جاء المسافرون

شاگردان كلمه ها را بــه ترتيــب در جاهای خالی تمرین می گذارند:

- تصافح

- لزيارة

- مسرور

- الحديد

مىنويسند:

– استيقظ نام

با ع اشترى

– لبس

ذهب – عاد

حزين – مسرور

شاگردان سؤال مىسازند:

متى تصافح المصلون؟

- إلى ماذا استمع زكريا؟

- أين صلّى زكريا؟

- مع من ذهب موسى إلى السوق؟

- من زار الأقارب؟

درس بیست و سوم بخش اول

عنوان: النملة والحمامة

صفحه: ۱۳۱ – ۱۳۳

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤ ال های درس پا سخ گفته بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

النملة: مورچه الحمامة: كبوتر رمت: انداخت لسعت: گزید

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی ومطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسی:

| | | <u> </u> |
|--------------------|--|----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند سه فعل ثلاثی مزید را بگوید؟ | |
| | کی می تو اند این جمله را معنا کند؟ | |
| | صلّى زكريا الصلاة وجلس يستمع ألى الخطبة | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید. | |
| | کی می تواند بگوید که مورچه و کبوتر را به عربی چه می گویند؟ | |
| | - معلم محترم بعد از در یافت جواب عنوان درس جدید را که (النملة | ۲۵ دقیقه |
| | والحمامة) است به خط برجسته روى تخته مىنويسد. شـاگردان را | |
| | متوجه کتاب های شان ساخته و درس جدید را به نام خداوند ﷺ آغـــاز | |
| | مینماید. نخست متن درس را دوبار به آواز بلنـــد بـــرای شـــاگردان | |
| | خوانده ومعنا مي كند. | |
| | سپس متن درس را تکراراً بالا ی چند شاگرد میخواند وبعد از آن بــه | |
| | شاگردان وظیفه میدهد تا متن درس را یک مرتبه خاموشانه بخوانند | |
| | و کلمه های را که معنا ی آنرا نمیدانند یا دداشت نمایند. | |
| | - معلم كلمه ها ى ياد داشت شده را روى تخته نوشته ومعنا مىكند. | |

- معلم محترم سؤال های تمرین اول درس را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت میدهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ بگویند.
- معلم محترم یک یک جمله از تمرین دوم را خوانده و از شاگردان میخواهد تا با استفاده از متن درس به (نعم) و (لا) جواب بدهند یعنی اینکه درست و غلط بودن آنرا بدانند و نیز به آنها هدایت میدهد تا درمقابل جمله ها ومتناسب با آنها کلمه های نعم ولا را توسط پنسسل بنویسند.

ارزیابی:

٠ ١ دقيقه

- کی میتواند چهار سطر اول درس را درست خوانده ومعنا
 کند؟
- كى مىتواند به اين سؤال به عربى پاسخ بگويد؟ أين ذهبت النّملة؟
- کی می تواند معنا ی کلمه های (شاطی، النملة، الحمامة و القوس) ر ابگوید؟

کار خانه گی

۵ دقیقه

معلم محترم تمرین چهارم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهـــد وبه آنها هدایت میدهد تا افعال ماضی را به تاء تأنیـــث ســـاکن وصـــل

درس بیست و سوم بخش دوم

عنوان: النّملة و الحمامة

صفحه: ۱۳۲ – ۱۳۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

فاعل را بشناسند و درجمله استعمال کرده بتوانند.

فرق بین فعل صحیح ومعتل را بدانند.

ازفعل ماضی، مضارع وامر ساخته بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بفهمند.

معلومات اضافي:

فعل ماضى چهارده صيغه دارد.

شش صیغه برای غائب مذکر و مؤنث

شش صیغه برای مخاطب مذکر و مؤنث

دو صیغه برای متکلم مع النفس و مع الغیر



معنای کلمات:

قطفت: چید صعدت: بالارفت مدّ: دراز کرد شاطی: کنار الکبش: قچ

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و گروپی

مواد ممد درسی:

| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
|--------------------|--|---------|
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی تنظیم صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند کی میتواند متن درس گذشته را درست بخواند؟ - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی درس بیست و چهارم پیرامون فاعل به شاگردان معلومات می دهد سپس جمله های تمرین سوم درس را | ۵ دقیقه |

۰ ۲ دقیقه

برای آنها خوانده ومعنا می کند وهمچنان فاعل را درجمله ها برای آنها نشان می دهد بعد آنرا به قسم محاوره عملاً اجرا می نماید. فاعل های که در جمله های تمرین به کار رفته اند اینها اند:

النّملة - الحمامة - الصياد

- معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی درس هفدهم پیرامون فعل صحیح ومعتل یک بار دیگر به شکل مختصر برای شاگردان معلومات داده و سپس به آنها هدایت میدهد تا تمرین پنجم درس را خوانده و افعال صحیح ومعتل را از آن بیرون کرده و در ستون های مناسب آن توسط پنسل بنویسند ونیز جمله های تمرین وافعال بیرون نویس شده را توسط شاگردان می خواند.

- معلم محترم یک بار دیگر متن درس را توسط چند شاگرد میخواند سپس به شاگردان وظیفه میدهد تا با استفاده از متن درس جاها ی خالی تمرین ششم را با کلمه های مناسب پر نمایند.

- معلم محترم کلمه های تمرین هفتم را در دو ستون جداگانه روی تخته مینویسد سپس مترادف یک کلمه را در مقابل آن طور نمونه برای شاگردان مینویسد و به شاگردان هدایت میدهد تا مترادف کلمه هارا پیدا نموده و در مقابل آن بنویسند همکاری و تشویق صورت می گیرد. طور مثال:

أشرفت = قاربت

- معلم محترم کلمه های تمرین هشتم را برای شاگردان خوانده ومعنا قصده = غرضه می کند سپس از یک شاگرد می خواهد تا کلمه ها را به آواز بلند بخواند و کیده = مکره و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند

بعد از آن به آنها هدایت می دهد تا اسم هر حیوان مذکررا با اسم حیوان مؤنث آن توسط پنسل وصل نمایند.

کار خانه گی:

معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد وبــه آنها هدايت ميدهد تا از افعال ماضي، مضارع وامر بسازند.

| | • | |
|--------------|-------|------|
| امو | مضارع | ماضى |
| امر کُل | يأكل | أكل |
| قِف | يقف | وقف |
| ضُع | يضع | وضع |
| بع | يبيع | باع |
| سو | يسير | سار |
| طِو | يطير | طار |
| َ کُن | يكو ن | کان |

شاگردان افعال صحیح ومعتل را از جمله هابیرون میکنند:

صحیح معتل
سقط وقف
أخذ طارت
لجأت سعی

شاگردان مترادف کلمه هـــا را بـــه ترتیب زیر مینویسند:

أُلقتها = رمتها يصوب = يوجه قصده = غرضه كيده = مكره

شاگردان اسم هر حیوان مذکر را با حیوان مؤنث آن وصل میکنند: الثّور - البقرة

الجمل – الناقة الدّيك – الدّجاجة

الكبش - الشاة القطّ - القطّة، الهرة

درس بیست و چهار م بخش اول

عنوان: الذبابة حشرة خطيرة

صفحه: ۱۳۷ – ۱۳۹

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.
 - معنای کلمه های جدید را بدانند.
 - از ضرر حشرات آگاه شوند.
- کلمه های مفرد را به جمع تبدیل کرده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

الذبابة: مكس المواشى: چهارپايان المستنقعات: محل آبهاى ايستاده

القاذورات: خاكروبه وكثافات السّماد: كود كيمياوى

روش تدریس: سؤال و جواب، انفرادی و دونفری

مواد ممد درسي:

| | | جریاں درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | ۵ دقیقه |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تواند فعل های ماضی (سار – طار – وقف) را به مضارع و امر | |
| | تبديل نمايند؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند بگوید که (مگس) را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب، عنوان درس جدید را که (الذبابـــة | ۲۵ دقیقه |
| | حشرة خطیرة) است به خط برجسته روی تخته مینویـــسد. شـــاگردان را | |
| | متوجه کتاب های شان ساخته ودرس جدید را به نام خداوندگل آ غـــاز | |
| | مینماید. نخست متن درس را دو مرتبه به آواز بلند بـــرای شــــاگردان | |
| | میخواند و به چند شاگرد هدایت میدهد تا متن درس را بـــه آواز بلنـــد | |
| | بخوانند وخود یک بار دیگر متن درس را خوانده وبرای آنها معنامی کند | |
| | واز شاگردان میخواهد تا یک مرتبه مـــتن درس را خاموشـــانه خوانـــده | |
| | و کلمه های را که معنای آنرا نمی دانند یاد داشت نمایند. | |

| | | - معلم کلمه های یاد داشت شده را روی تخته نوشته ومعنا میکند و نیز | |
|------------------|-----------------|--|-----------|
| | | از چند شاگرد میخواهد تا دو دو سطر متن درس را خوانده ومعنا کنند. | |
| | | - معلم محترم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبه آنهــــا | |
| | | هدایت می دهد تا با استفاده از متن درس به سؤال ها پاسخ ارایه بدارند. | |
| ی مفرد را به جمع | شاگردان كلمه ها | معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده و | |
| | تبدیل میکنند: | معنا می کند سپس آنرا به قسم محاوره توسط آنها اجرا مینماید. | |
| جمع | مفرد | | |
| ذبابات | ذبابة | ارزیابی: | ۰ ۱ دقیقه |
| حمّامات | حمّامة | کی میتواند به این سؤال به عربی پاسخ بگوید؟ أین تعیش | |
| دجاجات | دجاجة | الذبابة؟ | |
| حيات | حية | کی میتواند سه سطر اول درس را درست بخواند و معنا کند؟ | |
| بقرات | بقرة | کی میتواند به زبان عربی یک جمله در مورد مگس بگوید؟ | |
| نعامات | نعمامة | _ | |
| | | کار خانه گی: | ۵ دقیقه |
| | | معلم محترم تمرین سوم درس را برای شاگردان کار خانه گی میدهـــد. | |
| | | وبه آنها هدایت میدهد تا کلمه های مفرد را به جمع تبدیل نمــوده ودر | |
| | | کتابچه های شان بنویسند. | |

درس بیست و چهارم بخش دوم

عنوان: الذبابة حشرة خطيرة

صفحه: ۱۴۰ - ۱۴۲

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- فاعل را در جمله بشناسند.
- فعل مفرد غایب را به جمع غایب تبدیل کرده بتوانند.
- همزه وسط كلمه را شناخته وطريق نوشتن آنرا ياد بگيرند.

معلومات اضافي:

فاعل: اسم مرفوعي است كه بعد ازفعل معلوم ميآيد ووقوع فعل به آن نسبت داده ميشود

مانند: فاز المجتهد - قام التلميذ

حكم فاعل: حكم فاعل اين است كه وجوباً مرفوع است و اغلب بعد از فعل مي آيد.

فاعل دركلام يا ظاهر است مانند: نجح زيد 🕒 نجحت فاطمة ٌ

ویا ضمیر مستتراست مانند: زید ُ نجح یعنی نجح «هو» فاطمة نجحت یعنی نجحت «هی »

که دراین دومثال آخر فاعل ضمیر مستتر «هو » و «هی »است و در دو مثال اول فاعل اسم

ظاهر «زید » و «فاطمة » است.

معنای کلمات:

مبيد الحشرات: حشره كش الصّداع: سردردى الفراشة: پروانه

السّعال: سرفه بعوضة: پشه التسمم: مسموم شدن

روش تدریس: سؤال جواب، گروپی، دونفری، مسابقه ای.

مواد ممد درسی:

| | <u> </u> | |
|-----------------------------------|--|---------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان، تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | کی میتواند جمع کلمه های (دجاجة، بقرة ونعامة) را روی تخته | |
| شاگردان زیر این کلمه ها که درجمله | بنويسد؟ | |
| ها فاعل مى باشد خط مى گيرند: | - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون فاعل به شـاگردان | |
| الذّبابة ُ | معلومات میدهد سپس تمرین چهارم درس را توسط چند شاگرد به نوبــت | |
| – البعوضة ُ | روی تخته مینویسد وتوسط چند شاگرد دیگــر مــیخوانــد و از آنهـــا | ۴. |
| العلماءُ | میخواهد تا زیر کلمه های که به فاعل دلالت میکنند خط بکشند تــشویق | دقيقه |

و همكاري صورت مي گيرد.

 معلم محترم تمرین پنجم درس را توسط شاگردان روی تخته مینویــسد | - القردُ واز آنها می خواهد تا افعال مضارع مفرد غایب را با استفاده از مثال نمونه شاگردان جمع غایب می سازند: ای به جمع غایب تبدیل نمایند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

معلم دو مثال را برای شاگردان حل مینماید:

هم يمنعون - هو يمنع

- هو يضع هم يضعون

 معلم محترم تمرین ششم را توسط چند شاگرد بـه نوبـت روی تختـه شاگردان همزه را درجاهای خـالی مینویسد واز آنان میخواهد تا جاها ی خالی را با استفاده از مثالهایی تمرین میگذارند: داده شده پرنمایند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

 − معلم محترم جهت مسابقه شاگر دان را به دو گروپ تقسیم نمو ده و بــه | − هیئة آنان هدایت میدهد تا با کلمه های مناسب جاهای خالی تمرین هفتم را در شاگردان کلمه های زیر را به ترتیب ظرف سه دقیقه پر نمایند وصنف را جدی کنترول نموده وبرنده مسابقه را در جاهای خالی تمرین میگذارند: طور عادلانه اعلان ميكند.

کار خانه گی:

معلم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد

- الحشرات

هم ينقلون.

- هم يقتلون

- هم يستطيعون

- هم يسببون

- هم يصلون

- بيئة

- جريئة

– الأمراض

- كثيرين

- كبيرة

- الأدوية

- النّظافة

درس بیست و پنجم بخش اول

عنوان: الأمومة عند الطيور

صفحه: ۱۴۵ – ۱۴۵

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

متن درس را درست خوانده ومعناکرده بتوانند.

- معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤال های درس پاسخ گفته بتوانند.

مثنی فعل مضارع را در جمله بشناسند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

الأمومة: مادرى الأعشاش: آشيانه ها، لانه ها البيض: تخم پرنده

الطيران: پرواز

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی ومطالعه خاموشانه.

مواد ممد درسی:

| | | جریات درس |
|--------------------|---|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان | ۵ دقیقه |
| | تنظیم صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تواند دو جمله را روی تخته نوشته وفاعل را در آن نشان بدهد؟ | |
| | کی می تواند فعل های مضارع (یمنع – یصنع – ینقل و یــستطیع) را | |
| | به جمع غایب تبدیل نماید؟ | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند بگوید که پرنده گان را در زبان عربی چه می گویند؟ | |
| | – معلم محترم بعد از دریافت جواب عنوان درس جدید را که | ۲۵ دقیقه |
| | (الأمومة عند الطيور) است به خط برجسته روى تخته نوشته وشـاگردان | |
| | را متوجه کتا ب های شان میسازد. | |
| | و درس جدید را به نام خداوندﷺ آغاز مینماید نخست مـــتن درس را | |
| | به آواز بلند برای شاگردان خوانده ومعنا میکند. | |
| | سپس آنرا توسط چند شاگرد تکرار میخواند بعد ازآن بــه شـــاگردان | |
| | هدایت میدهد تا متن درس را خاموشانه خوانده و کلمه های را که | |

معنای آنرا نمی فهمند یاد داشت نمایند.

- معلم کلمه های یاد داشت شده را توسط یک شاگرد روی تخته نوشته و خودش کلمه ها را معنا می کند.

- معلم محترم سؤال های تمرین اول را از شاگردان میپرسد وبه آنها هدایت میدهد تا با استفاده از متن درس به سؤالها پاسخ بگویند.

- معلم محترم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند سپس آنرا به قسم محاوره توسط آنها عملاً اجرا مینماید همکاری وتشویق صورت می گیرد.

۱۰ دقیقه ارزیابی:

کی می تو اند سه سطر اول متن درس را درست خوانده و معنا کند؟

- كى مىتواند به اين سؤال به عربى پاسخ بگويد؟ ماذا تـضع الأمّ بعد بناء العشّ؟

کی می تواند معنا ی کلمه های (الصفار، الطیران و العش) را بگوید؟

کار خانه گی

۵ دقیقه

معلم محترم به شاگردان وظیفه میدهد تا تمرین اول درس را در کتابچه های شان حل نمایند.

درس بیست و پنجم بخش دوم

عنوان: الأمومة عند الطيور

صفحه: ۱۴۵ – ۱۴۸

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- معنای مثنی را بدانند.
- مثنی را در جمله استعمال کرده بتوانند.
- فعل مفرد مؤنث را به مثنى مؤنث تبديل كرده بتوانند.
 - به زبان عربی گفتگو کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

مثنى: عبارت از هر اسم معربي است كه ازدو مفرد كه درلفظ ومعنا باهم متفق هستند

نيابت كند با افزودن (الف ونون) ويا (ياء و نون) مكسور وماقبل مفتوح ساخته مي شود مانند: تلميذان ِ كتابان

جاء تلميذان - جاءت تلميذتان رأيت تلميذين - مررت با لتلميذين -

علامه مثنی (الف ونون) و (یا ء و نون) است مثنی با الف مرفوع وبا (یا ء) منصوب و مجرور میگــردد ماننـــد:

مدرس – مد رسان – مدرسین

معنای کلمات:

إنقاذ: نجات دادن حراسة: نگهبانی تناوب: به نوبت انجام دادن

تُحضر: ميآورد ريش: پَر فرخُ: چوچه جناح: بال

روش تدریس: سؤال وجواب، گروپی ودونفری.

مواد ممد درسي:

| | | <u> </u> |
|-----------------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی با شاگردان تنظیم صنف | |
| | وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | - کی میتواند این جمله را به عربی تبدیل نماید؟ | |
| | درفصل بهار پرنده گان برا ی خود آشیانه میسازند. | |
| | معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی پیرامون مثنی برای شاگردان | ۰ ۲ دقیقه |
| | معلومات می دهد وسپس دو مثال از تمرین سوم درس را طور نمونه برا ی | |
| | شاگردان حل مینماید: | |
| شاگردان از جمله های تمرین مثنـــا | الوالدان يقومان | |

مىسازند:

الوالدان يعلّمان

- الوالدان يحضران

الوالدان يسارعان

- الوالدان يدربان

و به شاگردان هدایت میدهد تا مثال های باقی مانده را حل نمـوده ودر مقابل هر جمله توسط پنسل بنویسند همکاری وتشویق صورت می گیرد.

- معلم محترم از تمرین چهارم درس که تبدیل نمودن، مفرد مؤنث افعال مضارع به مثنی آن می باشد طور نمونه دو مثال را برای شاگردان حل مى نمايد:

- هما تضعان

- هما تناو بان

وبه شاگردان هدایت می دهد تا مثال های باقی مانده را مطابق مثال های بالا در کتابچه های شان حل نمایند.

- معلم محترم تمرین پنجم را روی تخته مینویسد و آنوا برای شـاگردان خوانده ومعنا می کند سیس از آنها می خواهد تا مترادف کلمه های را که زیر آن خط کشیده شده است از داخل چو کات انتخاب و در مقابل همان جمله بنویسند و معلم طور نمونه یک مثال را برای آنها حل می کند:

يقوم الأب بالحراسة وإحضار الطّعام .

 معلم محترم کلمه های تمرین ششم را برای شاگردان خوانده ومعنا می کند و ازیک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را به آواز بلند بخواند و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند سیس به مانند چو کات کتاب روى تخته يک چوكات رسم ميكند وبه شاگردان هدايت ميدهد تا كلمه های را که مخصوص پرنده گان میباشد در ستون راست و کلمه هایکــه مخصوص انسان می باشد در ستون چپ بنویسند ونیز بــه آنهـا هــدایت | شاگردان کلمه های تمرین را در دو می دهد تا کلمه ها را توسط پنسل در داخل چوکات داده شده در خرود ستون می نویسند كتاب نيز بنويسند.

> - معلم محترم کلمه های تمرین هفتم درس را روی تخته نوشته ومعنا می کند سپس از یک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را از روی تخته بــه آواز بلند بخواند و شاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. معلم کلمه هارا به ترتیب زیر برای شاگردان معنا می کند:

> > الأَبوّة: يدرى الأخوة: برادرى

صهر: داماد زوجة: همسر

الفراخ: چوچه ها الصّداقة: راستي عمّة: عمه کا کا عم :

شاگردان مثنی میسازند:

– هما تحضران

- هما تلقيان

هما تسرعان

هما تحملان

هما تساعدان

- هما تكسبان

شاگردان مترادف كلمه ها را

مىنويسند:

الأبوان = الوالدان

= نجاة إنقاذ

تدريب

| ستون چپ | ستون راست |
|---------|-----------|
| فم | منقار |
| كوب | ریش |
| حذاء | فرخ |
| ولد | أعشاش |
| بيوت | جناح |
| أسنان | بيض |

الكبار: بزرگان العشب الجاف: گياه خشک

خال: ماما خالة: خاله

یکبر: بزرگ میشود زوج: شوهر

حفيد: نواسه حفيدة: نواسه

كارخانه گى:

معلم محترم (الواجب المنزلی) را برای شاگردان کار خانه گی میدهـــد. وبه آنها هدایت میدهد تا متن درس را بخوانند و با استفاده از متن درس پیرامون وظیفه پدرومادر در قبال فرزندان شان چند سطر بنویسند.

درس بیست وششم بخش اول

عنوان: الرياضة البدنية

صفحه: ۱۵۱ – ۱۵۱

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید

- متن درس را درست بخوانند ومعنا نمایند.
- سؤالهای درس را به شکل درست جواب داده بتوانند.
 - در میان خود به عربی محاوره کرده بتوانند.

معنای کلمات:

يشجّع: تشويق ميكند - السّباحة: آب بازى - الرّماية: تير اندازى - ركوب الخيل: اسپ سوارى

معلومات اضافي:

روش تدریس: سؤال وجواب – انفرادی – گروپی مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر.

| | | جریات درس |
|---------------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | وقت |
| | - معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی، تنظیم صنف و دیدن | ۵ دقیقه |
| | کار خانه گی شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند، مانند: | |
| شاگردان چنین جواب میدهند: | کی می تواند در مورد مادر یک جمله به زبان عربی بسازد؟ | |
| الأم تقوم برعاية الأولاد. | سؤال انگیزه یی جهت در یافت عنوان درس جدید: | |
| | کی میتواند بگوید که ورزش را به عربی چه می گویند؟ | |
| | معلم محترم بعد از دریافت جواب درست، عنوان درس جدید را کـــه | 70 |
| | (الرياضة البدنية) است توسط تخته مينويسد وبه شــاگردان هــدايت | دقيقه |
| | میدهد که درس جدید را خاموشانه بخوانند وبه هرمــشکلی کــه | |
| | مواجه میشوند از معلم بپرسند وکلمات جدید را با خود یاد داشــت | |
| | نمايند. | |
| | معلم محترم درس جدید را با آواز مناسب دو مرتب خوانده وب | |
| | شاگردان معنا میکند واز چند شاگرد میخواهد تا پیش روی صـــنف | |
| | آمده درس را به آواز مناسب بخوانند معلم محتــرم از چنـــد شـــاگرد | |
| | میخواهد تا پیش روی صنف آمده و کلمه های را کـــه یــــاد داشــــت | |
| | نموده اند به روی تخته بنویسند. | |

| | - معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا تمرین سوم درس را | |
|---------|--|--|
| | که به شکل سؤال وجواب است به نوبت بخوانند قسمی که یکی | |
| | سؤال کند ودیگری جواب بدهد، معلم با آنها همکاری مینماید. | |
| ۱۰دقیقه | | |
| | ارزیابی: | |
| | کی میتواند سه سطر اول درس را بخواند؟ | |
| | کی معنای کلمات جدید درس را نوشته کرده میتواند؟ | |
| | کی میتواند درمورد فواید ورزش صحبت کند؟ | |
| ۵ دقیقه | کار خانه گی: | |
| | معلم برای شاگردان هدایت میدهد تمرین اول درس را که جــواب | |
| | دادن به سؤ الات داده شده است در کتابچه های خود بنویــسند. بــه | |
| | طور مثال: | |
| | يشجع الاسلام اتباعه على ممارسة الرياضة | |
| | · · · | |

درس بیست وششم بخش دوم

عنوان: الرياضة البدنية

صفحه: ۱۵۲ – ۱۵۴

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- جمع تکسیر را به مفرد تبدیل نمایند.
- اسم (إن) را به شكل درست دانسته و نوشته كرده بتوانند.
 - افعال مضاعف را در جمله استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

فعل مضاعف: فعل مضاعف بردوقسم است:

۱ – مضعف ثلاثی: عبارت از لفظی است که عین فعل و لام فعل آن ازیک حرف باشد مانند: فرّ، مدّ، ردّ، شدّ
 اما کلمه های چون: فرّح – عظّم – إحمر مضاعف نیستند زیرا (را ء) دراولی وسومی
 و (ظاء) دردومی زاید میباشند

۲ – مضاعف رباعی: عبارت از لفظی است که در آن حرف با فاصله تکرار شده باشد مانند زلزل، صرصر، وشوش.

(إِنَّ) حرف مشبه بالفعل است که بر سر مبتدا وخبر درمی آید مبتدا را منصوب میکند که اسم آن نامیده میشود وخبر را مرفوع میسازد که خبر آن نامیده میشود، مانند: إِنَّ زیداً مُجتهداً.

در این مثال کلمه (زیداً) اسم (إِنَّ) منصوب به فتحه ظاهر است و کلمه (مجتهدُ) خبر (إِنَّ) است که مرفوع به ضــمه ظاهر است.

و حروف مشبه بالفعل یا حروفی که مبتدا را منصوب و خبررا مرفوع میسازد عبارت اند از: أنّ (اینکــه) – کأنّ (مانند اینکه) – لیت (ای کاش) لاکنّ (اما، مگر، لیکن) – لعلّ (شاید)

روشهای تدریس: سؤال وجواب – شکل انفرادی – گروپی مواد ممد درسی: کتاب درسی – فرهنگ عربی – کارت کلمات – تخته وتباشیر. جریان درس:

| فعالیت های شاگرد | فعالیت های معلم | جریان درس: وقت |
|------------------|--|-------------------|
| فالیک مای شا درد | · · | |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام، احوال پرسی، تنظیم صنف و دیدن کار | ۵ دقیقه |
| | خانه گی شاگردان، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی می تواند جواب این سؤال (هل تمارس الریاضة؟ را به عربی بگوید؟ | |
| | معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد که تمرین دوم درس جدید را | |
| | به شکل درست بخوانند سپس برای هر کلمه جمله بــسازند وآنــرا روی | |
| | تخته بنویسند وبخوانند، معلم با آنها کمک مینماید. | |
| | معلم محترم تمرین چهارم درس را روی تخته مینویسد واز چند شــاگرد | ۴. |
| | میخواهد که کلمات جمع را به مفرد تبدیل نمایند. | دقيقه |
| | معلم محترم تمرین پنجم درس را که اسم (إن) در جملات نـشان داده | |
| | شده است توسط شاگردان به شکل عملی کار مینماید طوریکه یکتن از | |
| | شاگردان جمله را میخواند و دیگری اسم (إن) را نشان میدهـــد ومعلـــم | |
| | صاحب با او همکاری لازم مینماید. | |
| | معلم محترم تمرین ششم را که آوردن حرف (أن) بر سر جملات اســت | |
| | توسط شاگردان به شکل عملی کار میکند وحرکت آخــر اســم (أن) را | |
| | نشانی می کند و به شاگردان به شکل درست نشان می دهد. | |
| | معلم محترم تمرین هفتم را که پر نمودن خانه خالی ها است توسط | |
| | شاگردان کار می کند وبا آنها کمک لازم مینماید.، مانند: | |
| | (الاسلام) | |
| | همچنان معلم محترم تمرین هشتم را توسط شاگردان به شکل عملی کـــار | |
| | میکند وافعال مضعف را در جملات نشان میدهد ویک مثال را به شـکل | |
| | نمونه برای آنها مینویسد. | |
| | حَثَّ الرَّسُولُ ﷺ عَلَى الَّرِيَاضَة عَلَى اللَّرِيَاضَة | |
| | کار خانه گی: | |
| | معلم برای شاگردان هدایت میدهد اسم (إن) را از متن درس بیرون نموده | |
| | در کتابچه های خود بنویسند و آخر اسم (إن) را حرکت مناسب بدهند. به | |
| | · | |
| | طور مثال: | |
| | إن الرسالة – إن المعلم | |

درس بیست و هفتم بخش اول

عنوان: البستاني والبلبل

صفحه: ۱۵۵ – ۱۵۹

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

متن درس را درست خوانده ومعنا کرده بتوانند.

معنای کلمه های جدید را بدانند.

به سؤ ال های درس درست جواب داده بتوانند.

معلومات اضافی: به بخش دوم مراجعه شود.

معنای کلمات:

البستاني: باغبان تغريد: أواز خواندن پرنده الحجل: كبك الغراب: زاغ

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی ودونفری

مواد ممد درسی:

| | | جریات درس |
|--------------------|--|-----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام واحوال پرسی باشاگردان | ۵ دقیقه |
| | تنظیم صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | |
| | کی میتواند نا م بازی های ورزشی زیر را به عربی بگوید؟ والیبال – | |
| | فوتبال – باسكتبال | |
| | ایجاد انگیزه جهت دریافت عنوان درس جدید | |
| | کی می تواند بگوید که باغبان را به عربی چه می گویند؟ | |
| | - معلم محترم بعد از دریافت جـواب، عنـوان درس جدیــد را کــه | ۲۵ دقیقه |
| | (البستاني والبلبل) است به خط برجسته روى تخته مينويسد. شاگردان | |
| | را متوجه کتا ب های شان ساخته و درس جدید را به نـــام خداونــــد ﷺ | |
| | آغاز مىنمايد | |
| | نخست متن درس را دومرتبه به آواز بلند برای شاگردان خوانده ومعنا | |
| | می کند سپس به آنها هدایت می دهد تا متن درس را یک مرتبه خاموشانه | |
| | خوانده و کلمه های را که معنای آنرا نمیدانند یاد داشت نمایند. | |
| | - معلم متن درس را بالا ی چند شاگرد خوانده ومعنا میکنـــد ســـپس | |
| | کلمه های یاد داشت شده را معنا مینماید. | |
| | - معلم جمله های تمرین دوم درس را برای شاگردان خوانده ومعنا | |

| می کند سپس آنرا به قسم محاوره دونفری عملاً وتکراراً توسط آنها | |
|---|-----------|
| اجرا مىنمايد. | |
| ارزيابي: | ۰ ۱ دقیقه |
| — کی میتواند دوسطر اخیر درس را خوانده و معنا کند؟ | |
| کی می تواند کلمه های (البستانی و تغرید) را بگوید؟ | |
| کی می تو اند درمورد آزادی صحبت نماید؟ | |
| کار خانه گی: | ۵ دقیقه |
| معلم محترم به شاگردان وظیفه میدهد تا تمرین اول درس را حل | |
| نموده و د رکتابچه های شان بنویسند. | |

درس بيست وهفتم بخش دوم

عنوان: البستاني والبلبل

صفحه: ۱۵۷ – ۱۲۰

وقت: ۴۵ دقیقه (یک ساعت درسی)

اهداف: شاگردان باید:

- معنای معرفه و نکره را بدانند.
- معرفه ونکره را در جمله بشناسند.
- لم ولن را در جمله استعمال کرده بتوانند.
- ضمایر ملکی را بشناسند و درجمله استعمال کرده بتوانند.

معلومات اضافي:

نكره: اسمى است كه برچيز نا مشخص دلالت مىكند مانند: كتاب، عصفور، أخ، رسالة

علامه نکره آنست که (ال) تعریف را بپذیرد مانند: رجل – الرجل عصفور – العصفور

كتاب - الكتاب أخ - الأخ

معرفه: اسمى است كه برچيزى معينى دلالت كند مانند: الرجل، الأخ

معرفه هفت نوع است: ضمير، عَلم، اسم اشاره، اسم موصول، معرف به (ال)، مضاف به معرفه، نكره مقصوره به نداء.

معنای کلمات:

يطلِقَهُ: آزادش كند الببغاء: طوطى عاش: زندگى كرد يوقظُنا: مارا بيدار ميكند صياح: بانگ كردن ذَيل: دُم

روش تدریس: سؤال وجواب، انفرادی و گروپی.

مواد ممد درسی:

جربان درس:

| | | .وچ درس. |
|--------------------|---|----------|
| فعالیت های شاگردان | فعالیت های معلم | وقت |
| | معلم محترم بعد از ادای سلام و احوال پرسی با شاگردان | |
| | تنظیم صنف وبررسی کار خانه گی، درس گذشته را ارزیابی میکند. | ۵ دقیقه |
| | - كى مىتواند اين جمله را به عربى تبديل نمايد؟ | |
| | با غبان درباغ بود. | |
| | - معلم محترم با استفاده از معلوما ت اضافی پیرامون اسم های معرفــه | |
| | ونکره برای شاگردان معلومات میدهد سپس دومثال از تمرین سوم درس | |
| | را برای شاگردان طور نمونه حل مینماید: | |
| | - البلبل - بلبل | |
| | القفص – قفص – قفص | ۴۰ دقیقه |

مثال های باقی مانده را توسط شاگردان حل مینماید وبه آنها هدایت میه-دهد تا اسم های معرفه داده شده را به نکره تبدیل نمایند وهمچنان به آنها توضیح می دهد که صرف با ازبین بردن یا حذف کردن (ال) از اول کلمه ها، آنها از معرفه به نکره تبدیل میشوند.

 معلم محترم دو مثال از تمرین چهارم درس را طور نمونه برای شاگردان حل مینماید و برای شاگردان می گوید که ما در درس های گذشته پیرامون (لم) و (لن) معلومات حاصل نمودیم و عمل آنهـــا را در جمله ها نیز میدانیم بنا بر آن بخاطر استقرار یافتن هرچه بیشتر آنها در ذهن ما، در این تمرین تکراراً آنرا میخوانیم و در جمله ها استعما ل مي كنيم. مثلاً:

لن يطير البلبل في الجو - لم يطر البلبل في الجو

 لن يسكن البلبل في الحديقة - لم يسكن البلبل في الحديقة ومثال های باقی مانده تمرین را با لای شاگردان کار مینماید.

 - معلم محترم با استفاده از معلومات اضافی برای شاگردان پیرامون ضمایر | - لم یسمع البستانی تغرید البلبل ملكي معلومات مي دهد سپس دو مثال را طور نمونــه بــراي آنهــا حــل - لن يحبسَ البستاني ُالبلبل. مىنمايد:

> کتاب = کتابی – کتابنا – کتابک – کتابک کتابکم – کتابکم – كتابكن

> حديقة = حديقتي – حديقتنا – حديقتک بريقتک – حديقتکما – حديقتكم - حديقتكنّ.

> وبه آنها هدایت می دهد تا مطابق مثال های بالا مثال های باقی مانده را نیز در کتابچه های شان حل نمایند.

> معلم محترم به شاگردان هدایت میدهد تا تمرین ششم را در کتابچــه های خود حل نمایند و جاها ی خالی تمرین را با کلمه های داده شده خانه پری نمایند.

> معلم محترم دو کلمه از تمرین هفتم درس را برای شاگردان طور نمونه درجمله استعمال مي كند:

> > بستانی: خرج بستانی من حدیقته.

البلبل: جاء البلبل في الحديقة.

وبه شاگردان هدایت میدهد تا کلمه های باقی مانده در جمله های مفید استعمال نمايند.

شاگردان لن ولم را در اول جمله

- لن يعود البستاني أبعد ساعة
 - لم يعدُ البستاني ُ بعد ساعة
- لن يسمع البستاني تغريد البلبل
- - لم يحبسُ البستانيُ البلبل.

ها داخل مینمایند:

- معلم محترم به شاگردان وظیفه میدهد تا جاها ی خالی تمرین هشتم شاگردان کلمه های تمرین هفتم درس را توسط پنسل با کلمه ها ی داده شده به شکل درست پر نمایند را درجمله استعمال می کنند. سپس جمله های تمرین را برای آنها به آواز بلند خوانده ومعنا می کند.

 − معلم محترم دومثال از تمرین نهم درس را طور نمونه برای شاگردان حل | − سمعت تغرید البلبل. مینماید. ضد هرکلمه را در مقابل آن روی تخته مینویسد:

- كثير - قليل

– فرح

ومثال های دیگر را توسط شاگردان کار مینمایــد همکــار ی وتــشویق | خالی تمرین هشتم را پر میکنند صورت مي گيرد.

> معلم محترم کلمه های تمرین دهم درس را روی تخته نوشته ومعنا می کند سپس از یک شاگرد میخواهد تا کلمه ها را از روی تخته بـــه آواز بلنـــد بخواند وشاگردان دیگر به تعقیب وی تکرار نمایند. معلم کلمه ها را بــه ترتیب زیر معنا مینماید:

> > الحجل: كبك الغراب: زاغ

> > > الشَّاهين: شاهين الصَّقر: باز

مالک الحزین: لک لک

الدُّواجن: مرغ هاى اهلى يا مرغ هاى فارم - حرية - حبس البازى: باشه

مرغ دارى

کار خانه گی معلم محترم (الواجب المنزلي) را به شاگردان كار خانه گي ميدهد.

- اشتريت ُ القفص

- الحبسُ محزنُ

- الحرية سعادة.

شاگردان به ترتیب زیر جاهای

١ - الدّجاجة.

٢ - الببغاء.

۳- الدِّيك.

۴- الطّاو و س

۵- الهدهد.

شاگردان کلمه ها را مقابل ضد

شان مىنويسند:

صادق – کاذب

– ليل – يوم

– ذهب – عاد

مات – عاش